Un inconnu a touché Beauregard au coeur

André LAROCHE — Saint-Hyacinte

Depuis le coup de bâton qui lui a coûté un oeil, David-Alexandre Beauregard est submergé de courrier. Les lettres affluent de partout. Des mots signés Jacques Demers, Gary Bettman, Bob Hartley, Vincent Damphousse ou encore Yves Racine.

Ces élans de sympathie surprennent le jeune joueur du Laser de Saint-Hyacinthe, mais c'est une lettre particulière qui lui a surtout touché au coeur. Elle n'était pas signée d'un nom célèbre comme ceux cités plus haut, mais plutôt d'un pur inconnu.

«Le gars m'a conté qu'il était tombé tête première dans la bande. Il en est resté paraplégique. Qu'est-ce que tu penses que j'ai subi en comparaison avec lui?», demande Beauregard en se répondant à lui-même dans le même souffle. «Je n'ai rien perdu.»

L'attaquant accepte en effet son sort avec une sénérité étonnante et non feinte. D'ailleurs, seulement trois semaines après son accident, il accepte déjà d'aller en parler dans les écoles.

Pourtant, ce hockeyeur de 18 ans était promis à un bel avenir dans le meilleur circuit au monde. Il rêvait d'y accéder depuis ses premiers coups de patins dans le hockey mineur. Six semaines avant son accident, il avait été la révélation du camp des Sharks de San Jose. A son retour, il avait récolté 15 buts et 8 passes en seulement 12 matchs.

Mais, pour Beauregard, il s'agit d'un passé auquel il serait futile de s'accrocher.

«Dès que j'ai reçu le coup de bâton, je savais que c'était fini pour moi, la carrière et tout. Je suis allé à l'hôpital, mais je savais déjà que les médecins ne pouvaient rien faire pour moi. A quoi bon refuser la réalité. C'est un mal pour un bien et je suis certain que mon destin est ailleurs», a-t-il soutenu.

Toujours un joueur de hockey

Son destin est peut-être ailleurs, mais cela ne veut pas dire que David-Alexandre Beauregard n'est plus un joueur de hockey. Dans sa tête, il est toujours le numéro 16 du Laser. Il s'entraîne avec l'équipe à tous les jours et suit l'équipe sur la route.

«Je suis un joueur blessé et je me conduis comme n'importe quel joueur blessé dans cette équipe», a-t-il expliqué.

Beauregard ne compte d'ailleurs pas cesser de pratiquer son sport. Selon lui, sa perte de vision de 20 degrés à gauche ne lui permet pas de jouer dans le junior majeur, mais sûrement dans un calibre inférieur.

«J'ai perdu mon oeil, pas mon talent», a-t-il répliqué.

D'ailleurs, un club européen lui aurait fait une offre. Le joueur ne compte pas l'accepter dans l'immédiat, «mais peut-être plus tard j'y penserai».

Un million de dollars

Hier, entre la première et la deuxième période, le fan club des Faucons a remis à David-Alexandre Beauregard un chèque de plus d'un millier de dollars.

A son tour, ce dernier remettra cet argent à un homme d'affaires local qui gère le fonds d'aide mis sur pied à son nom. Grâce à des collectes tenues dans plusieurs amphithéâtre du circuit Courteau, ce fonds s'éleverait à environ 40,000 dollars.

Il y a également les Sharks de San Jose qui ont déposé 10,000 dollars en fidéicommis à son nom. A l'âge de 55 ans, les intérêts auront gonflé ce montant à près d'un million $.

Entre-temps, il se servira de l'argent de son fonds pour aller à l'université. Son accident a fait de lui une figure publique et un symbole de détermination. Des groupes demandent de plus en plus à venir remonter le moral à des gens amochés par la vie.

Peut-être est-ce justement là son destin, se dit-il.

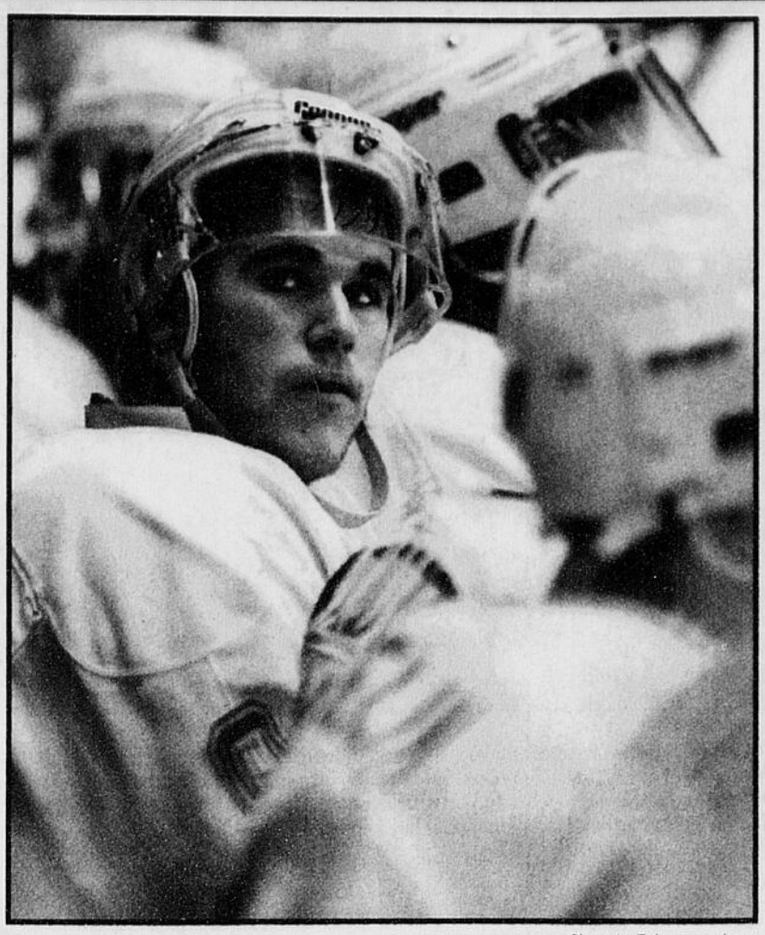


Photo La Tribune, archives

Christian Dubé a marqué hier soir: «Un gros but pour le Kid», a souligné Chouinard.

Projet à faire sourire...

André LAROCHE — Saint-Hyacinthe

L'entraîneur-gérant des Faucons, Guy Chouinard, sourit en coin lorsqu'on lui évoque le projet des frères Morrissette d'éliminer les bagarres dans la LHJMQ.

Le président du Titan de Laval, Carol Morrissette, a raconté hier sur les ondes d'une station de radio montréalaise que son équipe avait soumis un projet de réglementation à la dernière réunion des directeurs-gérants du circuit Courteau.

Cette ébauche prévoyait entre autre l'expulsion de tout joueur impliqué dans une bagarre. Une forte amende accompagnait la sanction, a expliqué Morissette.

Ce dernier a d'ailleurs traité les autres dirigeants d'équipe de la LHJMQ de «pharisiens» et «d'hypocrites» puisqu'ils déplorent la violence de leur circuit et qu'aucun n'a voulu seconder le projet Morrisette.

«Lorsque ce projet a été présenté, le mot qui a circulé autour de la table, c'est 'tiens, le Titan n'a pas pu faire signer Sylvain Blouin'», a raconté Chouinard interrogé avant le match d'hier.

Blouin est un matamore qui tente de trouver une niche dans un circuit mineur professionnel américain.

«Nous avons aussi trouvé curieux que ce projet surgisse après les accrochages avec les arbitres, puis les gestes de Jason Doig. Nous avons craint que les médias tombent dans le panneau et redorent le blason du Titan», a ajouté Chouinard.

Le dg sherbrookois a rappelé qu'il était impossible de changer la réglementation en pleine saison. Et d'ailleurs, il n'appartient pas aux directeurs-gérants d'étudier un changement aux règlements, mais aux gouverneurs qui doivent ensuite le soumettre en assemblée générale à la fin de la saison.

Mais sur le fond de la question, Chouinard émet aussi des réserves. «On pourrait se retrouver par exemple avec un joueur qui sort Daniel Brière d'un match en lui sautant dessus», a-t-il souligné.

Chouinard croit aussi qu'il y aura toujours un public pour le hockey avec bagarres. «Lorsque des gants sont jetés, il est bien rare que quelqu'un va détourner la tête pour regarder le panneau publicitaire derrière lui», a-t-il affirmé.

Thibault examine

Jocelyn Thibault a trouvé les radiographies de son épaule fort éprouvantes. Un mélange d'iode et d'eau lui a été injecté dans l'épaule, ce qui a rendu l'expérience souffrante.

«On aurait dit que j'avais l'épaule grosse comme cela. Après, j'avais de la misère à mettre ma chemise tout seul. Il était hors de question que je garde les filets ce soir (hier), a-t-il raconté.

Les autres joueurs dans les gradins étaient Bruce Richardson (épaule), Patrick Gladu (hanche), ainsi que Jean-Sébastien Gingras et Patrick Pelchat, laissés de côté.

Attention à la porte

Le stade L.P. Gaucher est un des plus vieil amphithéâtre du circuit Courteau et les galeries de presse y ont été ajoutées à travers les poutrelles d'acier du toit.

Ces poutrelles diminuent de beaucoup la hauteur de la porte de la galerie, ce qui a pour résultat que votre humble serviteur affiche une bosse pour le moins impressionante ce matin.

Deux buts en 15 secondes en troisième dans un gain de 5-4

Les Faucons plus rapides que le Laser

Saint-Hyacinthe

Guy Chouinard avait prévenu ses hommes: le Laser frappe aussi vite que la foudre. Mais les Faucons ont joué le même tour aux Mascoutains.



André LAROCHE

Les hommes de Chouinard ont marqué deux fois en 15 secondes en milieu de troisième période pour remporter une victoire de 5-4 hier soir à Saint-Hyacinthe.

Guy Chouinard n'était pas content pour autant de ses hommes: «Les gars ont dormi pas mal. C'est ce qui survient après un match comme celui contre Saint-Jean où cela a frappé pas mal.»

Les Faucons semblaient en effet se diriger vers une victoire en première moitié de match, sans avoir à trop se défoncer.

Trois minutes après le premier but du Laser, Radoslav Suchy a égalisé la marque, puis Pascal Bernier a donné l'avance aux visiteurs en avantage numérique, deux minutes plus tard.

Les Faucons ont gardé le momentum du match à la reprise et Charles Paquette a donné une avance de 3-1 dès la troisième minute de la seconde période.

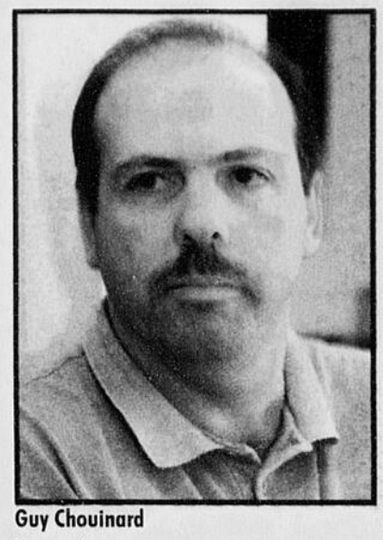
Mais c'est là que les Sherbrookois ont oublié l'avertissement de leur entraîneur. Le Laser a enfilé trois buts sans riposte pour tout à coup prendre le contrôle du match.

Le Laser a d'ailleurs égalisé la marque à mi-chemin avec un but à son image. Yannick Hubert a réussi à conserver la rondelle malgré les coups de bâton répétés de Mathieu Dandenault. Il est ensuite revenu vers le filet des Faucons pour battre Bélanger après deux tirs infructueux.

Guy Chouinard a retiré Bélanger du match pour le remplacer Jean-Sébastien Aubin. Le changement a semblé profitable. «On peut blâmer Luc sur un seul but», a dit Chouinard.

En troisième, les Faucons ont bourdonné et cela porté fruits. Vitaly Kozel et Christian Dubé ont touché le fond du filet.

«Je suis content pour le Kid, c'est un gros but pour lui», a signalé l'entraîneur.



Guy Chouinard

Tout à coup, les Faucons reprenaient les commandes. Ils ne se sont défendus que pour protéger leur victoire. «Tu vois ce que je disais. Le filet du Laser est désert, on lance sur un joueur et il a ensuite deux grosses chances d'égaler la marque», a mentionné Chouinard.

le Relais
PNEUS
FREINS
SUSPENSION
11, RUE LÉGER, SHERBROOKE, 566-7722

GRATUIT
ENTREPOSAGE DE VOS PNEUS
à l'achat de pneus

NEIGE, GLACE OU VERGLAS, EMMENEZ-EN DES INTEMPÉRIES!

ROUES D'HIVER
À partir de 29.95

ALIGNEMENT
SUSPENSION
FREINS
SILENCIEUX
AMORTISSEURS
VIDANGE D'HUILE

GARANTIE DE 5 ANS SUR LES RISQUES ROUTIERS

À PARTIR DE 67.95 POSÉ

UNIPNEU

OBSERVE G02
Pneu d'hiver
CARACTÉRISTIQUES
• La semelle comporte plus de 3000 stries de traction.
• Les rainures larges et les rainures circonférencielles multi-angulaires assurent une maniabilité exceptionnelle dans les conditions de conduite particulièrement difficiles.
• Roulement silencieux.
• Garantie de cinq ans contre les risques routiers

PNEUS TOYO
Sécurité... à tout prix!

OBSERVE GO2

71714

CANADIAN TIRE
71117

MISE AU POINT DU MOTEUR
UN DÉPART À COUP SÛR!
MOTOMASTER
Beaucoup plus pour beaucoup moins.MC
Maintenant et tous les jours

SHERBROOKE
1850, RUE KING OUEST, 566-0303
FLEURIMONT
1645, RUE KING EST, 566-5991
COATICOOK
85, RUE WELLINGTON, 849-6321

Basketball collégial

Retour au Séminaire de Sherbrooke

Sherbrooke (LEA)

Un match de basketball collégial sera disputé au gymnase du Séminaire de Sherbrooke, ce soir, pour la première fois en 10 ans.

Les Barons reviennent dans le circuit collégial où ils évolueront dans la Ligue collégiale AA des Cantons de l'Est. Ils joueront leur premier match, ce soir à 20h, en accueillant la visite de Granby.

L'entraîneur-chef des Barons, Daniel Beaudoin, est fort emballé par ce nouveau défi. «Il y a 13 ans, j'ai parti le programme de basketball au Collège de Sherbrooke. J'ai dirigé cinq ans une équipe des Volontaires, et cinq ans une équipe du Mont Sainte-Anne. Après trois ans d'absence, je reviens pour repartir le basketball collégial au Séminaire. Il fallait faire quelque chose, car les jeunes désertaient le Séminaire pour aller jouer au basketball ailleurs. Nous voulons qu'il y ait une structure solide de basketball», raconte Beaudoin qui sera assisté de Paul Boutin à la barre des Barons.

Même s'il s'agit d'une première saison en 10 ans au niveau collégial, Beaudoin entrevoit de belles choses de sa formation. «Nous possédons une très belle équipe. Nous avons beaucoup de potentiel. Je crois que les jeunes vont progresser. On voit déjà de belles choses.»

De son club, Beaudoin s'amuse à dire qu'il aura une saveur internationale. «Nous avons un joueur du Maroc, Amine Hazzaz qui fait partie de l'équipe nationale junior du Maroc, deux du Cameroun et un de la Guadeloupe. Les autres proviennent du Québec. Nous miserons sur des vétérans comme Daniel Trahcy, Pascal Ratté et Martin Beaulieu, et un gars comme Martin Lamirande qui a remporté deux championnats avec le Mont Sainte-Anne. Ce sont quelques joueurs à travers un bon noyau», indique Beaudoin.

Les Barons disputeront 12 matchs en saison régulière. Outre Granby, leurs adversaires seront Victoriaville, Trois-Rivières, Shawinigan, Drummondville et le Collège de Sherbrooke.

CHAMPIONNAT CANADIEN DE SOCCER UNIVERSITAIRE

Le Vert & Or à la défense de son titre

Louis-Éric ALLARD **Sherbrooke**

«Cela ne sera vraiment pas facile. L'an dernier, on se présentait ni vu, ni connu. Tout le monde se disait: c'est qui ça Sherbrooke? Cette année, on s'en va à Vancouver avec une étiquette dans le front, celle de champion canadien 1993.»

L'entraîneur de la formation masculine de soccer du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, Jean-Pierre Boucher, ne s'attend pas à une partie de plaisir à Vancouver. À ses yeux, défendre un titre de champion canadien n'a rien de commode. L'an dernier, le Vert & Or a remporté le premier championnat provincial de soccer de son histoire et à sa première participation au championnat canadien, il faisait mouche.

«Nous avons maintenant la pression de défendre notre titre et ce ne sera pas facile dans notre section avec deux excellentes équipes en Laurentian (Ontario) et Edmonton (Alberta). Dans l'autre section, UBC (l'Université de la Colombie-Britannique) se veut l'équipe à battre avec dans ses rangs le gardien Pat Onstad, un ancien joueur du Blizzard de Toronto», a analysé Boucher avant le départ de son équipe pour Vancouver.



Téléphoto, Claude Poulin

L'équipe masculine de soccer du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke a quitté, hier, pour Vancouver où elle participera au championnat universitaire canadien. Sur la photo, on aperçoit la Sherbrookoise Odile Desbois, membre des Martlets de McGill, qui est venu saluer les joueurs du Vert & Or dont fait partie son frère, Alain-Olivier. Odile prendra pour sa part la direction d'Edmonton où les Martlets se rendront pour le championnat canadien de soccer universitaire féminin.

Lorsqu'on demande à Boucher, quel est le point fort de son équipe, il en ressort plusieurs: «Nous avons beaucoup de caractère. Nous l'avons prouvé en revenant de l'arrière contre McGill et contre l'UQTR en séries. Nous avons des joueurs très fort techniquement qui peuvent vraiment ressortir lors d'un match. Les joueurs mettent beaucoup d'effort, ils sont disciplinés sur le travail. On possède aussi tout un esprit d'équipe», a souligné l'entraîneur des Sherbrookois.

Boucher reconnaît aussi que l'expérience de son équipe se veut un atout. Dix joueurs ont goûté à la conquête du championnat canadien de l'an dernier. «Ces joueurs-là savent ce que ça prend pour gagner un championnat canadien.»

Le Vert & Or a quitté Sherbrooke, hier midi. Il disputera son premier match jeudi à 10h contre Laurentian. Le lendemain à la même heure, Sherbrooke se mesurera à Edmonton. Le Vert & Or devra terminer premier de son groupe pour accéder à la finale de dimanche.

Les amants de la nature en deuil

Michel MORIN **Sherbrooke**

Sommité québécoise dans le domaine de la chasse et de la pêche sportives, Sirice (JBS) Huard, a rendu l'âme en début de semaine. Il était âgé de 79 ans.

Ancien chroniqueur au quotidien La Tribune pendant de nombreuses années, JBS Huard aura laissé sa marque d'un bout à l'autre de la province, collaborant à de nombreuses revues, comme Québec Chasse et Pêche, Sentier, Perspectives et l'Almanach du Pêcheur.

Amant inconditionnel de la nature, il était facile de sentir chez cet homme un respect inconditionnel des bêtes. Même s'il a prélevé plusieurs cerfs de Virginie, s'il a capturé de nombreux poissons, surtout des saumons, JBS Huard n'avait rien d'un simple tueur d'animaux. Il vouait quasiment un culte aux habitants de la faune.

Jean-Benoît Sirice Huard avait été contraint de réduire ses activités en 1984, après avoir été victime d'une thrombose qui le laissa aphasique. Son activité motrice avait également été altérée à la suite de cet incident. Il abandonna alors sa collaboration régulière au quotidien La Tribune.

Déterminé, JBS Huard devait, à la suite de cet incident, faire de la physiothérapie ce qui lui permit de récupérer relativement bien. Du reste, cette réadaptation lui a tellement bien servi qu'il s'était remis à la pratique du ski alpin.

Dans les dernières semaines de sa vie, Sirice Huard s'est adonné à la pratique de la chasse aux faisans et à la bécasse. Sa conjointe, Marie Noël, a fait savoir qu'il était décédé paisiblement, durant son sommeil.

Enseignant

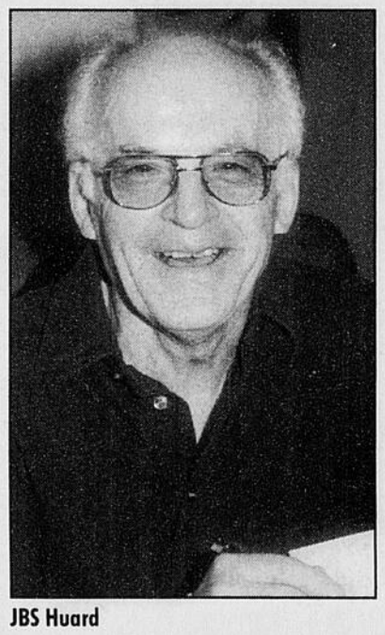
Natif de Lyster, Sirice Huard a connu une vie professionnelle bien remplie dans le monde de l'éducation.

D'abord professeur, il termina sa carrière à titre de directeur de l'école Saint-François. Il a auparavant oeuvré au sein des maisons d'enseignement Immaculée-Conception, Saint-Patrice et Mitchell.

Après le décès en février dernier de Réal Hébert, autre chroniqueur émérite qui s'est notamment fait connaître, en région, à titre de collaborateur dans le quotidien The Record, la disparition de JBS Huard est durement ressentie dans le milieu de la chasse et de la pêche au Québec.

La Fondation Huard-Hébert a d'ailleurs été mise sur pied il y a quelques années par la Direction régionale du ministère du Loisir, de la chasse et de la pêche, aujourd'hui connu sous le vocable de ministère de l'Environnement et Faune.

Les funérailles de Sirice Huard auront lieu jeudi, à 11h00, en l'église Sainte-Anastasie de Lyster.



JBS Huard

Mérite sportif de l'Estrie

39 sports seront en vedette au 14e gala

Sherbrooke

Le Mérite sportif de l'Estrie continue d'aller de l'avant et sa 14e édition sera présentée le mardi 24 janvier à compter de 18h à l'Hôtel Delta de Sherbrooke.

Un total record de 39 sports seront en vedette à ce gala, auquel une nouvelle catégorie a d'ailleurs été ajoutée. Il s'agit de l'événement sportif de l'année. «Il est important de valoriser les bénévoles qui travaillent fort à organiser des événements», de noter le président du Mérite sportif de l'Estrie, Jean Arel.

Parmi les 39 sports honorés, on note le retour du golf, de la voile et du ski de fond. S'ajoutent les grosses quilles et le triathlon. Un nouveau commanditaire majeur vient aussi se greffer à cet événement grandiose qui réunira près de 700 personnes au Delta. Il s'agit de la compagnie 3M.

D'autre part, les organisateurs ont annoncé que la catégorie administrateur-bénévole de l'année a été quelque peu modifiée. Dorénavant, le bénévole par excellence dans chaque sport sera honoré. On laisse tomber la notion d'administrateur.

Six cent cinquante billets seront vendus au coût de 21 $ chacun en vue de cette 14e édition du Mérite sportif estrien. Le thème de cette 14e édition sera: les Jeux du Québec, 25 ans après. Lors de la soirée du 24 janvier, quelques athlètes ayant vécu l'expérience des Jeux du Québec viendront parler de leur expérience passée ou présente.

D'autre part, trois journalistes ont accepté de siéger au comité de sélection en vue de ce 14e gala. Il s'agit de Raymond Duquette de Télé-7, de Robert Legault de CFLX et de Mario Goupil du journal La Tribune.

SPORT RÉGIONAL EN BREF

Athlètes McDonald de la semaine

Joey Austen, de l'équipe de rugby, et le footballeur Dan Bohinc ont été proclamés les athlètes de la dernière semaine à l'Université Bishop's.

Joey Austen a contribué à la dernière victoire de l'équipe de rugby contre McGill, permettant ainsi à Bishop's de remporter le championnat pour une troisième fois consécutive. Il s'agissait du 27e gain consécutif de Bishop's.

Quant à Dan Bohinc, il a participé au match pour l'obtention de la Coupe Dunsmore que les Gaiters ont remporté 14-7 contre les Redmen de McGill.

Handball: une autre victoire de Sherbrooke

Avec neuf buts chacun, Tommy Lachance et Orlando Rivera ont largement contribué à la victoire de l'équipe junior masculine Sherbrooke-Métro par le pointage de 42-33 contre le Spectrum de Laval, dans le cadre d'un match régulier du circuit québécois de handball.

Incidemment, tous les joueurs du Sherbrooke-Métro ont participé au pointage de cette victoire uniquement axée sur l'offensive. La fiche du Sherbrooke-Métro est maintenant de quatre victoires, deux défaites et une nulle.

Volleyball: défaite de l'Univestrie en finale

L'Univestrie de Sherbrooke s'est inclinée en finale de la 28e édition de l'Omnium du Québec Senior de volleyball contre le «I dig» de New York 11-15 et 14-16, au cours d'un match âprement disputé. L'expérience internationale des Glenn Hoag et Paul Gratton n'a pas suffi aux sherbrookois qui faisaient face aux champions américains Senior AA en 1993-94.

Judo: trois Sherbrookois visent le canadien

Trois judokas sherbrookois, Eric Champagne (-86 kg), François Tanguay (-78 kg) et Virginie Javaux (-72 kg), tenteront de se tailler une place lors de la Coupe du Québec qui se déroulera à Cap-Rouge le samedi 12 novembre prochain.

Entraînés par Robert Chaussé, ces trois athlètes entendent fournir tous les efforts nécessaires du fait que la compétition de samedi prochain sert de pré-selection en vue du championnat canadien prévu pour le printemps 1995.

Le petit monde sportif de Richmond

Dustin Jones le co-propriétaire, entraîneur et conducteur de la pouliche "Emilie Cas El" a hérité de la troisième position du départ pour la finale de la série "Canadian Breeders Championship" qui se tiendra à Toronto ce dimanche. "Emilie Cas El" s'est facilement qualifiée lundi pour la finale de cette épreuve dotée d'une bourse de 80 000 $ qui regroupera les meilleures pouliches au pays...

-0-

L'activité bénéfice des Riverains de Morilac peewee s'est avérée un grand succès alors que les organisateurs ont vendu pas moins de 380 billets à l'occasion de cette soirée Mode et de musique avec le groupe "Yablevert". Les membres du personnel de l'équipe **Steve St-Laurent, Daniel Veilleux, Daniel Oligny** et **Ghyslain Héroux** se sont dits des plus satisfaits des résultats et ont tenu à remercier tous les gens qui se sont impliqués dans cet événement...

-0-

Jeff Dunn continue son beau travail à titre de responsable des activités sportives de l'école secondaire régionale de Richmond. Le moins que l'on puisse dire c'est qu'il est fort occupé par les temps qui court en raison de la campagne de financement qui bat son plein en plus de sa tâche d'entraîneur et de responsable des activités sportives à cette école...

-0-

Après avoir connu ses années de gloire au sein du club de hockey Old Timers, **Marcel "Beef" Thibault** se plaît dans la ligue de hockey "Last Chance" où il aurait retrouvé sa vitesse d'antan ! En passant ce grand amateur du Canadien commence en avoir assez du conflit qui paralyse les activités de la Ligue Nationale...

-0-

Après quelques années d'absence au poste d'entraîneur le directeur des Loisirs, **Jacques Paquette** a fait un retour derrière le banc cette saison. Il pilote en effet les Olympiques atomes de Richmond, membres de la ligue intermunicipale. Il peut compter sur l'aide de **Dany Patrick** comme adjoint...

-0-

Pour ce qui est de la direction de l'équipe midget locale soit celle des Islanders, il s'agit d'un travail de famille alors qu'on retrouve la fille **Annie Daigle** à la gérance, le fils **François** à titre d'entraîneur et le père **Pierre** comme adjoint. Dans leurs moments libres ils encouragent tous **Sylvain,** le gardien de but des Cataractes de Shawinigan de la LHJMQ...

Guy Marchand

De retour à la demande générale
TIFFANY TOWERS
20 ANS
85 GGG-22-32
VEDETTE PORNO
FILMS 3X
COVER-GIRL DE
• GENT
• CHERI
• D-CUP
• HUSTLERS
• BUSTY
• BEAUTIES
• PENTHOUSE
LA PERFECTION MÊME
LUNDI - MARDI - MERCREDI 7-8-9 NOVEMBRE
21 h 30, 23 h 30, 1 h 00 a.m.
JEUDI - VENDREDI - 10-11 NOVEMBRE
19 h, 21 h 30, 23 h 30, 1 h 00
SAMEDI 12 NOVEMBRE 21 h 30, 23 h 30, 1 h 00
StudioSex
Ouverture tous les jours de 15 h à 3 h
Dimanche de 19 h à 3 h
85 Therrien, Sherbrooke, Qc (819) 566-4161
12 à 15 DANSEUSES
COUPLE ÉROTIQUE
4 DANSEURS JEUDI à DIMANCHE
71402

GOODYEAR
Du mordant à prix avantageux !
Radial à glace F32
De la traction à revendre sur chaussée sèche, enneigée ou glacée.
67,95$ P155/80R13 Flanc blanc
Flanc blanc / Bas prix courant $
P155/80R13 67,95
P165/80R13 78,02
P175/70R13 85,33
P185/75R14 90,48
P205/75R14 98,70
P205/75R15 104,79
Ces prix peuvent changer sans préavis.
Ultra Grip "N"
Pour une traction fiable tout l'hiver
49,95$ P155/80R13 Flanc blanc
Flanc blanc / Bas prix courant $
P155/80R13 49,95
P165/80R13 60,06
175/70R13 64,84
185/70R14 67,02
P185/75R14 66,89
P205/75R15 76,83
Ces prix peuvent changer sans préavis.
Offre de lancement sur le nouvel Intrepid !
À compter de 44,95$ 155R13 Flanc noir
Le toutes saisons économique doté d'un Aquacanal
EN SOLDE JUSQU'AU 12 NOVEMBRE !
Invicta GS
Grande maniabilité et roulement doux en toutes saisons
À compter de 74,95$ P165/80R13 Flanc noir
Wrangler AT
Traction fiable en toutes saisons pour camionnette
À compter de 107,95$ LT 195/75R14C Flanc noir
PROFITEZ-EN SANS TARDER!
LE FORFAIT «CHANGEMENT DE PNEUS POUR L'HIVER»
✓ Démontage de deux pneus d'été
✓ Montage de deux pneus sur les jantes, s'il y a lieu
✓ Remplacement de deux corps de soupape
✓ Équilibrage électronique de deux roues
✓ Inspection et nettoyage des freins avant et arrière
✓ Sacs d'entreposage pour les pneus d'été
22$ Offre valable pour la plupart des voitures et camionnettes chez les détaillants participants. En vigueur jusqu'au 11 décembre 1994. Il pourrait y avoir des frais additionnels pour des jantes spéciales ou en aluminium.
COMPOSEZ SANS FRAIS LE 1 800 GOODYEAR
pour communiquer avec le détaillant Goodyear le plus près de chez vous. Il vous en dira plus au sujet des aubaines décrites dans cette annonce et vous donnera le prix des pneus selon les dimensions.
AIR MILES Voyagez de par le monde
Encore plus de millage grâce aux Milles-Extra* de Air Miles !
Collectionnez des milles aériens Air Miles à l'achat de pneus et de services automobiles Goodyear. Tous les détails chez les détaillants participants. Certains détaillants peuvent vendre moins cher. La solde prend fin le 12 novembre 1994. Renseignez-vous sur nos modalités de paiement par carte de crédit.
Permutation et montage compris
GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI
CentrOPneus GOODYEAR
570 RUE WELLINGTON SUD
(819) 346-5283
70468



Mario GOUPIL

Annie Perreault aurait failli être victime une fois de plus

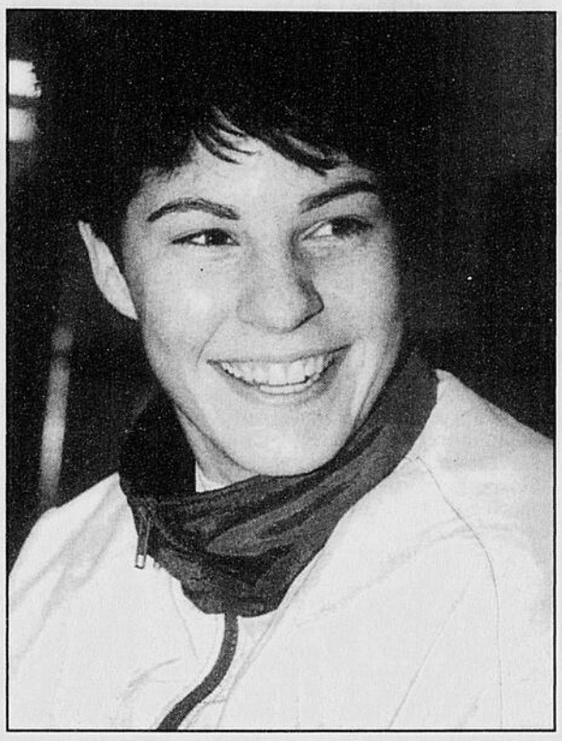
Enfin de retour avec l'équipe canadienne

Envers et contre tous, Annie Perreault a gagné son pari. La patineuse du Canton de Brompton a reçu la confirmation tôt hier matin qu'elle accompagnera l'équipe canadienne de patinage de vitesse en Italie pour une recontre internationale de deux semaines qui aura lieu du 21 novembre au 5 décembre.

Mouton noir de l'entraîneur Yves Nadeau parce qu'elle refuse de s'entraîner au Centre national d'entraînement à Montréal, préférant demeurer à Sherbrooke où elle profite des conseils de son entraîneur personnel Yvon DeBlois, Annie Perreault n'a guère laissé de choix aux sélectionneurs. Elle a en effet été cataloguée comme la meilleure patineuse canadienne lors du dernier Défi international de Montréal.

«Ils n'avaient pas le choix», disait-elle hier après avoir appris sa sélection.

N'empêche qu'en dépit de ses excellentes performances des deux derniers week-ends, Annie Perreault a failli être victime d'une autre injustice puisque selon ce que nous avons appris, les cinq places disponibles pour la compétition en Italie avaient déjà été promises à d'autres patineuses par l'entraîneur Yves Nadeau, avant même la compétition de Montréal. Celui-ci aurait finalement obtenu, hier, la permission de l'Association canadienne d'ajouter deux patineuses à la délégation canadienne, qui seraient en l'occurence Annie Perreault et Chantal Sévigny, originaire de Fleurimont.



Annie Perreault a finalement retrouvé sa place.

Depuis qu'elle a aidé l'équipe canadienne à mériter la médaille d'or de l'épreuve du relais aux Jeux olympiques d'Albertville, Annie Perreault a connu toutes sortes de problèmes avec les bonzes de l'équipe nationale. «Ma dernière grosse compétition individuelle a été celle des Jeux d'Albertville. Depuis on m'a souvent mis des bâtons dans les roues. Mais cette fois, j'y serai et j'entends bien prendre de l'expérience au niveau international», d'expliquer la patineuse de 23 ans.

Les assistants-entraîneurs de l'équipe nationale, Nathalie Grenier et Michel Lacroix, ne seraient pas étrangers à la sélection d'Annie Perreault.

Cette dernière se doit maintenant de continuer à bien performer et ainsi forcer la main d'Yves Nadeau. L'équipe nationale doit effectuer un autre tournée en Suède et en Norvège en janvier prochain.

Martin Bureau se rendra au bout

«Je ne suis pas un lâcheur et j'ai bien l'intention de continuer mon travail à la présidence des Jeux du Québec.»

Martin Bureau a pris bonne note des commentaires du nouveau maire de la ville de Sherbrooke, Jean Perrault, qui lui tendait la main dans notre édition d'hier. Même s'il agissait comme agent officiel de Paul Gervais lors des dernières élections municipales, Me Bureau est bien résolu à mener à bon port le dossier des Jeux du Québec et il le fera en travaillant en étroite collaboration avec Jean Perrault.

«Je n'ai jamais travaillé contre Jean Perrault. J'ai travaillé pour Paul Gervais, précise Martin Bureau. Dans notre local, il y avait une photo de Paul Gervais sous laquelle il était écrit: l'homme à élire. Par contre, je sais que dans le local adverse, il était écrit «Paul Gervais: l'homme à battre».

De toute évidence, il faudra encore un certain temps avant de panser toutes les plaies. Mais Martin Bureau dit qu'il tourne la page pour mener à bien cet autre dossier.

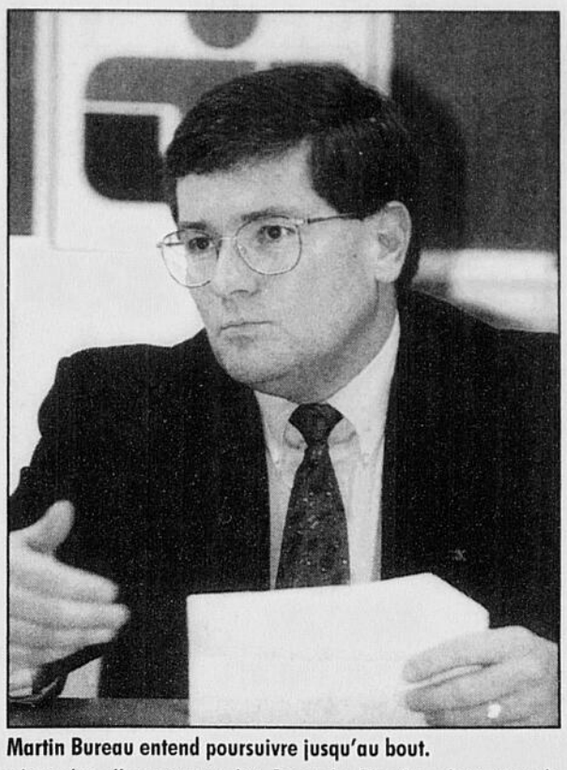
«J'ai toujours été capable, dans quelque circonstance que ce soit, de travailler avec tout le monde. C'est sûr que je suis déçu que mon ami Paul Gervais n'ait pas été réélu à la mairie, et c'est normal. Je n'avais jamais mis autant de temps et de conviction dans les campagnes électorales auxquelles j'ai participées auparavant», d'expliquer le président des Jeux de Sherlo..

«J'ai l'intention de rencontrer M. Perrault lorsqu'il se sentira prêt», devait-il ajouter.

Le président des Jeux de Sherbrooke rappelle qu'il entretenait d'excellentes relations avec les hautes instances municipales, tant sur le plan politique qu'administratif, et tout ce qu'il souhaite, c'est que cela continue.

«C'est un travail d'organisation et non politique que nous réservent les Jeux du Québec», a-t-il précisé.

En guise de conclusion, Me Bureau a lancé: «Les cérémonies d'ouverture des Jeux de Sherlo, c'est avec le maire Jean Perrault qu'elles vont se faire.»



Martin Bureau entend poursuivre jusqu'au bout.

Voilà. La page est tournée.

Un peu de tout

Les travaux vont bon train en vue de la 31e finale des Jeux du Québec, été 95, qui auront lieu dans la grande région sherbrookoise en août prochain. **Jacques Petit,** des Services récréatifs et communautaires, qui est aussi membre du conseil d'administration des Jeux de Sherlo, me confiait hier que les travaux visant à rendre réglementaires le terrain de soccer Olympique II du plateau Parc sont maintenant complétés. On a aussi 'retourbé' le terrain Olympique I. A Lennoxville, les travaux visant à ajouter quatre nouveaux courts de tennis au complexe de l'Université Bishop's sont actuellement en cours et ils seront complétés au printemps. En ce qui a trait aux installations de tir à l'arc du mont Bellevue, le parcours de chasse a déjà été réparé et on s'occupe à refaire complètement la clôture ceinturant le site.

-0-

En raison du beau mois d'octobre auquel on a eu droit au chapitre de la température, la saison de golf s'est prolongée cette année. En fait, ce n'est que lundi que le club de golf Venise a fermé ses portes aux maniaques de ce sport. Plus d'une quarantaine de mordus s'y étaient donnés rendez-vous sous la pluie en fin de semaine...

-0-

C'est avec regret que j'ai appris le décès de **JBS Huard**. M. Huard a d'abord été mon directeur d'école lorsque je fréquentais l'école St-François. Puis je l'ai mieux connu encore comme chroniqueur de chasse et pêche au journal La Tribune. A ses proches, toute ma sympathie.

-0-

Catherine Geoffroy et **Danka Janosz** ont été embauchées pour agir comme chefs de mission de la région de l'Estrie lors des deux prochaines finales provinciales. Catherine Geoffroy sera à la tête de la délégation estrienne aux Jeux d'hiver de Granby en février prochain alors que Danka Janosz sera responsable des athlètes estriens aux Jeux de Sherlo en août 95, à Sherbrooke.

-0-

Le président du Tournoi international de hockey de Sherbrooke, **Gaétan Fortier**, a embauché **Gilles** «Scoop» **Péloquin** afin de promouvoir la 13e édition de son tournoi. Les médias de la région peuvent s'attendre à être inondés de nouvelles concernant cette gigantesque compétition qui débutera dans un peu de moins de 50 jours. «Pélo» nous rappelait dans un récent communiqué que **Gilbert Dionne** du Canadien de Montréal a participé à la troisième édition du Tournoi bantam de Sherbrooke qui était sous la présidence d'honneur de notre chroniqueur Guy Lafleur.

-0-

Soit dit en passant, le nouveau maire **Jean Perrault** m'a confié avoir en très haute estime le Tournoi international de hockey bantam de Sherbrooke. «C'est tout un tournoi et il contribue grandement à l'activité économique de Sherbrooke et de la région», de dire le nouveau maire qui a demandé un congé sans solde au Collège de Sherbrooke pour les quatre années de son mandat à la mairie.

-0-

Il sera intéressant de voir qui va succéder à Jean Perrault au poste de grand manitou du Centre de l'activité physique du Collège de Sherbrooke. Il avait aussi la responsabilité de la résidence des étudiants. «C'est la direction du Collège qui choisira la personne qui va me remplacer», de dire le maire de Sherbrooke. **Jacques Bilodeau** se veut un condidat logique à la succession de Jean Perrault.

-0-

Michel Dussureault, Johanne «Shéhérazade» **Valliè-res, Jacques Petit** et **Bertrand Beaulieu** sont des inconditionnels du Mérite sportif de l'Estrie auquel ils sont étroitement associés. Ils se sont évidemment fait un devoir d'assister à la conférence de presse annonçant la tenue de la 14e édition de l'événement hier midi au Ranch du Spaghetti.

Pas de but sans recueillir des bleus sur les bras — *Pélissier*



Téléphoto, Claude Croisetière

Les entraîneurs Gaétan Pélissier et Sylvain Perreault auront quelques joueurs à l'oeil ce soir.

Martin DUSSAULT — Magog

«Un gars qui s'écrase après avoir lu des propos aussi clairs que ceux de Jacques, ne mérite pas de jouer au hockey midget AAA. De tels commentaires devraient réveiller ceux qui dorment et provoquer quelque chose».

L'entraîneur des Cantonniers de Magog, Gaétan Pélissier, soutient que la sortie d'hier dans La Tribune du directeur-gérant Jacques Grégoire, à l'effet qu'il «envisageait de deux à trois changements dans l'équipe» est le dernier avertissement à ceux qui ne livrent pas la marchandise.

«Nous avons ciblé quelques joueurs et s'ils confirment nos doutes, ils seront probablement remplacés si les contacts que nous avons établis un peu partout nous amènent de nouveaux joueurs susceptibles de nous aider», a indiqué Gaétan Pélissier.

Ce dernier rêve actuellement à un marqueur naturel qui serait capable de compter les gros buts qui manquent aux Cantonniers. Depuis le début de la saison, l'équipe magogoise a encaissé pas moins de sept revers par la marge d'un but. Pélissier est d'autant plus anxieux qu'il a vu son équipe se faire blanchir trois fois au cours des quatre derniers matchs.

«Je me dis que défensivement nous avons beaucoup progressé et que si nous continuons de cette façon, ça va bien aller. C'est offensivement le problème. Nous avons lancé 80 fois en deux matchs la fin de semaine dernière sans être capable de compter», a déploré Pélissier.

«Il faut que tout le monde soit prêt à souffrir pour se rendre sauter sur les retours devant le but adverse. Oui on va en avoir des bleus sur les bras, mais sans ecchymoses, tu ne récoltes pas de points au classement», a poursuivi le pilote qui espère voir plus de combativité devant le filet de l'adversaire.

«Il faut avoir l'instinct du tueur pour provoquer nos situations. C'est rendu qu'on dit presque à notre gardien de ne pas donner de but dans l'espoir d'en compter un pour gagner. Ca n'a aucun sens», a ensuite affirmé Gaétan Pélissier.

Pélissier a rencontré Connors

Même si l'équipe éprouve des ennuis considérables à l'offensive, Gaétan Pélissier a demandé dimanche après la deuxième période contre Ste-Foy à celui qui est potentiellement le meilleur marqueur de l'équipe, Gordon Connors, de retirer son uniforme et de demeurer au vestiaire. Le pilote était dépassé par l'attitude de son joueur de centre.

«Disons que ce sont des choses que nous réglons à l'interne, mais ce que je peux dire, c'est qu'il y a un problème de communication avec Gordon. C'est un gars qui n'est pas habitué de se faire corriger sur sa façon de jouer et il devra l'accepter s'il veut progresser», a indiqué Gaétan Pélissier qui a eu un entretien avec Connors hier soir.

Les Cantonniers disputeront ce soir un match qu'ils n'ont pas le droit de perdre, puisqu'ils recevront les Estacades du Cap-de-la-Madeleine à 19h30, une des équipes qu'ils doivent rejoindre s'ils veulent se tailler une place dans les séries. Ils sont actuellement à 16 points de l'équipe de la Mauricie et à 15 de Jonquière.

Les anciens profitent du lock-out

Robert LAFLAMME — Québec (PC)

Devant le succès qu'a connu le premier duel en mars dernier et en raison du lock-out dans la LNH, les anciens joueurs du Canadien et des Nordiques combleront les nostalgiques en disputant un match-bénéfice au Colisée le 27 novembre.

«Il ne devait pas avoir une rencontre à Québec cette année mais nous avons jugé le moment opportun pour en présenter un», a expliqué hier le président de l'Association des anciens Nordiques, Michel Parizeau.

Les deux associations d'anciens avaient déjà planifié de s'affronter au Forum de Montréal, possiblement le 26 février.

L'initiative du 'père' des Nordiques, Marius Fortier, devrait susciter l'intérêt des amateurs compte tenu du record d'assistance que viennent de réaliser les Harfangs de Beauport. Dimanche, 15 360 personnes ont vu l'affrontement entre le Titan de Laval et les Harfangs. C'est un record pour un match junior en saison régulière.

«Non, nous ne visons pas de battre le record des Harfangs, a lancé à la blague Parizeau tout en soulignant qu'une importante partie des profits sera versée à des oeuvres de charité. Nous serions satisfaits d'une foule semblable à celle du premier match.»

Tremblay honoré

Le 27 mars dernier, 9 400 personnes ont assisté à la victoire de 10-6 des anciens Nordiques. Cette fois-ci, en plus d'offrir la possibilité aux anciens Canadiens de savourer une revanche, on honorera de façon particulière l'ex-défenseur étoile Jean-Claude Tremblay, actuellement hospitalisé à Québec.

Aux prises avec de sérieux problèmes de santé, l'ancien joueur du Canadien et des Nordiques, à l'époque de l'Association mondiale, a accepté qu'on lui rende hommage.

«Si je suis capable, je serai au Colisée», a-t-il fait savoir.
Il y aura toutefois un absent de marque: Guy Lafleur. Il participera cette journée-là à un match des légendes à Laval.

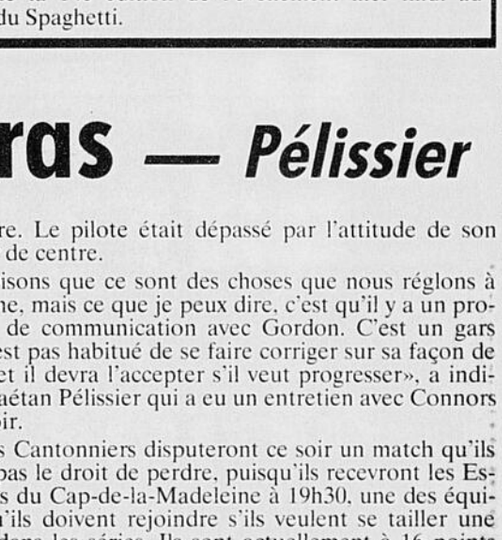
ENTRÉE GRATUITE

Super Sexy Gold

CETTE SEMAINE

présente

BUSTY BRITTANY



- 65EEE- 24- 34, 5 pi 8 po
- Très longs cheveux brillants
- Yeux d'ébène et sourire pétillant

33 fois en page couverture et dans les pages centrales de magazines.

A parue dans plusieurs films pornographiques.

Ses spectacles:

- Spectacle Cheerleader All American
- Spectacle Las Vegas (avec crème fouettée et cerises
- Spectacle Peinture néon
- Spectacle Vogue et Baignoire
- Spectacle de danse du ventre
- Spectacle S & M.
- Et plusieurs autres

EN SPECTACLE DU 7 AU 12 NOVEMBRE
3 REPRÉSENTATIONS PAR JOUR
LUNDI AU VENDREDI: 17 h 30, 22 h 30, Minuit trente
SAMEDI: 3 SPECTACLES EN SOIRÉE

SPECTACLE CONTINUEL À PARTIR DE 15 h
Jusqu'à 10 danseuses et danseurs les vendredis et samedis

6891, BOUL. BOURQUE
DEAUVILLE
864-9100

71367



12 novembre 1994
7e CHALLENGE CAN-AM UNIVESTAIRE DE NATATION

13 des meilleures équipes universitaires et collégiales de l'Est des États-Unis et du Canada sur place.

Dartmouth College (É.U.), University of Western Ontario, Université Laval, McGill University, Université d'Ottawa, University of New Brunswick, Carleton University, McMaster University, Laurentian University, Dalhousie University, Collège d'Ahuntsic, Équipe d'étoiles collégiales (région centrale) et l'Université de Sherbrooke

- Entrée gratuite
- Renseignements: (819) 821-7575

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE CENTRE SPORTIF

71479

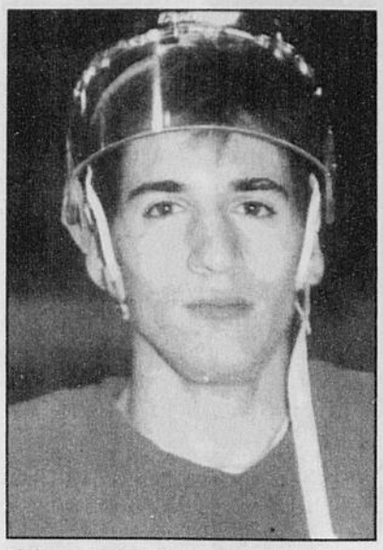
Les Harfangs, une proie facile pour les Tigres de Victoriaville

Gilles BESMARGIAN — **Victoriaville**

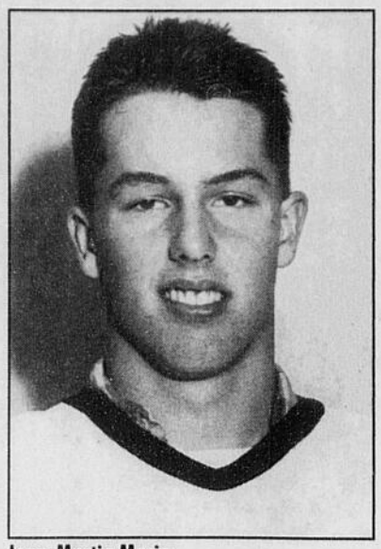
En l'absence d'Eric Dazé dans leur alignement, hier au Colisée des Bois-Francs de Victoriaville, les Harfangs de Beauport représentaient une proie beaucoup plus facile pour les Tigres à la disette depuis cinq matches. Et ils ont su en tirer avantage en marquant à deux reprises en moins de cinq minutes de la mise au jeu officielle.

Dans une victoire de 5-2, au grand plaisir des quelque 1500 spectateurs présents, la plus petite assistance en six parties à domicile, Jean-Martin Morin et son compagnon de ligne Philippe Gélineau ont marqué chacun un but et obtenu deux aides. L'autre membre du trio, Alexandre Daigle, a récolté son septième filet et participé à un autre. Dany Larochelle et P.J. Stock ont complété le pointage des locaux. Pour son premier match à domicile depuis la saison dernière, Patrick Charbonneau a bien fait dans la cage des Tigres.

Un détail intéressant à signaler, les Victoriavillois ont compté à deux reprises en avantage numérique. Avant la rencontre, ils n'avaient pas réussi à déjouer le gardien adverse en 17 supériorités. Il faut préciser que Jean Hamel a modifié sa façon d'agir avec la priorité d'un homme. Il a fait appel à ses trios réguliers, plutôt que d'utiliser ses meilleurs éléments sur la glace.



Philippe Gélineau



Jean-Martin Morin

Sans doute dépité par la tenue de ses hommes, Joe Canale a quitté le couloir qui lui est réservé derrière le banc à une minute de la fin de la première période. Après avoir remis les Harfangs entre les mains de son assistant Eric Lavigne, l'entraîneur au bouillant caractère s'est pointé à la galerie de la presse pour analyser le match avec un autre oeil. A la fin de l'affrontement, il nous a lancé un «No comments».

Par ailleurs, le cerbère régulier des Harfangs, Steve Vézina, qui possédait une fiche de neuf gains et un seul revers avant la rencontre, a été remplacé par Martin Biron après le 2e but des Tigres à moins de cinq minutes après la mise au jeu officielle. Joe Canale en avait assez vu.

Un gain «peppant»

Conscient de l'absence de Dazé, qui sera absent du jeu durant au moins deux semaines et qui avait fait mal aux Tigres lors des deux matches précédents, Jean Hamel a avoué que les deux buts avec l'avantage d'un homme (dont celui de Daigle à 6:07 du dernier tiers) et le filet de J.P. Stock à 19 secondes de la fin du deuxième engagement avaient été les points tournants dans la victoire des siens.

«Nous avions besoin de ce gain pour nous donner du «pep», de lancer l'entraîneur des Tigres. Tout le monde a travaillé avec le système établi et les gars ont profité de toutes les occasions qui s'offraient à eux. C'est important pour le mental», de confier Hamel.

Pour sa part, le bras droit de Joe Canale ne savait trop quoi dire après la deuxième défaite des Harfangs en autant de matches. «En l'absence de vétérans, les gars vont devoir se retrousser les manches. Il est vrai aussi, d'ajouter Lavigne, que les Tigres étaient affamés après plusieurs revers consécutifs et ils ont mieux joué que nous. Si on a eu de bons moments en deuxième tiers, le reste de la partie a laissé à désirer».

En vitesse...

Avant le march d'hier, Alexandre Daigle avait participé à 10 des 16 buts des siens depuis son retour avec les Tigres, mais l'équipe ne revendiquait qu'une victoire et cinq revers...

Le prochain match des Tigres, vendredi à Shawinigan, sera transmis sur les ondes de CFDA (1380 à Victoriaville) et CKTL (1420 à Plessisville) à compter de 20 h. Par la suite, ils affronteront les Saguénéens à Chicoutimi le mercredi 16 novembre avant de revenir à la maison deux jours plus tard contre Shawinigan...

Avec le départ de Louis-Philippe Charbonneau la semaine dernière, il ne reste que deux joueurs de 20 ans dans la formation des Bois-Francs...

Théodore tient tête à Brière et aux Voltigeurs

☐ Hull l'emporte 4-1

Marc-André BLANCHARD — **Drummondville**

A l'exception du premier tiers, les Voltigeurs ont dominé les Olympiques de Hull hier soir, mais ils se sont butés à un José Théodore en excellente forme, qui a bloqué 42 des 43 tirs dirigés contre lui, pour mener les Hullois à un triomphe de 4 à 1.

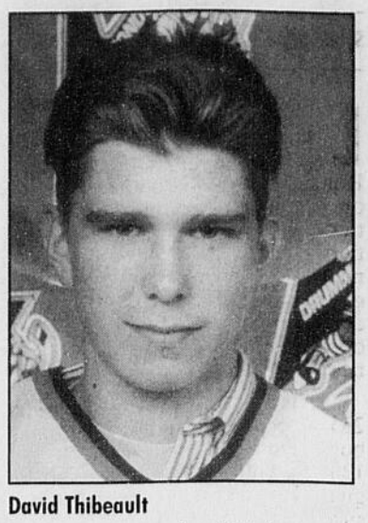
Les Olympiques ont pris les devants en première sur le but de Carl Beaudoin. Puis, en début de deuxième, Jean-Guy Trudel a marqué, en avantage numérique, ce qui s'est avéré le but de la victoire. Mais par la suite, l'histoire de la rencontre se résume au seul nom de Théodore.

Celui que plusieurs voient comme le dauphin de Patrick Roy chez le Canadien de Montréal a été éblouissant, frustrant plusieurs fois l'attaque drummondvilloise qui n'a pas su profiter de plusieurs belles occasions. Leur seul but, marqué en avantage numérique, a été l'oeuvre de l'ailier gauche recrue de 16 ans David Thibeault.

Théodore a expliqué le grand nombre de tirs dirigés en sa direction par un manque de discipline de la part de ses coéquipiers. «Nous avons pris plus de punitions que les Voltigeurs et, en désavantage numérique, c'est difficile de se tenir en zone adverse. Mais les gars ont compté quatre buts et c'est ce qui a fait la différence.»

Les autres buts des Olympiques ont été marqués par Jan Nemecek et Martin Ménard. Ménard, un ancien coéquipier de Daniel Brière dans l'Outaouais, a aussi récolté deux passes. Dans le vestiaire, Ménard avouait avoir espérer sortir gagnant de ce duel avec son copain. «Jouer contre lui constituait une motivation supplémentaire, parce que c'est un de mes bons 'chums'. Par contre, sur la glace, on n'a pas d'amis et on espère toujours que ça va bien se dérouler pour sortir vainqueur.»

Dans le vestiaire opposé, Brière parlait peu. Il venait de vivre une soirée très frustrante, surtout à cause du brio de Théodore. «Il a été très fort. On n'a qu'à regarder le nombre de lancers pour voir qu'on les a mangés tout rond. C'est lui qui les a sauvés.»



David Thibeault

L'instructeur des Voltigeurs ne pouvait que reconnaître que les Voltigeurs avaient été vaincus par un gardien en grande forme qui avait réussi de bons arrêts notamment contre Daniel Brière. «Daniel a eu plusieurs chances de marquer, mais Théodore a fait les gros arrêts. C'est frustrant pour lui et pour toute l'équipe.» Il s'agissait de la seconde fois en trois parties que Brière était blanchi.

«Nous avons eu beaucoup de problèmes avec notre jeu de puissance. En troisième, nous avons raté chance après chance. Puis nous avons écopé d'une punition et paf! la rondelle s'est retrouvée dans le filet tout de suite après pour les Olympiques», s'est-il plaint.

En vitesse...

Sébastien Bordeleau a lui aussi été blanchi hier soir. Ce dernier connaît une baisse de régime incroyable, alors qu'à ses 17 derniers maths, il avait récolté 18 points, lui qui faisait trembler tous les gardiens en début de saison avec 35 points à ses neuf premières parties... Le Drummondvillois Gordie Dwyer effectuait un retour dans sa ville d'origine et il avouait après le match être très heureux de revoir ses amis. «C'est l'fun de revenir jouer dans la «cabane» ou j'ai évolué dans l'inter-cité. J'étais content de voir que mes amis étaient venus m'encourager», se réjouissait-il... Le journaliste Bertrand Raymond s'est fait voler sa voiture, hier soir, dans le stationnement du Centre Marcel-Dionne. Il a dû retourner à Montréal avec son confrère, Marc Lachapelle.

HOCKEY

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Frank-Dilio

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	P
Beauport	23	16	6	1	100	67	33
Sherbrooke	24	15	8	1	98	70	31
Drummondville	27	12	14	1	88	102	25
Halifax	23	10	10	3	86	102	23
Shawinigan	26	11	14	1	117	104	23
Victoriaville	22	8	13	1	93	105	17
Chicoutimi	22	7	15	0	64	89	14

Section Robert-Lebel

Granby	27	16	10	1	148	99	33
Hull	26	16	10	0	137	107	32
Laval	24	15	8	1	112	82	31
St-Jean	26	12	12	2	94	124	26
St-Hyacinthe	23	10	13	0	94	105	20
Val-d'Or	25	5	20	0	69	144	10

Mardi, 8 novembre

Hull 4 Drummondville 1
Chicoutimi 2 Shawinigan 1
Sherbrooke 5 St-Hyacinthe 4
Beauport 2 Victoriaville 5

Mercredi, 9 novembre

Laval à Val-d'Or, 19h30

Vendredi, 11 novembre

Granby à Laval, 19h30
Hull à St-Jean, 19h30
Halifax à Chicoutimi, 20h
Beauport à Drummondville, 20h
Victoriaville à Shawinigan, 20h
St-Hyacinthe à Sherbrooke, 20h

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Aubin, Serge Gra	24	17	37	54
Matte, Christian Gra	23	25	28	53
Bordeleau, Sébastien Hul	26	23	30	53
Brière, Daniel Dru	27	26	23	49
Carignan, Patrick Sha	25	15	32	47
Ménard, Martin Hul	25	21	22	43
McKay, Michael Hul	26	16	27	43
Trudel, Jean-Guy Hul	23	15	26	41
Savage, Alain Jr Sha	26	15	26	41
Dazé, Eric Bea	17	22	16	38
Blackned, Brant Hal	23	14	22	36
Bouchard, Frédéric Gra	26	9	26	35
Brûlé, Steve StJ	24	17	17	34
Chartier, Frédéric Lav	24	16	17	33
Boudrias, Jason Lav	20	13	20	33

LIGUE AMÉRICAINE

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Fredericton	15	9	5	1	59	54	19
St. John's	16	8	6	2	58	50	18
Cap-Breton	13	6	7	0	49	54	12
Saint John	16	5	9	2	51	61	12
I.P.E.	14	4	8	2	49	57	10

Section Nord

Portland	17	14	0	3	88	39	31
Albany	13	7	3	3	41	38	17
Providence	17	7	8	2	61	65	16
Adirondack	16	6	9	1	56	65	13
Worcester	14	4	9	2	40	62	10
Springfield	15	3	10	2	44	57	8

Section Sud

Binghamton	16	9	5	2	60	48	20
Syracuse	15	7	5	3	65	57	17
Cornwall	14	6	6	2	47	44	14
Hershey	12	5	6	1	42	48	11
Rochester	16	6	10	0	62	73	12
Minnesota	14	3	9	2	46	64	8

Section Sud-Ouest

Phoenix	16	10	6	0	76	65	20
Denver	12	9	3	0	54	36	18
Las Vegas	15	9	6	0	62	52	18
San Diego	13	4	8	1	41	55	9
Soviet Wings	3	0	3	0	5	22	0

df: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Mardi, 8 novembre

Houston à Las Vegas, s

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	P
Detroit	15	9	4	2	62	42	20
Kalamazoo	13	7	2	4	44	38	18
Chicago	12	5	5	2	37	52	12
Cleveland	11	4	6	1	40	51	9

Section Midwest

Peoria	13	8	4	1	43	33	17
Indianapolis	11	7	3	1	39	38	15
Cincinnati	12	7	4	1	38	37	15
Fort Wayne	12	2	9	1	39	56	5

Conférence de l'Ouest
Section Centrale

Milwaukee	14	9	3	2	56	47	20
Atlanta	11	7	3	1	46	40	15
Kansas City	12	6	6	0	49	45	12
Houston	13	5	6	2	49	53	12

LIGUE JUNIOR A DU QUÉBEC

Section Yvon-Lafortune

	PJ	G	P	PDF	BP	BC	Pts
Contrecoeur	18	14	3	1	111	72	29
Coaticook	17	12	4	2	97	75	24
Longueuil	19	10	8	1	119	104	21
Cowansville	19	8	11	0	96	105	16
Montréal-Est	20	8	12	0	91	114	16
Québec	18	5	12	1	77	112	11

Section Jean-Hébert

Joliette	17	15	2	0	97	50	30
Valleyfield	21	13	7	1	104	87	27
St-Jérôme	19	11	5	3	108	97	25
Pierrefonds	19	10	9	0	89	90	20
La Plaine	19	7	10	2	110	114	16
LaSalle	20	6	11	3	91	118	15
Buckingham	18	4	12	2	67	110	10

N.B: Une défaite en prolongation ou en fusillade procure un point au classement.

Les meneurs

	PJ	B	P	Pts
Eric Doucet, Cont	16	16	33	49
J.-F. Bouchard, Cont	16	15	33	48
Patrick Bérubé, Mtl-E	18	24	20	44
Denis Lamoureux	18	23	21	44
Christian Girard, StJ	17	22	20	42
Stéphane Piché, StJ	17	11	29	40

Mardi, 8 novembre

Longueuil 4 St-Jérôme 8

Vendredi, 11 novembre

St-Jérôme c. Pierrefonds, 20h
Buckingham c. Longueuil, 20h
Valleyfield c. Cowansville, 20h
Contrecoeur c. Coaticook, 20h30
Québec c. Joliette, 20h30

SOMMAIRES

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Sherbrooke 5 St-Hyacinthe 4
Première période
1. St-Hyacinthe, Jean-François Tremblay (11) (Côté G. Desnoyers D.) 10:12
2. Sherbrooke, Radoslav Suchy (6) (Dubé C. Dandenault M.) 13:26
3. Sherbrooke, Pascal Bernier (6) (Dubé C. Dandenault M.) 15:48 (an)
Pénalités - Lacaille StH 11:11, Hubert StH 14:03, Beaudry She 18:52.
Deuxième période
4. Sherbrooke, Charles Paquette (4) (Turcotte H. Lacasse R.) 3:04
5. St-Hyacinthe, Eric Gauvin (6) (Méthot F. Landry E.) 5:54 (an)
6. St-Hyacinthe, Yannick Hubert (10) (Bernier D. Sigouin M.) 10:46
7. St-Hyacinthe, Rémy Boudreau (5) (Méthot F. Laporte A.) 12:07
Pénalités - Royer She 3:58, Paquette She 5:05, Jenkins She 13:49, Hubert StH 13:49, Beaubien StH 14:02, Hubert StH 18:00.
Troisième période
8. Sherbrooke, Vitali Kozel (3) (Bernier P. Paquette C.) 12:52
9. Sherbrooke, Christian Dubé (11) (Bernier P. Paquette C.) 13:09
Pénalités - Royer She 7:58, Veilleux StH 7:58, Dostaler StH 7:58, Julien She 9:43, Côté StH 9:43.
Gardiens - Sherbrooke, Luc Bélanger, Jean-Sébastien Aubin; St-Hyacinthe, Frédérick Beaubien.
Tirs au but

Sherbrooke	12	13	10	—35
St-Hyacinthe	6	8	10	—24

Arbitre - Jean Hauld.
Assistance - 1162.

Beauport 2 Victoriaville 5

Première période
1. Victoriaville, Philippe Gélineau (8) (Daigle A. Morin J.) 3:57 (an)
2. Victoriaville, Dany Larochelle (2) (Morin P. Marleau D.) 4:26
Pénalités - Laflamme Bea 3:26, Demers Vic 14:14.
Deuxième période
3. Beauport, Jean-Yves Leroux (8) (Dufour R. MacLean D.) 1:50
4. Beauport, Donald MacLean (6) (Leroux J.) 5:38 (an)
5. Victoriaville, Philippe-Joseph Stock (2) (Stock D. Corso D.) 19:41
Pénalités - Laflamme Bea 2:56, Royer Vic 5:07, MacLean Bea 8:21, Ethier Bea 9:38, Stock Vic 9:38, Gaudet Vic 11:16.
Troisième période
6. Victoriaville, Alexandre Daigle (7) (Morin J. Gélineau P.) 6:07 (an)
7. Victoriaville, Jean-Martin Morin (11) (Gélineau P. Daigle A.) 17:20
Pénalités - Bélanger Bea 5:13, Côté Bea 17:36, Côté Bea majeure 17:36, Marleau Vic 17:36, Marleau Vic majeure 17:36, Laflamme Bea majeure 19:24, Lessard Vic majeure 19:24.
Gardiens - Beauport, Steve Vézina, Martin Biron; Victoriaville, Patrick Charbonneau.
Tirs au but

Beauport	8	13	2	—23
Victoriaville	6	6	9	—21

Arbitre - Luc Miville.
Assistance - 1480.

Hull 4 Drummondville 1

Première période
1. Hull, Carl Beaudoin (2) (Ménard M. McKay M.) 8:13
Pénalités - Grgleau Hul 3:00, Bordeleau Hul 10:37, Gauthier Dru 13:14, Cloutier Hul 14:36, Groleau Hul 17:10.
Deuxième période
2. Hull, Jean-Guy Trudel (15) (Bird J. Hersh H.) 1:27
3. Drummondville, David Thibeault (5) (Lefrançois S. Drolet C.) 13:12
Pénalités - Gauthier Dru 0:53, Coveny Hul 3:13, Gauthier Dru 5:35, Hersh Hul 10:55, Bordeleau Hul 11:14, Thibeault Dru 13:22, Hersh Hul 16:05, Brière Dru 17:06, Hersh Hul 19:37.
Drummondville — Add LHJMQ sommaire
Troisième période
4. Hull, Jan Nemecek (1) (Ménard M. McKay M.) 11:30
5. Hull, Martin Ménard (21) (Nemecek J.) 19:45 (FD)
Pénalités - Ménard Hul 1:21, Worrell Hul 3:46, Béty Dru 10:25, Charland Hul 17:27, Charland Hul majeure 17:27, Tardif Dru majeure 17:27, Beaudoin Hul 18:17, Thibeault Dru 18:17.
Gardiens - Hull, José Théodore; Drummondville, Stéphane Routhier.
Tirs au but

Hull	8	5	5	—18
Drummondville	16	15	12	—43

Arbitre - Réjean Levasseur.
Assistance - 1307.

Chicoutimi 2 Shawinigan 1

Première période
Aucun but.
Pénalités - Bessette Sha 5:00, Roy Chi 7:57, Paradis Sha 8:41, Lacombe Chi majeure 13:52, Grenier Sha majeure 13:52, Boivin Chi 14:37.
Deuxième période
1. Shawinigan, Stéphane Robidas (4) (Laroche J. Brosseau D.) 12:18 (an)
Pénalités - Brosseau Sha 2:50, Jean Chi 11:35, Caron Chi 14:40, Caron Chi majeure 14:40, Jean Chi majeure 14:40, Jean Chi inconduite 14:40, Laroche Sha 14:40, Laroche Sha majeure 14:40, Laroche Sha inconduite 14:40, Grenier Sha majeure 14:40, Grenier Sha inconduite 14:40, Grenier Sha mauvaise conduite 14:40, Roy Chi 19:08, Brosseau Sha majeure 19:55, Brosseau Sha inconduite 19:55, Roy Chi 20:00, Roy Chi inconduite 20:00.
Troisième période
2. Chicoutimi, Marc Bouchard (8) (Dulac S. Vaillancourt Y.) 7:09
3. Chicoutimi, Samuel Groleau (4) (Sirois A. Nasreddine A.) 8:13
Pénalité - Labonté Chi 10:07.
Gardiens - Chicoutimi, Eric Fichaud; Shawinigan, Sylvain Daigle.
Tirs au but

Chicoutimi	8	15	7	—30
Shawinigan	11	11	7	—29

Arbitre - Marc Joannette.
Assistance - 1010.

LIGUE AMÉRICAINE

Fredericton 3 St. John's 1
Première période
1. Fredericton, Stevenson 5 (Ferguson, Maguire) 8:39
2. Fredericton, Bure 10 (Darby) 8:51
Pénalités — Cousineau SJS (purgée par Walby) 3:27, Darby Ftn 5:16, Murray Ftn 10:46, Murray Ftn, Bialowas SJS majeure 13:16.
Deuxième période
3. Fredericton, Sarault 5 (Fraser) 14:25
Pénalité — Proulx Ftn 15:24
Troisième période
4. St. John's, Augusta 7 (Dempsy, Fairchild) 11:50.
Pénalités — Darby Ftn, Augusta SJS 2:39, Bélanger SJS mineure, inconduite 12:48
Tirs au but:

Fredericton	15	9	6	—30
St. John's	5	10	15	—30

Gardiens — Fredericton: Labrecque (G,1-1-0); St. John's: Cousineau (P,6-3-1).
Avantages numériques — Fredericton: 0-2; St. John's: 0-3.
Arbitre — Mike Leggo **Juges de lignes** — Merser, Hayes.
Assistance — 3,542.

TENNIS

TOURNOI COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

Disputé à Anvers, Belgique
Simple
Premier tour
Pete Sampras (1), E.-U., bat Johan Van Herck, Belgique, 7-6 (7-2), 6-4.
Jaime Yzaga (8), Pérou, bat Arne Thoms, Allemagne, 6-2, 7-6 (7-1).
Richey Reneberg, Houston, bat David Wheaton, E.-U., 7-6 (7-1), 6-7 (7-9), 6-1).
Jared Palmer, E.-U., bat Guy Forget, France, 7-6 (7-4), 6-3.
Cédric Pioline, France, bat Mark Woodforde, Australie, 7-6 (7-4), 6-3.

COUPE DU KREMLIN

Disputé à Moscou
Simple
Premier tour
Paul Haarhuis, Pays-Bas, bat Greg Rusedski, Pointe-Claire, 7-5, 3-6, 7-5.
Yevgeny Kafelnikov (3), Russie, bat Lars Rehman, Allemagne, 3-6, 6-2, 6-1.
Wayne Ferreriro (4), AFS, bat Brad Gilbert, E.-U., 6-4, 6-4.
Peter Korda (7), Rép. tchèque, bat Andrei Olkhovsky, Russie, 7-6 (7-3), 6-2.
Carl-Uwe Steeb, Allemagne, bat Karsten Braasch, Allemagne, 7-6, 7-5.
Alexander Mronz, Allemagne, bat Andrei Chesnokov, Russie, 6-4, 6-7, 7-5.
Jacco Eltingh, Pays-Bas, bat Jorn Renzenerinc, Allemagne, 5-7, 7-6 (7-5), 6-3.

TOURNOI DE BUENOS AIRES

Simple
Premier tour
Albert Berasategui (1), Espagne, bat Lars Jonsson, Suède, 6-1, 6-3.
Carlos Costa (2), Espagne, bat Younes El Aynaoui, Maroc, 3-6, 6-2, 6-4.
Alex Corretja (3), Espagne, bat Marcelo Filippini, Uruguay, 7-5, 6-0.
Gilbert Schaller (6), Autriche, bat Nicolas Pereira, Venezuela, 6-4, 6-3.
Juan Viloca, Espagne, bat Frbrice Santoro (7), France, 6-4, 4-6, 7-5.
Francisco Clavet (8), Espagne, bat Patricio Arnold, Argentine, 6-4, 6-1.
Luiz Mattar, Brésil, bat Fernando Meligeni, Brésil, 7-5, 4-6, 6-0.
Franco Squillari, Argentine, bat Franco Davin, Argentine, 2-6, 6-4, 7-6 (7-3).
Javier Frana, Argentine, bat Emilio Sanchez, Espagne, 6-4, 6-4.

TOURNOI VIRGINIA SLIMS

Disputé à Philadelphie
Simple
Premier tour
Natalia Zvereva (5), Biélorussie, bat Meredith McGrath, E.-U., 6-4, 6-4.
Chanda Rubin, E.-U., bat Amy Frazier, E.-U., 6-1, 6-1.
Patty Fendick, E.-U., bat Marianne Werdel, E.-U., 6-2, 6-4.
Erika de Lone, E.-U., bat Mercedes Paz, Argentine, 6-3, 6-2.
Julie Halard, France, bat Linda Harvey-Wild, E.-U., 6-2, 3-6, 6-3.
Gabriela Sabatini (4), Argentine, bat Jana Nejedly, Richmond, C.-B., 6-4, 6-1.

Double
Premier tour
Conchita Martinez, Espagne, et Patricia Tarabini, Argentine, battent Katarina Maleeva, Bulgarie, et Robin White, E.-U., 6-4, 6-0.
Amanda Coetzer, AFS, et Debbie Graham, E.-U., battent Julie Halard et Nathalie Tauziat, France, 6-4, 7-6 (7-4).

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
New York	2	0	1.000	—
Washington	2	0	1.000	—
Orlando	1	1	.500	1
Boston	0	2	.000	2
Miami	0	2	.000	2
New Jersey	0	3	.000	2½
Philadelphie	0	3	.000	2½

Section Centrale

Indiana	2	0	1.000	—
Milwaukee	2	0	1.000	—
Chicago	2	1	.667	½
Detroit	2	1	.667	½
Cleveland	1	1	.500	1
Charlotte	0	2	.000	2
Atlanta	0	3	.000	2½

Conférence de l'Ouest
Section Midwest

Houston	3	0	1.000	—
Utah	2	1	.667	1
Denver	2	1	.667	1
Dallas	1	1	.500	1½
San Antonio	1	1	.500	1½
Minnesota	0	3	.000	3

Section Pacifique

Golden State	2	0	1.000	—
Portland	2	0	1.000	—
Sacramento	1	0	1.000	½
Seattle	1	0	1.000	½
Phoenix	1	1	.500	1
LA Lakers	1	2	.333	1½
LA Clippers	0	2	.000	2

Mardi, 8 novembre

New York 117 LA Lakers 113
Detroit 126 Minnesota 112
Houston 100 Cleveland 98
Denver 115 Dallas 107
Miami à Golden State, S

Mercredi, 9 novembre

Houston à Indiana, 18h.
Chicago au New Jersey, 19h30.
Washington à Philadelphie, 19h30.
Orlando à Charlotte, 19h30.
LA Lakers au Minnesota, 20h.
Utah à San Antonio, 20h30.
Atlanta à Phoenix, 21h.
Sacramento à Seattle, 22h.

Tournoi de tennis d'Anvers

Lareau contre Stich

Anvers (PC)

Le Québécois Sébastien Lareau et le Suédois Ian Dennis ont remporté hier leur premier match en doubles au tournoi de tennis d'Anvers en Belgique.

Lareau et Dennis ont défait Girts Dzelde et Vojtech Flegl en deux sets, 6-2 et 6-3. Au prochain tour, ils affronteront les Suédois Nicklas Kulti et Magnus Larsson.

Aujourd'hui, Lareau disputera son premier match contre l'Allemand Michael Stich.

Mise-O-Jeu

BASKETBALL — MOJ

MATCH/ DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	ÉCART
6 Mer 9	18h00	Houston	Indiana •	- 2,5
7	19h30	Chicago	New Jersey •	- 3,5
8	19h30	Orlando	Charlotte •	- 0,5
9	19h30	Washington	Philadelphie •	- 2,5
10	20h00	Inglewood •	Minnesota	+ 1,5
11	20h30	Utah	San Antonio •	- 5,5
12	21h00	Atlanta	Phoenix •	- 10,5
13	22h00	Sacramento	Seattle •	- 14,5

• ÉQUIPE FAVORITE

GAIN POTENTIEL POUR MISE-O-JEU

3 MATCHS SUR 3 = 5 FOIS LA MISE | 5 MATCHS SUR 5 = 15 FOIS LA MISE
4 MATCHS SUR 4 = 8 FOIS LA MISE | 6 MATCHS SUR 6 = 25 FOIS LA MISE

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

SPORT ÉTUDIANT

BASKETBALL

Mardi, 8 novembre

(BM A1) St-Césaire 38 Montignac 43
(CM A1) Envolée 31 S. de Sherbrooke 58
(JF A) St-Maurice 38 Ursulines 66
(JM AA) Frontalière 72 Montcalm 61

Mercredi, 9 novembre

(BM A1) Mitchell c. Triolet, 17h30
(BF A) Transit c. Mt Notre-Dame, 18h
(JM A1) PG Ostiguy c. Servites, 18h
(CF A1) Galt c. Ursulines, 18h15
(JF A) La Ruche c. M.-Rivier, 18h15
(CoM) Granby c. S. de Sherbrooke, 20h

Ligue collégiale AAA
Féminin

	PJ	V	D	PP	PC	Pts
Montmorency	2	2	0	182	116	4
Ste-Foy	1	1	0	60	52	2
Victoriaville	2	1	1	174	120	2
Sherbrooke	2	1	1	129	101	2
Vanier	2	1	1	114	142	2
Dawson	1	0	1	36	111	0
Ahuntsic	2	0	2	118	171	0
John Abbott	0	0	0	0	0	0
Maisonneuve	0	0	0	0	0	0

Ligue régionale collégiale AA
Féminin

	PJ	V	D	PP	PC	Diff
Granby	1	1	0	62	42	20
Shawinigan	1	1	0	78	77	1
Champlain	0	0	0	0	0	0
Trois-Rivières	0	0	0	0	0	0
Drummondville	2	0	2	119	140	-21

Masculin

Coll. Sherbrooke	1	1	0	109	43	66
Shawinigan	1	1	0	93	61	32
Granby	1	1	0	92	68	24
Sém. Sherbrooke	0	0	0	0	0	0
Trois-Rivières	0	0	0	0	0	0
Sorel/Tracy	1	0	1	43	109	-66
Drummondville	2	0	2	129	185	-56

Ligue provinciale AAA
Juvénile féminin

	PJ	G	D	PP	PC	Pts
Pol. La Forêt	4	3	1	307	180	6
Col. Sacré-Coeur	1	1	0	73	64	2
Sec. Le Triolet	2	1	1	103	147	2
Col. Jean-Eudes	1	0	1	59	61	0
Pol. Arvida	1	0	1	40	63	0
Pol. Dominique-Racine	1	0	1	25	92	0
Sém. St-François	0	0	0	0	0	0
Col. Jésus-Marie	0	0	0	0	0	0

VOLLEYBALL

Mercredi, 9 novembre

(CoF) Laflèche c. St-Hyacinthe, 20h

HOCKEY

Mardi, 8 novembre

(2e cycle) C. Arthabaska 5 Clarétain 0

Ligue collégiale majeure
Section Ouest

	PJ	G	D	N	DP	PP	PC	Pts
St-Laurent	10	8	2	0	0	57	31	16
C. François	10	8	2	0	0	57	40	16
Militaire Royal	14	5	9	0	1	52	75	11
Lennoxville	12	5	7	0	1	42	64	11
Dawson	10	2	8	0	3	46	60	7

Agro-alimentaire

La Ferme Montagnard devient un exemple de modernisme

☐ Le producteur laitier de St-Romain a assuré le succès de son entreprise grâce à l'achat de nouveaux équipements

Sylvie PION **St-Romain**

Lorsqu'on écoute Marcel Richard, un des propriétaires de la Ferme Montagnard, de Saint-Romain, non loin de Lac-Mégantic, on conclue qu'être producteur laitier constitue un des plus beaux métiers. Alliant le travail avec les animaux, les travaux extérieurs et la gestion, sa passion est devenue au fil des ans une petite entreprise qui donne de l'emploi à quatre personnes.

Avec ses deux bâtiments, ses 255 acres en culture et ses 225 acres boisés incluant une érablière de 1300 entailles, la Ferme Montagnard enr. constitue un exemple de succès et de modernisme parmi les producteurs laitiers de la MRC du Granit.

Si les débuts furent plus difficiles pour Conrad Richard, qui ne possédait que cinq vaches et devait travailler dans les bois pour joindre les deux bouts, les dernières années ont été marquées par l'arrivée de nouvelles technologies qui facilitent maintenant le travail des sociétaires.

Avec leur troupeau composé de 109 têtes, dont 58 vaches Holstein et 51 génisses, les trois sociétaires Conrad, Marcel et son épouse Danielle Lapierre ont augmenté de 325 000 livres de lait leur production depuis les cinq dernières années, passant de 750 000 livres à plus de un million de livres par année.

Cette augmentation a été rendue possible grâce à l'acquisition de nouveaux équipements qui permettent d'économiser énormément de temps et d'accroître la qualité du produit.

Marcel Richard a expliqué qu'avec les accords du GATT et du libre-échange, les producteurs laitiers doivent maintenant produire le volume le plus important de lait avec les moindres coûts possibles. «C'est en réduisant les coûts au cours des cinq prochaines années que nous pourrons mieux faire face au libre-échange.»



Photo La Tribune, par Sylvie Pion

La Ferme Montagnard, de Saint-Romain, compte un troupeau de 109 têtes, dont 58 vaches Holstein. En médaillon, Marcel Richard, l'un des trois propriétaires.

Un robot distributeur

Comme les trois sociétaires sont soucieux de la qualité de leur produit, de la santé des animaux qu'ils possèdent et des coûts d'exploitation, ils ont fait l'achat en 1992, d'un distributeur à concentré automatisé, communément appelé robot à moulée.

Foctionnant sur rails à l'aide d'un ordinateur, le robot à moulée alimente le troupeau à raison de six fois par jour, tout en distribuant la quantité exacte de moulée. Cette technologie, qui permet d'obtenir la précision au gramme près, a coûté 25 000 $.

«En trois ans, le distributeur est payé grâce aux économies que nous faisons en grains et surtout, grâce à l'amélioration de la santé de l'animal qui amène un meilleur rendement de la vache. En étant toujours soignées à des heures normales et avec des quantités précises, les vaches ont une meilleure digestion et produisent ainsi plus de lait.»

S'il permet une plus grande production de lait, le robot à moulée favorise aussi une plus grande économie de temps. «Auparavant, ça me prenait deux heures par jour pour nourrir les animaux, maintenant je ne reste qu'une quinzaine de minutes pour la distribution de moulée.»

Désormais, les sociétaires peuvent utiliser ce temps économisé pour faire d'autres activités et s'occuper de la gestion de leur ferme, qui avec la venue de nouvelles technologies prend plus d'importance.

Avec ces économies de temps, Marcel Richard peut maintenant se consacrer davantage à l'amélioration de la classification du troupeau, du point de vue génétique, tout en diminuant les coûts d'exploitation de la Ferme Montagnard.

Aussi, depuis 1990, M. Richard effectue lui-même l'insémination des vaches du troupeau. Après avoir eu recours aux services d'un inséminateur durant près de 20 ans, le producteur a décidé de suivre la formation qui lui permet maintenant de faire les inséminations et par le fait même d'économiser d'importantes sommes d'argent.

«Il y a quelques années, j'ai suivi une formation de cinq jours donnée à la ferme par le Cégep de Lévis-Lauzon. Ce cours théorique et pratique me donne la possibilité de faire des inséminations mais seulement à ma ferme. J'en effectue plus d'une centaine par année et j'obtiens le même taux de réussite que l'inséminateur qui venait avant.»

Une tradition familiale

Avec toutes les nouvelles technologies qui leur permettent d'aller de l'avant, les trois sociétaires vont travailler au cours des prochaines années à améliorer le croisement du troupeau.

Pour l'instant, les propriétaires se partagent le travail de comptabilité et les travaux des champs. Cela leur assure un travail à temps plein ainsi que du travail saisonnier pour un employé.

Depuis 1958, la ferme est la propriété de la famille Richard et Marcel Richard affirme qu'il aimerait bien que son avenir soit assurée par des membres de la famille. «Malgré la venue des technologies qui facilitent notre travail, c'est maintenant difficile d'avoir de la main-d'oeuvre qualifiée. Les journées sont parfois longues et ce n'est pas toujours facile. Il faut aimer énormément les animaux et être avant tout un bon gestionnaire, ce qui devient moins évident à trouver du côté de la main d'oeuvre!»

L'AGENDA AGRICOLE...

par Jean DOYON

Innovation technologique et promotion

Des budgets sont toujours disponibles aux agricultrices et agriculteurs de notre grande région dans le cadre de l'entente Canada-Québec pour un environnement durable en agriculture (Plan vert). C'est ainsi que 114 044 $, pour le volet Innovation technologiique et 120 730 $, pour le volet Promotion, attendent toujours d'être accordés à des projets répondant aux critères des gouvernements. Les projets doivent être soumis aux secrétaires des comités régionaux sur les formulaires prévus à cette fin et qui sont disponibles au Bureau de renseignements agricoles de Coaticook.

Rappelons que le programme d'aide à l'innovation technologique a pour objectif de favoriser l'adoption et l'adaptation aux conditions pédologiques (étude des sols), climatiques et environnementales du Québec, de nouvelles technologies ou pratiques visant le développement d'une agriculture durable. Les secteurs d'intervention de ce programme concernent la qualité de l'eau, la pollution diffuse, la conservation des ressources, la fertilisation intégrée, la phytoprotection ainsi que l'intégration faune-agriculture.

Le deuxième programme a pour objectif de favoriser, auprès des agriculteurs, la promotion et la sensibilisation à de nouvelles technologies ou pratiques culturales déja expérimentées permettant le développement d'une agriculture durable et le transfert teechnologique des connaisances dans les domaines de la qualité de l'eau et la pollution diffuse, la conservation des ressources, la fertilisation intégrée et la phytoprotection.

La prochaine date de dépôt pour les projets de 20 000 $ et plus et qui pourraient débuter en avril 1995 est le 20 décembre 1995. Dans le cas des projets de 20 000 $ et moins, ils sont analysés au fur et à mesure de leur dépôt.

BRISE: un souffle de compétence

Quels sont les impacts potentiels sur les frayères et la qualité de l'eau liés à la construction d'un barrage? L'épandage de lisier de porc sur un terrain voisin peut-il être la cause de contamination d'un puits artésien? Si oui, quels sont les droits dess citoyens? L'agrandissement d'une carrière suscite des craintes quant au bruit et à la poussière.

Autant de questions et de préoccupations en matière d'environnement et de santé auxquelles les citoyens essaient quotidiennement de trouver réponse. Le service BRISE (Bureau de ressource en environnement et en santé) répond à ces questions et à bien d'autres, et apporte au citoyen un support et des éclaircissements. BRISE est un service sans frais accessible par ligne téléphonique (1-800-33 BRISE). Le service est destiné à l'ensemble de la population du Québec. Le service BRISE fournit de l'information, réfère à des organismes, conseille sur des moyens à prendre pour intervenir dans des dossiers spécifiques, familiarise le demandeur avec les procédures et les différentes politiques existantes et fournit une expertise ou encore une contre-expertise. De plus ce service renseigne le demandeur sur ses droits et le met en contact avec des organismes et individu ayant les même préoccupations.

Le service BRISE a pu voir le jour grâce à l'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN) qui regroupe pas moins de 110 organismes de conservation à travers le Québec et représente plus de 50 000 personnes. L'UQCN publie également le magazine.

Habitation

Publi-reportage

Obtenir de meilleures performances de son système de chauffage

D'ici très peu de temps, il va falloir songer à vérifier la bonne santé du système de chauffage de la maison. Mais il ne suffit pas de savoir qu'il fonctionne. Encore faut-il s'assurer qu'il n'est pas énergivore et qu'il peut «livrer la marchandise» au moment venu.

Qu'il s'agisse de chauffage électrique, au gaz ou au mazout, son efficacité et les économies qu'on peut réaliser dépendent pour beaucoup d'une bonne isolation et d'un calfeutrage soigné. Un changement dans les habitudes quotdiennes peut aussi aider: un réglage à 20°C au lieu de 22°C le jour et à 17°C la nuit peut réduire votre facture de 15%. Autrement dit, cela représente une économie de 150$ par tranche de 1000$. Dans ces conditions, le nec plus ultra est de faire poser un thermostat programmable, qu'on peut ajuster au rythme de vie des occupants de la maison. Le thermostat programmable permet de réaliser des économies remarquables en l'espace de quelques mois.

Dans le cas des maisons chauffées par un ensemble de plinthes électriques, il y a peu de choses à faire en vue de l'hiver, sinon de les garder propres et d'enlever soigneusement toute trace de poussière sur les éléments chauffants. En plus de risquer de causer des réactions allergiques, la poussière et les dépôts diminuent considérablement l'efficacité d'une plinthe. En début de saison, une plinthe sale peut dégager des odeurs désagréables en brûlant les poussières, cheveux, etc. Le nettoyage qui doit se faire exige beaucoup de précaution, les ailettes étant très fragiles.

Dans les maisons dotées d'une chaudière, il existe de nombreux moyens d'alléger les frais de chauffage et d'obtenir un meilleur rendement. Le brûleur, par exemple, est un élément essentiel du système de chauffage, qui pompe le carburant du réservoir et le mélange à l'air. L'ensemble est vaporisé dans la chambre de combustion où il est enflammé par une étincelle. Cette opération délicate demande un ajustement précis pour que la quantité minimale de carburant produise le maximum de chaleur. La chambre de combustion doit être libre de tout dépôt ou particule. Une chambre de combustion en mauvais état peut sérieusement endommager l'échangeur de chaleur et diminuer considérablement l'efficacité de ce dernier. Pour réaliser des économies appréciables de chauffage, il faut d'abord s'assurer que tous ces éléments sont en parfait état.

Rappelez-vous qu'une fournaise fonctionne des centaines d'heures par année. Comme dans le cas d'une automobile, mieux vaut prévenir les bris ou l'usure prématurée de certaines pièces en faisant appel à des professionnels avant les grands froids.

Il y a quand même bien des choses qu'on peut faire soi-même: il est facile - et indispensable! - d'effectuer régulièrement une vérification systématique de toutes les composantes d'un système de chauffage. Lubrifiez aux six semaines les parties mobiles, vérifiez l'état des conduits d'alimentation, surveillez les fuites éventuelles et les bruits anormaux et purgez les radiateurs. Les conduits d'air (et les colonnes d'eau dans le cas des systèmes à radiateur) doivent être étanches et bien fixées. Assurez-vous aussi que les bouches d'aération ne sont pas obstruées et que les filtres sont propres, condition essentielle au confort. Nettoyez ces derniers régulièrement, au moins tous les 15 jours.

Quant aux conduits, on a entendu trop d'histoires horribles sur les canalisations bouchées et polluées par la crasse, des débris, des rats, des souris, et parfois même des nids d'oiseaux! Pour qu'une maison soit en bonne santé, il faut procéder à un nettoyage complet des conduits tous les trois à cinq ans. Question de qualité de l'air qu'on respire et question aussi d'économie: les conduits encrassés sont de véritables dévoreurs d'énergie.

APCHQ Région de l'Estrie

71403

ON EST PARTOUT ET VOUS Y GAGNEZ!

Dans l'industrie de la construction et de la rénovation résidentielles, l'APCHQ est partout... sous les formes les plus diverses. Depuis plus de 30 ans, l'APCHQ veille, réagit, initie, suggère chaque fois qu'on parle d'accession à la propriété, d'informations, de garanties, de qualité et de nouvelles technologies... et ça vous porte fruit!

ON EST PARTOUT AU QUÉBEC POUR TRAVAILLER AVEC VOUS!

L'APCHQ est le plus important regroupement d'entrepreneurs en construction et en rénovation résidentielles. Ses 8 500 entreprises effectuent 85% de tous les travaux au Québec. Ses interventions touchent inévitablement tous les consommateurs québécois.

ON EST PARTOUT LÀ OÙ VOUS ÊTES POUR VOUS INFORMER!

L'APCHQ fait circuler l'information pour le plus grand bénéfice des consommateurs. Comment? En organisant chaque année une douzaine de salon «Expo Habitat» à travers le Québec. Ces événements informent, montrent et font jaser... pour qu'ensuite les décisions soient les bonnes!

APCHQ Région de l'Estrie
région de l'Estrie

71400

Arts et spectacles

Le théâtre québécois aura aussi son gala annuel

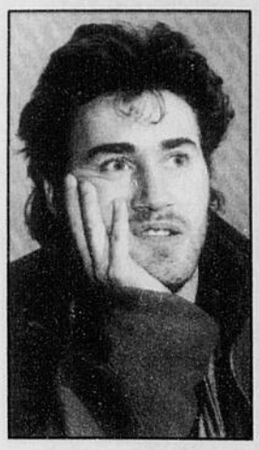
La première «Soirée des masques» le 20 novembre permettra de remettre 21 trophées

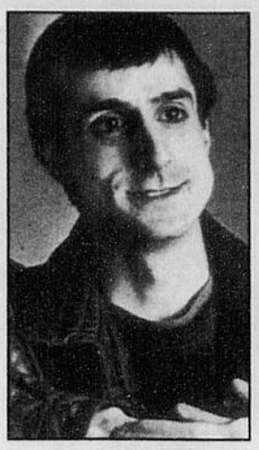
Montréal (PC)

Les artistes et artisans du théâtre québécois seront à leur tour honorés lors d'un premier gala québécois du théâtre, le 20 novembre.

La «Soirée des masques» sera l'occasion de remettre 21 trophées, soit 19 choisis parmi les finalistes des différentes catégories et deux couronnant le prix du public et le prix spécial de l'Académie.

Le gala, animé par les comédiens Benoît Brière et Martin Drainville, sera diffusé en direct sur les ondes de Radio-Canada, dans le cadre des Beaux dimanches.





Lors de la «Soirée des masques», Martin Drainville (à droite) sera l'un des co-animateurs et Roy Dupuis, dans l'un des numéros au programme, rendra hommage aux pionniers du théâtre québécois.

Divers numéros sont prévus au programme, dont un hommage aux pionniers du théâtre québécois interprété par le comédien Roy Dupuis et une présentation de l'histoire du théâtre québécois en cinq minutes. La relève a aussi sa place; les élèves de l'Ecole nationale de théâtre et du Conservatoire d'art dramatique de Montréal seront présents.

L'Académie décernera un prix spécial au trio de Broue: Michel Coté, Marcel Gauthier et Marc Messier. La pièce en est à sa 15e année d'existence et a été jouée à Vancouver, Toronto et aux Etats-Unis.

Le prix du public sera aussi remis à cette occasion. Les finalistes sont «Albertine en cinq temps», «Cabaret Neiges noires», «La Locandiera» et «Les Belles soeurs». Les spectateurs ont pu voter durant tout le mois d'octobre par l'intermédiaire de différents médias.

En tout, 147 spectacles sont en compétition pour les 19 trophées.

Par exemple, les finalistes pour la meilleure interprétation masculine sont Denis Bernard pour «Comédie russe», Normand Canac-Marquis pour «Gilmore», Jean Guy pour «Le gars de Québec», Gérard Poirier pour «La cruche cassée», Paul Savoie pour «Deux pères aux as».

Pour la meilleure interprétation féminine, les finalistes sont Sylvie Drapeau pour «La Locandiera», Sylvie Drapeau pour «En pièces détachées», Martine Francke pour «Julie», Elise Guilbault pour «Natures mortes», Marie-Renée Patry pour «La famille Toucourt en solo ce soir».

D'autres prix seront remis pour les rôles de soutien féminin et masculin, la meilleure traduction ou adaptation, la meilleure musique originale ou meilleure réalisation sonore, la meilleure mise en scène, le meilleur décor, les meilleurs costumes et éclairages.

La maison de Marilyn Monroe pourrait être démolie

Un réalisateur vient d'acheter la propriété pour le terrain

Los Angeles (Reuter)

La maison de Marilyn Monroe a été vendue à un réalisateur américain et pourrait être démolie, a annoncé hier une chaîne de télévision de Los Angeles, KNBC-TV.

Située dans le quartier résidentiel de Brentwoods, à Los Angeles, cette maison d'apparence modeste fut la dernière demeure de la star, retrouvée morte en 1962 dans l'une des quatre chambres. Agée de 32 ans, Marylin avait succombé à une overdose de barbituriques.

Le nouveau propriétaire de la maison, Michael Ritchie, a connu la gloire avec la comédie policière «Fletch». Il est actuellement en tournage à Londres.

Aux dires de l'agent immobilier responsable de la vente, M. Ritchie a acheté la demeure de Marylin uniquement pour son terrain et compte la démolir «pour construire quelque chose de magnifique à la place».

On ignore le montant de la transaction.

«La maison renferme des ondes négatives, a déclaré Linda Berg à KNBC-TV. Elle appartient à ce genre de demeures qui vous donnent le frisson à peine vous en avez franchi le seuil. Vous vous rendez compte tout-à-coup qu'elle a abrité une grande détresse.»



Le groupe Grim Skunk sera au Café du palais demain soir, jeudi, pour y donner un spectacle. A la même occasion, on pourra entendre le groupe Furnaceface.

Deux groupes secouants le même soir au Café du Palais

Sherbrooke (MR)

Deux groupes secouants, Grim Skunk et Furnaceface, seront de passage au Café du Palais demain soir, le 10 novembre.

Grim Skunk, qui vient de remplir les 1200 places du Spectrum avec un spectacle électrisant, a lancé il y a quelques semaines un disque éponyme qui présente un groupe éclectique qui puise au «hard progressif» et à l'«acid rock», au métal et au folklore, au «stoned reggae» et au ska. Grim Skunk est l'un des groupes les plus originaux de la scène québécoise.

Furnaceface a aussi un nouvel album, intitulé «This Will Make You Happy». Tout aussi alternatif que Grim Skunk, le groupe offre une musique qui, si elle n'est pas tout à fait apocalyptique, déménage à tout le moins.

Les deux groupes sillonnent le Canada et les Etats-Unis.

ÉCHO DU MONDE ARTISTIQUE

Concert bénéfice

Les Dames auxiliaires du Centre hospitalier de Sherbrooke organisent demain jeudi, le 10 novembre, un concert bénéfice au profit de l'hôpital.

Celui-ci mettra en vedette la soprano lyrique Isabelle Iliana, qui sera accompagnée au piano par Louise Yergeau et le tout se déroulera à l'église St-Andrew's du 280 rue Frontenac à compter de 19h30.

Originaire d'argentine, Mme Iliana a d'abord étudié le chant en Suisse avant de poursuivre ses études en Italie, aux États-Unis et, depuis son arrivée récente au Canada, à Montréal et à Winnipeg.

Installée maintenant avec son époux à Sherbrooke, la soprano a accepté gracieusement de participer à ce concert dont les profits sont destinés à supporter le Centre hospitalier de Sherbrooke.

Pour l'occasion, elle a préparé un répertoire de pièces variées, dont plusieurs airs d'opéras bien connus et des chansons populaires puisées dans les oeuvres de Gershwin et Bernstein.



20 ANS DÉJÀ

LA TOURNÉE "LES CINQ SAISONS"
INTERPRETÉE PAR
En Pleine Face

Au théatre Le Granada
53, rue Wellinton Nord, Sherbrooke
le vendredi 25 novembre 1994 à 20 h 30
Portes ouvertes à 19 h
Coût: 21,50$

Billets en vente dans toutes les
BOUTIQUES JEANS PLUS
de la région, ou au
10, rue Wellington Nord, bureau 200
Pour toutes informations, communiquez au:
(819) 821-5959

En collaboration avec CIMO 106 RADIO ÉNERGIE et Bar le Grafiti

71406

MAISON OUVERTE DE NOËL

SAMEDI ET DIMANCHE LES 12 ET 13 NOVEMBRE DE 9 h À 17 h

- Découvrez la magie de Noël 1994 chez Hallmark, là où Noël commence
- Recevez un agenga des Fêtes gratuit
- Participez au tirage d'un ensemble d'emballage de cadeaux Hallmark rempli de tout le nécessaire pour vos cadeaux de Noël. Valeur au détail de plus de 100$
- Vivez l'atmosphère de Noël avec la musique de Diana Ross («Making Spirits Bright»). Cassette, seulement 3,99 ou 7,99 pour le disque compact avec tout achat de produits Hallmark.
- Profitez de nos nombreux spéciaux Portes ouvertes, dont un 10% sur le total de vos achats (sauf aux comptoirs de cartes).
- Renseignez-vous sur notre nouveau produit: des livres personnalisés pour les enfants. Un cadeau sûr de plaire à Noël et un merveilleux souvenir. Commandez maintenant.

NE MANQUEZ PAS LE PÈRE NOËL! DIMANCHE de 11 h À 15 h SEULEMENT
Profitez de votre visite chez nous pour déguster nos délicieux biscuits et notre punch.

LENNOXVILLE TRI-US
Hallmark
117, RUE QUEEN, LENNOXVILLE, QUÉBEC 822-2632

71686

UNE PROMOTION DE
LaTribune
QUI FAIT DES HEUREUX



Pierre Lalonde, chanteur dont le charme a su traverser les générations, était de passage en région. Le Carrefour de l'Estrie était le lieu de rencontre entre les gagnants d'un disque laser de Pierre Lalonde et l'artiste qui les remettait en mains propres. Sur la photo, outre Pierre Lalonde, au centre, et à l'extrême-droite, François Fouquet, directeur de la publicité à La Tribune,nous voyons les gagnants de la promotion.

CARREFOUR DE L'ESTRIE
LaTribune

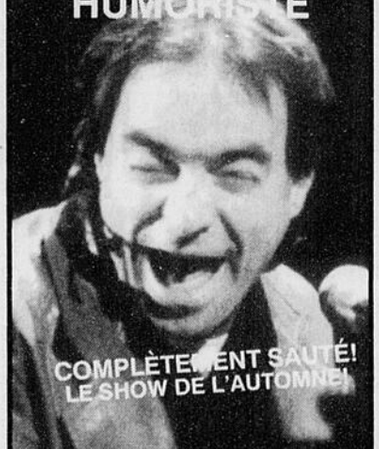
71485

FAMOUS PLAYERS
4,99$ LA FIÈVRE DES MARDI ET MERCREDI
CARREFOUR DE L'ESTRIE 3050 Portland 565-0366
EXOTICA (V.F.) (13+) Dolby 7:20-9:20
NOSTRADAMEUS (V.F.) (13+) Dolby 7:00-9:30
LA PORTE DES ETOILES (G) Dolby 7:10-9:40
70772
DOLBY STEREO

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, 566-8782
LUN. MAR. ET MERC. : 4.50$
ROBERT DE NIRO KENNETH BRANAGH
D'APRÈS LE ROMAN DE MARY SHELLEY
FRANKENSTEIN 13 ANS
HORAIRE: :6:50 - 9:20
QUAND HIPPOLYTE GIRARDOT J'AVAIS CINQ ANS JE M'AI TUÉ G
HORAIRE: 7:10 - 9:10
L'E RETOUR DES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU G
HORAIRE: 7:05
TIM ROBBINS MORGAN FREEMAN
À L'OMBRE DE SHAWSHANK 13 ANS
HORAIRE: 6:45 - 9:25
La fille de d'Artagnan SOPHIE MARCEAU PHILIPPE NOIRET G
HORAIRE: 6:45 - 9:25
MERYL STREEP KEVIN BACON
LA RIVIÈRE SAUVAGE v.f. de RIVER WILD G
HORAIRE: 7:00 - 9:20
TOM HANKS
FORREST GUMP EN VERSION FRANÇAISE G
HORAIRE: 6:40 - 9:30
avec RICHARD DREYFUSS TÉMOIN SILENCIEUX G
HORAIRE: 9:15

CINÉMA CAPITOL
59 KING EST 565-0111
MARDI et MERCREDI: $4.50
SYLVESTER STALLONE
SHARON STONE 13 ANS
LE SPÉCIALISTE
v.f. de "THE SPECIALIST"
HORAIRE: 6:45 - 9:00
71099

Air Estrie PRÉSENTE
FRANÇOIS LÉVEILLÉE
HUMORISTE



LES VEND. ET SAM. À 20 h 30
JUSQU'AU 19 NOVEMBRE
LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG
RÉSERVATIONS : 847-0470
LaTribune
70534

MUSIQUE CHEZ NOUS
Département de musique • Université Bishop's

DOMINIQUE ROY
piano
OCTAVIO RUIZ
baryton

avec les oeuvres de
Brahms, Liszt, Verdi et Wolf
Salle Bandeen
Le vendredi 11 novembre 1994 - 20 h
Billets
8$/6$
Entrée gratuite pour étudiants

Renseignements: (819) 822-9642 • Guichet: (819) 822-9692
UNIVERSITÉ BISHOP'S UNIVERSITY
71433

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999

TOUR D'HORIZON

BOUTIQUE MULTI MODES, 105 Lomas, Sher.
Vente manteaux automne-hiver et costumes.

PRODUITS TEXTILES (85 Albert centre-ville)
Tissu à recouvrement, cuirette, imitation de fourrure, nylon imperméable. 569-8011

CLUB D'ÂGE D'OR LENNOXVILLE
Samedi 12 nov., à la salle paroissiale, soirée avec la 'Superdisco'. Tous sont invités. Inf.: 562-2200.

SPÉCIAL.... DRASANTÉ.... "SPÉCIAL"....
BOUTIQUE MARCO.... 937 Belv. Sud - 565-5553

DRASANTE P. BELOIN, 1274 KING O. 563-4420
Rabais de 2$. sur prés.. Bas, sous-vêtements, collant.

BUFFET PELLETIER 562-2223
Pour toutes occasions. 1715 Dunant.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Funérailles: spécial 3.95$. Tél.: 821-0004, Sherb.

TOUR D'HORIZON TOUR D'HORIZON

COUPON LaTribune

3$

OUVERT LE DIMANCHE
NOU[illegible]AU...CHANDAILS ET GANTS DU NÉPAL ET DE L'ÉQUATEUR!

Obtenez 3$ de rabais
sur tout achat minimum de 20$
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
Valide jusqu'au 20 novembre 94
Ne peut être jumelé à d'autres promotions

3$

Gants & mitaines · Cuir et simili-cuir · Laine & acrylique · Cols roulés foulards & bas · Ski et travail

GANTERIE AUSTIN
1140 PANNETON, Sherbrooke
569-2531
Gants pour toute la famille

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 9 h 30 à 16 h · Samedi 10 h à 17 h · Dimanche Midi à 17 h

24907

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2,000$ COMPTANT
maison de ville sur 3 étages
DANS LES 70,000$
VISITE DE 14H A 16H
OUEST RUE DARCHE - SHERB
MARIE-RENÉE L'ÉCUYER
829-1000. Maxi ctr.
courtier imm. agréé

A LAC MEGANTIC maison sur rue Champlain, déjà occupée par locataire à vendre pour évaluation municipale, environ 22000$. Inf: 819-568-0462

BROMPTONVILLE
Par propriétaire. Maison 24x40, refaite à neuf, planchers bois franc, près de parc et école. 73 500$. Au 163 Mullins. Tél.: 846-2429. Agents s'abstenir.

BUNGALOW NEUF
FLEURIMONT
NOUVEAU DEVELOPPEMENT
Rue Des Pensées, trav. perm., frais de notaire, TPS & TVQ inclus. Peu de comptant.
Construction Jean-Guy Poulin
346-1030, 563-3903

INCROYABLE. Ouest, bung. 91, 8 pces, 4 c.c., coût constr. 90,000$. Offert à 76,000$. Faites vite. **R. LAVOIE courtier agréé 822-2222.** Re/Max D'Abord inc. courtier agréé.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

CONDO SUR LE PARC
EST, Des Immortelles. **Moins de 2,000$** comptant. Sur 3 étages avec garage. Modèle à visiter: **1275 PAPINEAU**, SHERB. Ouvert dimanche de 13 à 16h. Tél.: **822-3356**

EST - 7e AVENUE. Bung. 28x28, 2 c.c., libre 1er déc., terr. 6,568 pi ca. Près école & église. Pour visiter 563-0268.

FLEURIMONT
SECTEUR COUTURIER
MAISONS NEUVES
A partir de 69,900$
TOUT INCLUS
CONSTRUCTION RRC INC
820-1495, 563-0268

LAC MONTJOIE
Sur un terrain d'environ 150 pi. de facade sur le bord du lac par 500 pi. de profondeur, grande maison de **style** ancestral possédant toutes les commodités intérieures modernes. Santé, sécurité, discrétion et quiétude. Par le propriétaire **avant** le 13 novembre. Sur rendez-vous: 846-3220

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

★★★
MAISON DE VILLE
Sect. Nord, 1602 Ontario, 2 étages, garage, foyer, 3 c.c. Libre nov.: 83,500$. Joël au **564-8400**
★★★

ROCK FOREST
Maison et Garage
zonage commercial léger. Idéal pour réparation d'appareils ménagers, peinture de meubles ou autres, petite atelier de soudure, fabrication d'armoires, entrepreneur en construction. Propriétaire de camion 10 roues ou backhoe, entreposage. **821-9967**

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

LIQUIDATION IMMEUBLE
Dû à une dissolution de «partnership», il est urgent de liquider un 23 logements à Sherbrooke.
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Soir: 346-8167 Cell.: 823-4615
2-30493

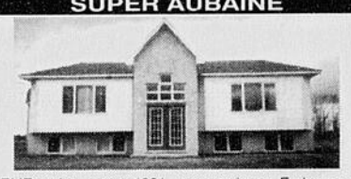
La Capitale Estrie inc. courtier immobilier agréé — Exigez-la APEC



NORD, LUXUEUX. Nord, 4x5½, de la qualité, de l'espace à bon prix, const. 1989, tous loués, beau plan de pension, tout brique. À qui la chance!
JOHANNE GRENIER, 565-8181 2-30208

La Capitale Estrie inc. courtier immobilier agréé — Exigez-la APEC

SUPER AUBAINE SUPER AUBAINE SUPER AUBAINE



ST-ELIE - 4 log. const. 1991, rue sans issue. En bonne condition. 140 000$. Évaluation 170 000$. À qui la chance!
JOHANNE GRENIER
565-8181 2-30249

SUPER AUBAINE

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

PAR PROPRIÉTAIRE



AUBAINE 98 000$
DÛ À UN TRANSFERT!
Const. 1984, 28x44, aires ouvertes. Rock Forest.
TÉL.: 822-2756 1-29966

FAITES VOTRE OFFRE!



Au coeur du village de St-Georges de Windsor, splendide canadienne de luxe, avec beaucoup de commodités. Offre raisonnable sera acceptée.
P.S.: Personne sérieuse seulement. **Viens visiter!**
Jour: 879-5404; soir et fin de semaine: 879-2661 1-29950

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

Groupe Associé immeubles



DANIELLE L'HEUREUX
Courtier immobilier agréé
822-1349



DEAUVILLE NOUVEAU - Très belle propriété, const. récente de qualité, bois franc à la grandeur, 4 c.c., sous-sol terminé avec sortie extérieure, abri. Secteur jeune.



ST-ELIE - Bung. moderne à paliers, plancher bois franc, 2 salles de bains, très grandes pièces, décor chaleureux, puits de lumière. Terrain 60x150. Aubaine!



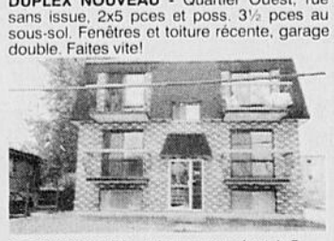
ROCK FOREST 79 500$ - Joli bung. façade brique, fenêtres à manivelles, intérieur soigné, garage détaché. Terrain privé.



DUPLEX NOUVEAU - Quartier Ouest, rue sans issue, 2x5 pces et poss. 3½ pces au sous-sol. Fenêtres et toiture récente, garage double. Faites vite!



EST TRIPLEX - Impeccable, 2x5 pces, 1x4 pces, plancher bois franc, toiture récente. Terrain double. Très privé.



SECTEUR UNIV. - 5 logements dont 1x5 pces, aspirateur central, entrée pavée, remise. Excellent site pour location.
1-30464

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

À VENDRE - REPRISE
910, RUE DES BLÉS
SHERBROOKE
- 32 logements, en excellent état
- Revenus bruts potentiels 168 768$
- PRIX DEMANDÉ: 775 000$

Pour renseignements additionnels
Antoine Lebel
Agent immobilier agréé
COURTAGE SUPRA LTÉE
Bur.: 1 800 567-4695
Rés.: 418 656-0018
2-30374X

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

4 LOG. DANS L'EST 1068 Walsh, const. 5 ans, grand log. avec garage pour propriо, 215,000$. 566-7410.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX EN BRIQUE 8e avenue nord, bi-énergie, près de tous services. Un seul prix: 62,500$. 562-4705.

PRES CARREFOUR, 597-601 Mc Crea, 4 log., constr. récente, 2x4½ avec toit cathédrale; 2x7½ dont un libre à l'acheteur, pl. bois franc, grand balcon, terr. paysager. 569-5062

WEEDON, 3 log., bien situé, près des services, propre, tous loués. Tél: 877-2713.

3 MAISONS OUVERTES

OUVERT AUX VISITEURS
TOUS LES JOURS ET SAMEDI & DIMANCHE DE 13H À 16H
SPÉCIAL
Maison de ville, 3 étages, avec garage. Fleurimont, Des Roses, Des Prés. Modèles à visiter. 2,000$ comptant.
CONSTR. JEAN-GUY POULIN
563-3903, 346-1030

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE

HOLLYWOOD, FLORIDE. Mobile 12x55, meublée, 2 c. c., 2 s.b., abri d'auto, solarium, TV française. Au Lone Pine Ouest sur Hallandale Blvd. Endroit propre & sécuritaire. Dans les 10,000$. Cause: maladie. 569-6033.

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

204 ACRES, bois, ruisseau, chasse, Mansonville.
195 ACRES, 50 acres plantation, 150 acres boisées, East Angus.
77 ACRES boisées, accès facile Magog.
102 ACRES, ferme, maison & grange, 2 ruisseaux, Bonsecours.
MARC ANDRE LAFOREST
847-2919, 563-3000
La Capitale Estrie courtier immobilier agréé.

★ BIRCHTON ★
Terrains 200x200, à partir de 5,500$. Financement disp. 100$ par mois. Prêts à construire.
823-2339, 566-2255

BORD DE L'EAU
Lac Aylmer, gr. terrain 150' façade x 145', remise 10x16, 41,900$. 563-4465.

LES ENTREPRISES LACHANCE vous offrent un vaste choix de terrains résidentiels, prêts ou non à construire. St-Elie, R. Forest, Fleurimont et Beauville. Financement sans intérêt sur 3 ans. Aussi disponible projet Clé en Main. **Tél.: 820-1545.**

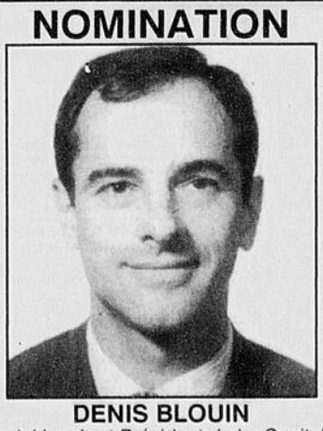
PLUSIEURS TERRAINS développement Faubourg Beauvoir, vue magnifique, Canton Brompton. Exempt. taxes: 100%-94; 50%-95. 346-5275.

Rue Des Emeraudes- Fleurimont, 822-3356.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

La Capitale Estrie inc. courtier immobilier agréé — Exigez-la APEC

NOMINATION



DENIS BLOUIN

M. Daniel Lambert Président de La Capitale Estrie inc., a le plaisir d'annoncer à la population de l'Estrie que **M. Denis Blouin** a choisi de se joindre à notre firme de courtage immobilier.
Détenteur d'un Baccalauréat en administration de l'Université de Sherbrooke, il est reçu comptable agréé en 1979 et a complété son cours en valeur mobilière en 1986. Bien connu dans le milieu des affaires sherbrookois, **M. Blouin** oeuvre dans le domaine de l'immobilier depuis 1983. Il se spécialise tout particulièrement dans les secteurs multilogement et commercial.
L'équipe de La Capitale Estrie Inc., ainsi que le personnel administratif se joingnent à moi pour lui souhaiter la plus cordiale des bienvenues.
Vous pouvez rejoindre M. Blouin dès maintenant en composant le
821-0464 ou le 563-3000. 1-30442

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

6 LOG - EST const. 1984, brique, tous loués, pas d'entretien. Agents d'abstenir. 846-3597.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

RUE CHYCOINE, PRES CEGEP terr. 64 x 150, trav. perm. payés, 23,000$ ferme. Tél: 566-6176.

TERRAIN RESIDENTIEL 17,564 pi. ca., secteur nord, rue Chapais, travaux permanents payés, 32,000$ plus taxes. 566-7410.

TERRAINS
Choisissez votre contracteur. Financement disponible. Secteur CHUS, rue Des Roses et secteur Le Châteaumont, rue Montbert. **346-1030, 563-3903.**

VOUS REVEZ D'AVOIR LA VILLE A VOS PIEDS? Vue panoramique exceptionnelle dans l'est. Pour immeubles à logements, restaurant, hôtel, commerces, etc... 95,700 pi ca. 1.70$ du pi. 822-1600.

9 FERMES À VENDRE

A LOUER, A 20 MIN.
de Sherb., en banlieue, avec très grand terrain. Tél: 846-6919.

10 COMMERCES À VENDRE

A QUI LA CHANCE Soyez votre propre patron. Commerce en opération, pare-brise, vitres d'auto, alarmes, démarr. Vendre, échanger ou rech. associé. Cause maladie. 822-7876

BANLIEUE. Restaurant 75 places, seul de l'endroit, ville en pleine expansion. Possibilité énorme. Financement disponible. A voir.

EXTERIEUR. Dépanneur en affaire depuis des générations. Le plus rentable de la région. Cause vente: retraite.

MAG. MEUBLES USAGES. Clientèle établie. Magasin de ce genre, le plus connu à Sherbrooke. Très très positif. Bon financement.

SHERBROOKE. Dépanneur/bureau de poste, 10,000 portes. Rendement exceptionnel. renseignements sur rendez-vous seulement.

BERNARD BOLDUC 563-3000. La Capitale Estrie Inc. courtier immobilier agréé.

BAR, tout équipé. Clé en main. Occasion.

BOUTIQUE SPÉCIALISÉE franchise, revenu assuré.

BOUTIQUE POUR DAMES. Toute offre raisonnable considérée. Échange possible.

TERRAIN COMMERCIAL, ds nouveau développement
MARIE-RENÉE L'ÉCUYER
829-1000. Maxi Courtier,
courtier immobilier agrée

BAR SALON permis complet, faut voir! Pierre: 889-3226.

BD BOURQUE, Omerville, sortie 123. Place stratégique. Pour vente d'autos, débosselage ou autres. Maison et grange rénovées. Prendrais échange. **YVES LAFLEUR** agent immobilier affilié, **822-2222.** Re/Max D'Abord Inc.

BOUT. DE VETEMENTS, homme & femme, à vendre. Inventaire, ameublement et accessoires compris. Bon prix. Inf.: 563-2690.

La Capitale Estrie inc. courtier immobilier agréé



MÉCANICIENS - Rock Forest, garage de mécanique auto., 2 portes. Établi depuis 20 ans. Exc. clientèle. J'ai un client disponible pour association avec un autre acquéreur.

SHERBROOKE GARAGE DE DÉBOSSELAGE ET PEINTURE et redressement de châssis. Établi depuis 45 ans. Grand log. 5½ pces au-dessus du garage. J'ai un client disponible pour association avec un autre acquéreur.

ST-GÉRARD RESTAURANT ET RÉSIDENCE dans la même bâtisse. Équipement neuf. Exc. revenus. Faut vendre cause maladie.

CLUB VIDÉO - Commerce de pneus, dépanneur, boutique, centre d'achats, ainsi que plusieurs autres commerces dans différents secteurs.

GILLES LABBÉ
563-3000
Courtier immobilier agréé
10-30443

10 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE D'ALIMENTATION naturelle à vendre. Cause: retraite. Tel.: 514-375-2318.

DECORATION de vitrine pour Noël et Jour de l'An. Unique à Sherbrooke. 1200$. Pour info: **822-3018 ou soir: 823-9278.**

DEPANNEUR A VENDRE, rue Léger. Centre validation, bar laitier. Vendu par propriétaire. Après 17h: 569-8084.

PAR PROPRIETAIRE dépanneur près Valcourt. 100,000$ + inventaire. Agents s'abstenir. 514-548-5544.

PAR PROPRIETAIRE Dépanneur bien situé, très propre, bon chiffre d'affaires, centre de validation, établi depuis 18 ans avec même prop., cause: retraite. 566-6959; 569-9416

12 MAISONS DE CAMPAGNE

RANDBORO, cottage 3 c.c., 2 acres, étang, ruisseau, garage, grange, atelier, arbres matures. 889-3279.

14 BÂTISSES COMMERCIALES

A ETRE DEMENAGE
Bâtisse const. 1990, 20x30 pi, isolée, revêtement ext. vinyle, 3 entrées portes en métal, fenêtres coulissantes. Coût construction: 13 500$ laisserais pour 6800$ **846-4512.** Cell.: **822-6345**

BATISSE 27,000 PI CA, sur King Ouest, terrain 100x230. Très nég. Faut vendre. Faites une offre.

FLEUR., constr. 87, 5,000 pi ca, situé sur King Est. Informez-vous.

ANCIEN ST-HUBERT, 6,224 pi ca. A vendre ou à louer. Renseignez-vous.

R. LAVOIE 822-2222, courtier immobilier agréé. **Re/Max D'Abord Inc.**

BATISSE A VENDRE/A LOUER 4000 pi ca avec espace bureau 1500 pi ca, idéal pour mini usine ou centre distr. C. Caron 346-3073; 829-0721

BATISSE COMMERCIALE
A vendre ou à louer avec option d'achat, secteur Rock Forest, 2,100 pi ca., stationnement asph., climatisé, syst. alarme, idéal pr bureaux d'aff. Cond. à discuter. Inf.: 564-0115 jour.

BATISSE COMMERCIALE avec club de danseuses. 125,000$ Financement disponible. Région de Sherbrooke. Claude Cayer, 868-4479

18 CONDOMINIUMS À VENDRE

PRIX SPECIAL
Sur quelques unités disponibles. **JARDIN CONDONIA,** grand condo 4½ pces, d'une superficie 1507 pi ca. Prix très avantageux. Pour Inf: René: 864-4655, 823-4757.

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hypoth. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers.
AVONS PEUT-ETRE LA SOLUTION A VOS PROBLEMES D'ARGENT
BADEAU & FILS ctr 564-1454

22 ARGENT À PRÊTER

ARGENT DISPONIBLE
sur système de son, haute fidélité, T.V., vidéos, instruments de musique, caméras, armes à feu, bijoux, etc. **Libre ÉCHANGE Enr.: 822-3545.**

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

B.I.E.C.
Bureau International d'échange commercial. Unités à vendre. Prix à discuter. 346-0141. Pagette: 564-4150.

OCCASION UNIQUE produit exclusif et de haute qualité, gar. 100%, investissement minime. Inf.: 819-346-7837. Pagette numérique: 822-8363.

SOYEZ A VOTRE COMPTE. Entreprises à Sherbrooke et les environs. N'avez pas à vendre. Revenus en argent comptant. Mise de fonds et PPE, 418-877-3626

26 COMPTABILITÉ-IMPÔTS

COMPTABILITÉ pour petites entreprises. IMPÔT de particulier. RAPIDE ET EFFICACE. J.P. PAQUETTE: 564-8814.

TENUE DE LIVRES paies et rapports gouvernementaux à l'informatique, pour petites entreprises, 10 ans d'expérience. 569-0224.

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

CHAMBRE ET PENSION pour personnes âgées autonomes Est rue Triest. 569-6215

RÉSIDENCE 401, 7e NORD
Ch. avec vue avant sur 7e nord. Une suite si désiré à prix très spécial. Aussi ch. à partir 500$. avec tout confort. **346-3194.**

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

BANQUE DE LOGEMENTS
SERVICE GRATUIT

NORD	346-0833
OUEST & CENTRE	823-0012
EST	829-1244
LENNOX	822-0763
MAGOG	847-0314
AUTRES SECTEURS	564-1006

41-29193

OUEST
1125 Des Seigneurs,
3½ modernes, buanderie, entrée lav.-séch. Près Université. Système de sécurité. 325$ et plus.
346-3022 41-29218



BERNARD BOULIANE COURTIER INC.
courtier immobilier agréé
822-3393
POUR ACHETER OU VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ
1089 Conseil, Sherbrooke



41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

★ **1 MOIS GRATUIT** ★
5½ OUEST, quadruplex, tranquille, très près de tous les services. Libre. Tél.: **566-6028.**

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

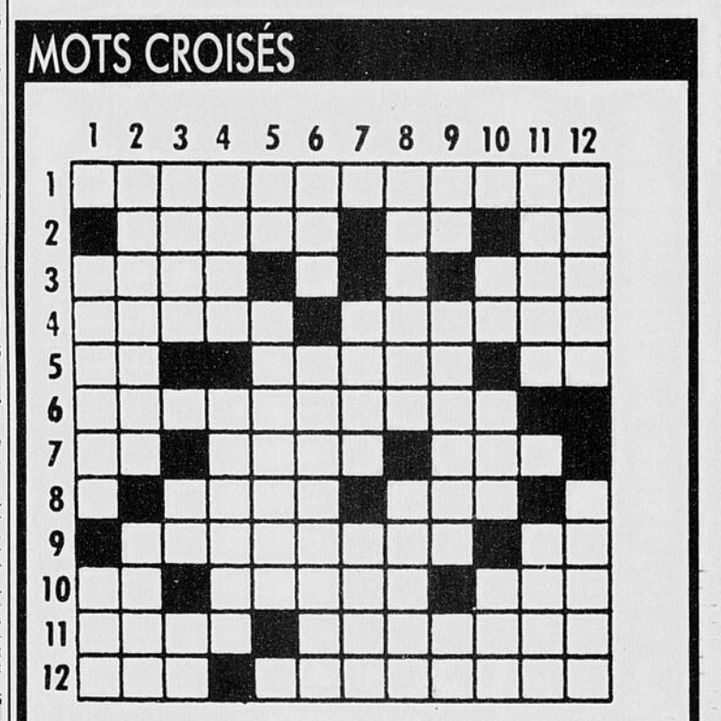
1 MOIS GRATUIT, 4½
Nord, peinture, tapis neuf, entrée lav.-séch., tranquille. 563-3874

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1½, 2 PCES
Grands, propres. 715, 13e avenue nord. Meublé, ch., eau ch., 275$. Tél.: 562-2727, 822-4308.

NORD
SECTEUR GOLF
MAISON DE VILLE
3 c.c., 2 s. de bains avec garage
821-0603
820-4206
41-29169

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1–Econome, ménager.
2–Deux. – Marque la situation. – Réitération.
3–Mariage et réception. – Titre de noblesse.
4–Gros singe. – Contenu d'une poche.
5–Inf. – Grande pièce. – Louis.
6–Dont on a absolument besoin.
7–En matière de. – Epreuve. – Non vêtue.
8–Tout bénéfice. – Poss.
9–Dans sans caractère. – De l'alphabet grec.
10–Moi. – Pas grand. – Ouvrage de maçonnerie.
11–Prén. de femme. – Borné, limité.
12–Préfixe. – Conduirait.

VERTICALEMENT

1–Très petites de taille. – Mois.
2–Ils étaient douze. – Direction.
3–Peuple. – Symb. chim. – Lac africain.
4–Patrie des bienheureux. – Rebut de la filasse du chanvre et du lin.
5–Terminaison de verbe. – Planche de bois utilisée comme ardoise.
6–Eau salée. – Position stable d'un corps.
7–Dont la superficie est unie. – Néant.
8–Huile volatile extraite de la fleur d'oranger. – Inscription.
9–Préf. priv. – Entourée. – Monsieur.
10–Son honneur. – Obtins. – Temple japonais.
11–Ange dont les liturgies orientales font souvent mention. – Châtié.
12–Ville d'Espagne. – Petit trait.

SOLUTION D'AUJOURD'HUI: DANS LES PETITES ANNONCES

Le GUIDE des RUBRIQUES

VISA · MasterCard

Nous acceptons ces cartes. Pour payer votre petite annonce, donnez votre no de carte et date d'expiration.

SPÉCIAL
Tour d'horizon

IMMEUBLES
1 Propriétés - Bungalows
2 Propriétés à revenus à vendre
3 Maisons ouvertes
4 Bord de l'eau
5 Propriétés désirées
6 Maisons mobiles / roulottes à vendre
7 Chalets à vendre
8 Terrains à vendre
9 Fermes à vendre
10 Commerces à vendre
11 Commerces à louer
12 Maisons de campagne
13 Hôtels, motels
14 Bâtisses commerciales
15 Propriétés hors Sherbrooke
16 Propriétés à revenus désirées
17 Villégiature hors Québec
18 Condos

FINANCE
21 Hypothèques
22 Argent à prêter
23 Argent demandé
24 Collection
25 Occasions d'affaires
26 Comptabilité impôt

3e AGE
31 Centres d'accueil agréés
32 Familles d'accueil
33 Chambres et pension

LOCATION
41 Appartements et Logements à louer
42 Appartements à partager
43 Maisons à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts - Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demande à louer
58 Divers à louer
59 Vacances - condos

DIVERS
61 Voyages transport
62 Personnel
63 Perdu Trouvé
64 Non-responsabilité
65 Animaux à vendre
66 Articles de sport
67 Camping
68 Piscines
69 Bateaux et Yachts
70 Rencontres-Amitié
71 Divers à vendre
72 Meubles et électroménagers
73 Machinerie à vendre
74 Appareils photographiques
75 Collectionneurs
76 Vente de garage
77 Loisirs, chasse et pêche
78 Astrologie
79 Souhaits

MARCHANDISES
81 Machines à coudre
82 Vêtements à vendre
83 Antiquités à vendre
84 Terre de jardinage
85 Terre pour pelouses
86 Demande à acheter
87 Demande à échanger
88 Instruments de musique
89 Matériaux de construction
90 Équipement de bureau
91 Ordinateurs

EMPLOIS
100 Musiciens-groupes
101 Personnel demandé
102 Travail demandé
103 Vendeurs Vendeuses
104 Gardiens - gardiennes
105 Instituteurs - institutrices
106 Aides domestiques
107 Travaux domestiques
108 Travail à temps partiel

ÉDUCATION
121 Ecoles de conduite
122 Education - Instruction
123 Cours privés

SERVICES
140 Esthétique - Coiffure
141 Entrepreneurs
142 Garderies
143 Services divers
144 Déneigement
145 Réparations d'appareils
146 Déménagement
147 Cartes professionnelles
148 Paysagistes
149 Santé et relaxation

VÉHICULES AUTOMOBILES
161 Bicyclettes à vendre
162 Tracteurs
163 Equipement de ferme
164 Motoneiges
165 Motocyclettes scooters
166 Remorques
167 Equipement à neige
168 Camions et fourgonnettes
169 Pièces d'autos et de camions
170 Autos à vendre
171 Autos à louer

AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de vérifier leur petite annonce le 1er jour de la parution. La Tribune ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

POUR PUBLICATIONS, CORRECTIONS OU CHANGEMENTS
564-0999

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1½, 3½, 4½, 5½ SUPER AMENAGEMENT
PAYSAGER - PISCINE
PLACE ANNIE, 670 Mc Gregor # 201. 563-4809, 564-1006.

1½, PRES CENTRE VILLE 210$ mois, s.-meublé, eau ch. fournie. **563-7548**

1½-2½ TRES GRANDS
Nord. Meublés, chauffés, eau ch., concierge, buanderie. Très propre. Endroit tranq. Libres imm & 1er déc. **565-7978, 823-9347**

1½ - PRÈS CEGEP, 126 BOWEN NORD
Meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. 245$/mois. **823-2053**.

105 LOMAS 3½, 4½ - SECURITE ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin PROMENADES KING. **563-3585, 564-1006.**

109 WELLINGTON NORD
1½, 2½, meublés, chauffés, eau ch. Libres immédi. **346-5711**

1115-1135 J. FLEURIS EST - CHAUFFÉS
3, 3½, 4, 4½, eau chaude, meublés si désiré. **FACE ÉCOLE, PARC, DEPANNEUR, AUTRES** 829-1273, 820-0181, 829-1244, 563-4359.

115 FRONTENAC, 2½, s.-meublés, chauffés, eau ch. Libres. 346-5711

1205-1225 J. FLEURIS 3½, 4½ PISCINE - EST TRÈS MODERNES
Meublés si désiré. **VOISIN ECOLE, AUTOBUS, PARC.** 564-7095, 563-5967, 829-1244.

1416 BIENVILLE 5½, 1er plancher, dans duplex, garage, près école. Prix réduit. Diane: 821-3113, Mireille: 569-4718.

155 LOMAS 1½, 3½ pièces, meublés, eau chaude. **563-9175, 821-6681**

1580 BD ALEXANDRE
3½ pces: 285$
4½ pces: 335$
Entièrement rénovés. Entrées lav.-séch. 562-1765, 823-0012.

1595 GOYETTE, 4½, 5½, libres, 335$ et +, ch., eau ch., meublés ou non. **829-9126, 569-6634**

1630-40 BOUL. ALEXANDRE
grands 4½ pces, imm. 6 log. tous services compris. 346-7064, 569-3072

1775 GOYETTE
4½, 5½, ch., eau ch., meublés si désiré. Libres imm. Intercom à l'entrée. **562-2781, 346-7898.**

178 WELLINGTON NORD
1½, 2½, 4½, chauffés, eau chaude. Libres imm. 346-5711 ou 829-2163.

18 WELLINGTON NORD
5½, semi-meublé, chauffé, eau ch. Libre imm. 346-5711.

1905 GOYETTE. 3½, meublé ou s-meublé, ch., eau ch., élect. libre immédi. **821-9970.**

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c. RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE
Meublés ou non, grands logements. Paysager, tranquille.
96 OXFORD CR. 821-9912
94 OXFORD CR. 564-0106
92 OXFORD CR. 822-8946
103 OXFORD CR. 822-0763
BUR. 564-1006

1 MOIS GRATUIT
4½ PCES
Au 1689 Ledoux. Chauffé, eau chaude, beau log. frais peint. Tél.: 846-3690

1 MOIS GRATUIT
761 Ste-Famille.
Grands 4½, chauffés, eau chaude fournie. Près de tous services et vieilles écoles.
569-9380, 822-7144

1 mois gratuit
ROCK FOREST
Grands 4½, 5½ pces, eau chaude, près du Wal-Mart, 4816 Gaspé. 823-1063.

2½ & 5½ PCES. Secteur université. Tél.: 822-7807.

2½, 3½, 4½, 5½
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

2½ CHAUFFÉ, poêle, réfrig. Gillespie. Libre janv. 569-9725, soir: 821-4456.

2½, 3½, 4½ PL. TERRILL
EST, près CEGEP, voisin parc. Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. **563-9548, 829-1244, 564-1006.**

215, 18e AVENUE PRIX RÉDUIT
EST, 3½, 4½, chauffés, eau chaude. Rénové à neuf. Meublés si désiré. **565-7756, 822-1621**

215 MURRAY
3½, 4½
Immeuble récent, ascenseur. 846-4826, 562-6884, 829-1534.

2475 BEAUDRY
4½ chauffé, eau chaude, électr. en plus, poêle & réfrig. si désiré. 445$. **823-4127, 346-0889.**

2600 KING OUEST: 1½, 3½ pces, meublés, chauffés, eau chaude. **75 Fraser:** 4½ pces: 440$. **569-1636.**

2 MOIS GRATUITS CHUS
EST. Près église, centre d'achats, autobus et école. **3½ 4½ pces.** 566-2016, 829-5644.

2 MOIS GRATUITS WAL-MART
ROCK FOREST, près centre d'achats, autobus et église. **4½ pces.** Tél. 822-2378, 820-0299, 564-3046, 829-5644.

2½ PCES, meublé, chauffé, éclairé, aps. central., lav.-séch., 315$/mois. 565=2740.

2½ RÉNOVÉ
meublé, éclairé, chauffé, rue Alexandre. 275$. Tél. à frais virés: 514-866-2282.

2 X 3½ - 271-273 BROOKS
semi-meublés, ch., eau ch. incl., libres imm. Tél.: **563-0296**.

2X3½ PCES. 515 Bowen Sud. Libre imm. Meublé, chauffé, éclairé. 310$/mois. **564-1454.**

3, 3½, 4, 4½-EST
Coin 13e Ave, face Brasserie Fleurimont. Prix exceptionnel. Chauffés, eau chaude. **1321 Pl. Quintal. 822-1621, 820-0955.**

3½, 4½, 5½ CHAUFFES
EST. Eau chaude, meublés si désiré. **VUE PANORAMIQUE.** 1010 PAPINEAU. 822-1621 ou 829-1244.

3½, 4½, 5½ LA FORTERESSE
Logements avec mezzanine, chauffés, eau chaude. **822-0333, 822-1621.**

3½, 4½, 5½ NORD CHAUFFES-EAU CH. PRIX EXCELLENT
Négociez sur place. Chauffés, eau chaude, meublés si désiré, stat. supplémentaire disponible. 640 McGregor. Tél. 823-9216, 564-1006

3½, 4½, 5½ NORD PISCINE
Eau chaude fournie, meublés si désiré. Voisin Parc Viger. 745 McGregor. **820-0448, 564-1006**

3½, 4½, 5½ OUEST LOG. RENOVES 1555-1580 DORVAL
OUEST, tout compris, meublés si désiré. Rue sans issue.
823-0012, 563-5172

3½, 4½, 5½ PCES. Meublés si désiré. RESERVEZ MAINTENANT. Rendez-vous 2065 Belvédère Sud. 569-4977.

3½, 4½, GRANDS ENDROIT SECURITAIRE
NEUFS, près carrefour. Ascenseur, meublés ou non. 635 McGregor, 566-7728; 564-1006.

3½, 4½ ALEXANDRE. Libres. Près services. 569-9725, soir: 563-5351.

3½, 4½ CHAUFFÉS LOCATION CENTRAL-EST
Eau ch., arrière 4 Saisons. Meublés si désiré. 980 DES PAYSANS. **822-8994, 564-1006**

3½, 5½ FACE CARR. ESTRIE
432 McCREA, 6 logements modernes. **565-2094, 564-1006.**

3½, 4½, 5½ GRANDS AVANTAGEUX PROMOTION SPECIALE
Eau chaude fournie. Meublés si désiré. **Grand espace stationnement. 563-6632, 564-1006.**

★★★★★★★
3½, 4½ PCES - OUEST
Frais peints. A partir de 275$, chauffé, eau chaude.
346-7898.

3½, 4½ PCES. OUEST, Place Gauthier. **Tél. 346-9881.**

3, 5½ PCES
8 log., voisin Carr. Dunant, chauffé, eau chaude, meublés si désiré. **823-0012, 564-1006.**

3½ - 4½, chauffés, eau ch., éclairés, entrée lav./séch. Près de tous services. 563-0290

3½-4½-5½, situés 1655, 1800 et 1930 Goyette. Chauffés, eau ch., élec. fournie. Très bas prix. Pour info: 821-0269.

3½-4½
Ouest. Rénovés à neuf, chauffés, eau ch. Meublés ou non.
346-9410, 565-8735

3½ - A SOUS-LOUER. Est, très propre, tranquille, entrée lav.-séch. Le tout fourni. Inf.: 822-8676

3½ - CENTRE-SUD
Libre, près des services, tranquille: 325$. Tél.: **823-0303**.

305, 13e AVE N. 2½, 3½, 4½, 5½ GRANDS EST, PRES CEGEP
Hôpitaux. Meublés si désiré, tout compris. Près services. 566-4351, 829-1244.

320 DES JONQUILLES 3½, 4½ PCES - EST SPÉCIAL
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. **822-1952, 829-1244.**

3½: 260$, 4½: 335$. CENTREVILLE, coin Dufferin & Frontenac. Tél.: 563-3577.

3 P. - AUBAINE
chauf., eau ch., élect. Près tous serv. 325, 13e Ave.
LE MANOIR A voir. 820-7529.

3½ PCES, chauffé, eau chaude, 3e étage. 350$. Situé 552 King Est. 346-6841, 864-4478

3½ PCES, entrée lav.-séch., stores fournis. 300$/m. Rue Papineau. 566-8618, 565-5261

3½ PCES, possibilité semi-meublé & 1½ pce non meublé, situs au 1760 Prospect, secteur nord. 821-1451.

3½ TRES GRAND 1ER PLANCHER
Pl. bois franc, frais peint et rénové, entrée lav.-séch., face église, coin Galt et Fairmount, 395$ ch., eau ch. 822-0467.

3½ étage: 320$
4½ étage: 370$
5½ sous-sol: 455$
Chauffés, eau ch. fournie, frais peint, près Galt est, centre-ville, école, parc, arrêt autobus. Quartier tranquille, etc. 822-1671.

4½, 2900 MESY
Demi s.-sol, ch., eau ch., rénovés, libres immédi. 355$. Tél.: **822-9154; 843-7138.**

4½, 3½ ouest Chagnon, **2 MOIS GRATUITS**, près Dunant et Pl. Bergamin, ch., eau ch., 310$ à 395$, libres **346-7873**

4½, 5½ PCES, NEUFS. Près Wal-Mart. Grands, modernes. Endroit tranquille. **564-7656.**

4½, OUEST
Petit immeuble, chauffé, eau chaude, meublé si désiré. 925 Jogues. 823-0012, 564-1006.

4½ - 260$
1019 Fédéral. 569-8249

4½ - 5½ - 6½ CHAUFFÉS
4½: rues Prospect et Cathédrale
5½: rues Cathédrale et Aberdeen
6½: rues Cathédrale et Short
820-2286, 566-4558

4½ - OUEST
Dans quadruplex, rue Kingston. 823-0012, 564-1006.

4½ - OUEST
Secteur tranquille, dans quadruplex. 823-0012, 564-1006.

4178 CHAUVEAU,
4½ non chauffé, eau ch. fournie. S'adresser: 346-9733 ou app. 1.

★ 420$ ★
Est, très beau grand 4½, ensoleillé, aires ouvertes, ch., eau ch. fournie, **PISCINE,** tourbillon. Tél.: 566-4150.

475 LAVIGERIE - EST
3½, 4½, endroit tranquille, clientèle de choix. Libres imméd. info: 569-9700, 564-7906.

4½ A VOIR
2 mois gratuits. Chauffé, eau ch. fournie, int. neuf. 1er étage, 425$/mois. 346-4706, 569-1468.

4½ CENTRE
Meublé, ch., eau ch., près de tous les services. **562-3980.**

4½ et 5½, NORD
DANS TRIPLEX, Rue Malouin, ch., eau ch. 565-0382.

4½ FRAIS REPEINT
Situé au 1er palier. 1003 Federal, Sherbrooke. Inf.: **822-0970.**

4½ GRANDES PCES,
propre, ch., eau ch., meublé ou semi, 8 min. Univ. Janvier. A partir de 350$. 562-4389, 563-3753.

4½ MEUBLÉ 275$ par mois, 1156 Conseil, Sherb. Tél.: 565-7344

4½ PCES, 295$
Imm. récent, frais peint, tapis et tuiles neufs, casier ext., concierge. Réf. exigées. **563-1150**

4½ PCES, chauffés, eau ch. fournie, très grands, très propres. Quartier nord. 562-5344

4½ PCES, chauffés, eau ch. fournie, très grands, très propres. Quartier nord. 562-5344

4½ PCES, eau ch., 2e étage. 350$. Situé 550 King Est. 346-6841, 864-4478

4½ PCES. Très grand, moderne. OUEST rue ANDRE. Libre imméd. Rendez-vous 2065 Belvédère Sud. Tél.: 346-9881.

4½ PCES chauffé, eau chaude, const. béton. 325$/mois. Tél.: 346-8863, 569-4943.

4½ PCES CHAUFFÉ éclairé, au 1er étage (adapté), 435$ par mois. Tél.: 563-2029

4½ Place Réjean, 5½ Prince-Rupert dans quadruplex style condo, ultra-moderne. Libres. 822-8029, 564-7442.

5½ - 4½ EST,
Frais peints, petit imm. récent.
LOCA-CLUB Estrie: 820-1311

5½ PCES. DECEMBRE. Chauffé, eau chaude fournie, avec sous-sol. Petit bloc. Près hôpital d'Youville. **569-4977.**

5½ TRÈS GRAND
Sect. résidentiel à Rock Forest. Libre imméd. Tél. **821-2128, 823-0667, 346-2151**

614, 12E NORD, 3½
Refait à neuf, sortie lav.-séch., semi-meublé, 325$/mois. Tél.: 564-7074, 820-4594

6½ MODERNE, 1er étage de duplex, à Rock Forest, près du Wal-Mart, 2 stat., remise ext., 545$/M. Jour: 820-0477, soir: 823-1701, cell.: 820-4919.

6 PCES
Rue Papineau, 390$/mois, non chauffé. 562-1000 ou 566-0871.

6½ PCES SOUS LOCATION
rue Deschenes arrière Carrefour Estrie, moderne, eau ch., insonorisé, 495$/mois. 562-2466.

865 WALSH
4½ pces, chauffé, eau ch., libre imm. 823-0170, 564-3051, cell. 820-6963.

875 VEILLEUX,
3½, chauffés, eau chaude, piscine ext., stat. Libres imméd. Tél.: 346-5711, 822-1096

910 DES BLES
3, 3½, 4½, 5 pces chauffés, eau ch. fournie, non éclairé. 2 mois gratuits. Libres imm. 565-7201

945 et 975 QUATRE-SAISONS
VOISIN GALERIES QUATRE-SAISONS. 3½, 4½, 5½, chauffés, meublés si désiré. **820-8308, 562-4522, 564-1006.**

A BON PRIX LA FORTERESSE 4½
322, 12e Avenue. **822-0333, 829-1244.**

A BROMPTONVILLE: 4 PCES
Rénové, libre immédiatement. Tél.: **846-4715** ou **564-8912**

A LOUER - EST, grand 4½, entièrement rénové à neuf, entrée privée.
3½, entièrement rénové, semimeublé si désiré, entrée privée, dans 4 logements. Demandez **Jean 563-3000.**

A LOUER: AUBAINE! EST, 4½, disponible. Jour: 822-3839. Soir et fin de sem: 566-5152.

APP. DE LUXE, style condo, 6½ pces, libre imméd., situé près du golf. Prix: 635$. Concierge 821-1451.

A OKIMUK 3½, 4½, 5½, 6½ GRANDS
PL. MARQUETERIE/GARAGE
Chauffés, eau ch., piscine. Meublés si désiré. Tél.: 829-2571, 564-1006

APP. CHRISTIAN
3 - 4 PCES / EST
Près CHUS. Chauffés, eau ch. Bien situés, 1303 Pl. Quintal. Service personnalisé. 346-7064, 566-7210

APP. DU PLATEAU
FACE AU NOUVEAU PALAIS DE JUSTICE
1½ - 2½ PCES
meublés-chauffés-éclairés
821-0603

APP. GALT
SEMI MEUBLÉ GRATUIT
SECTEUR UNIVERSITAIRE
3½, 4½, 5½ pces, eau ch. fournie, meublés si désiré. 2725, 2705 et 2755 Galt Ouest. 563-1348, 564-2196, 566-8089.

APP. LE CONCORDE
A partir de 300$
3½, 4½, 5½ pces,
Ultra-moderne, site idéal
Libres immédiatement
Quartier Universitaire
Est, 680 Terrill: 562-3424
714, 13e ave: 820-1562
709, 12e ave: 820-1562
40 St-François: 565-2630
17 King Est, studio, 2½, 3 pces
375 Terrill: 569-0417
GÉRANT: 565-2630

A SOUS-LOUER, EST superbe 3½, très grand, libre 1er déc., 2 stat., 395$/mois. 563-8229.

A SOUS-LOUER 3½ très propre, endroit tranquille, dans triplex, entrée lav.-séch., poêle, réfrig., chauffage, eau ch. fournie. 365$/ mois. Libre imméd. 562-3713, 823-2291.

A SOUS-LOUER beau 3½ pces, aux résidences du Carrefour, restaurant, chapelle, activités, etc. 100$ par mois de rabais jusqu'en juin 95. 562-9669 ou 820-8470 après 17h.

A SOUS-LOUER
ROCK FOREST
5½, maison de ville, 3 c.c., 2 s. bains, sur 2 étages, luxueux. Libre imméd. 500$/mois. Jour 565-7922; après 17h 864-6589.

ATTENTION
3½ pces, chauffé, eau chaude fournie, très propre, près Univ. française & anglaise et autres services. Tél.: 346-3473.

AUBAINE, 4½ PCES,
bord de l'eau à Deauville, superbe vue sur piscine et lac, quai disponible. 425$. Tél: 864-9284.

AUBAINE - 3½
Rénové, bois franc, spacieux, central, galerie, remise, stat. Poss. s.-meublé., lav.-séch. tranq. Libre imméd. 346-1285.

au sommet de la ville
Est, négociable (poss. tout compris) 1000 Lacombe. 3½, 4½, 5½ **563-4303, 829-1244.**

A VOIR - STUDIOS PRES CEGEP
Meublés, énergie incluse, immeuble récent. Voisin parc. 687 Goupil. **Tél: 821-4074, 564-1006.**

A WINDSOR, c'est moins cher qu'à Sherbrooke. **5½, 4½, 3½,** meublés si désiré. Prix défiant toute concurrence. Venez visiter! Tél.: 845-5021, 845-4988; pagette: 829-6506 ou 829-6505; 845-2760.

BEAU GRAND 3½
Près des services. 250$/mois.
829-2919, 823-6101

BLVD. ALEXANDRE - 4½
2 MOIS GRATUIT. Chauffé, éclairé, 410$/mois. 564-7074, 563-5639, 820-4594

BORD DU LAC MAGOG, 4½, 5½. Immeuble de prestige. Site exceptionnel privé. Salle de sport, ascenseur, pêche, etc. Meublé si désiré. Sem., mois, an. Une visite vous convaincra. 864-7321.

BROMPTONVILLE, 4½ non chauffé, non éclairé, 305$ par mois. Tél.: 846-2599.

BROOKS
CENTRE-VILLE, 2½ chauffé, eau chaude 269$/mois. **564-1805, 346-0889.**

CENTRE-VILLE, 50 rue Hall, 2 pces semi-meublées, eau ch. fournie, conciergerie. Tél.: 562-6280, 564-7845, 864-0644.

CENTRE-VILLE
65 rue Gordon
1½, libres imm. Meublés, chauffés, élect., eau ch. fournie. A partir de 285$/mois. 564-1200.

CENTRE-VILLE PLAZA KING
Rénovés à neuf, 3½ pces, ultra-modernes, meublés ou non, à partir de 295$/mois. Libres imméd. 562-0885 (jour)

CENTRE VILLE, King/Wellingt. 1½, ch., meublé, 190$/mois. Tél.: 562-0270 ou 566-7806.

EST, grand 4½, Terrill/12 ave N Mois gratuit. Tél.: 835-9428, Pagette: 822-8130.

ETUDIANTS PRÈS UNIVERSITÉ
350$ À 385$
bail 4, 8, 12 mois
3½, 4½
meublés, table travail, ch., eau ch., buanderie, asp. mural, balcons, très propres.
563-2221, 563-0403

FATIGUÉ DE CHERCHER?
CONTACTEZ-NOUS! Service de location de logements.
LOCA-CLUB Estrie: 820-1311

GOYETTE/CHAGNON
OUEST, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, poêle & réfrig. si désiré. Différentes catégories de prix. **346-0889.**

GRAND 4½, pl. bois franc, 1er étage, poss. semi-meublé, 820-8816, 823-1049.

GRAND 4½, à la campagne, 10 min. Univ. Bishop, chauffé, élect., eau ch. fournie. Ap. 18h: 819-888-2589.

GRAND 4½ A PARTAGER vieux nord, 5 min. centre-ville, 295$ tout inclus. Tél.: 829-9231

LUXUEUX 4½
S. à dîner, près Carrefour, 540$/mois. Tél.: 821-0109.

★ ETUDIANTS(ES) ★
A quelques minutes de l'Université, 1½ meublé, chauffé, éclairé. A prix compétitif. 823-7884, 346-9914, 822-1600.

ETUDIANTS PRÈS UNIVERSITÉ
350$ À 385$
bail 4, 8, 12 mois
3½, 4½
meublés, table travail, ch., eau ch., buanderie, asp. mural, balcons, très propres.
563-2221, 563-0403

FATIGUÉ DE CHERCHER?
CONTACTEZ-NOUS! Service de location de logements.
LOCA-CLUB Estrie: 820-1311

GOYETTE/CHAGNON
OUEST, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, poêle & réfrig. si désiré. Différentes catégories de prix. **346-0889.**

GRAND 4½, pl. bois franc, 1er étage, poss. semi-meublé, 820-8816, 823-1049.

GRAND 4½, à la campagne, 10 min. Univ. Bishop, chauffé, élect., eau ch. fournie. Ap. 18h: 819-888-2589.

GRAND 4½ A PARTAGER vieux nord, 5 min. centre-ville, 295$ tout inclus. Tél.: 829-9231

LUXUEUX 4½
S. à dîner, près Carrefour, 540$/mois. Tél.: 821-0109.

★ ETUDIANTS(ES) ★
A quelques minutes de l'Université, 1½ meublé, chauffé, éclairé. A prix compétitif. 823-7884, 346-9914, 822-1600.

ETUDIANTS PRÈS UNIVERSITÉ
350$ À 385$
bail 4, 8, 12 mois
3½, 4½
meublés, table travail, ch., eau ch., buanderie, asp. mural, balcons, très propres.
563-2221, 563-0403

FATIGUÉ DE CHERCHER?
CONTACTEZ-NOUS! Service de location de logements.
LOCA-CLUB Estrie: 820-1311

GOYETTE/CHAGNON
OUEST, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, poêle & réfrig. si désiré. Différentes catégories de prix. **346-0889.**

GRAND 4½, pl. bois franc, 1er étage, poss. semi-meublé, 820-8816, 823-1049.

GRAND 4½, à la campagne, 10 min. Univ. Bishop, chauffé, élect., eau ch. fournie. Ap. 18h: 819-888-2589.

GRAND 4½ A PARTAGER vieux nord, 5 min. centre-ville, 295$ tout inclus. Tél.: 829-9231

LUXUEUX 4½
S. à dîner, près Carrefour, 540$/mois. Tél.: 821-0109.

CROYEZ LE
Promotion-Est
2½, 3½, 4½, très beaux logements rénovés, chauffés, eau chaude. Près tous services. Tél.: 564-6526

DEAUVILLE Condo, accès lac Magog. Piscine, foyer, lave-vaisselle, 4½ pces. Libre 1er déc. 465$/mois. 846-2549

GRAND 5½, très propre, près de toutes commodités. 390$ (poss. chauffé, eau chaude, éclairé). Près d'un parc. Libre immed. 562-0941, 820-1311.

GRAND 5½ A LOUER, rue Gillespie, entièrement rénové, libre imm. 563-2811 entre 9h et 16h30 sur semaine.

GRANDS 3½, 4½, 5½, près Mt. Bellevue. Très propres, service conciergerie. 565-5297.

GRAND TERRAIN, cul-de-sac, secteur centre, **3½ semi-meublé,** 295$/ms, à sous-louer, libre fin nov. 569-8133

IDEAL POUR ETUDIANT Voisin université, 2½, 5½ pces. Tél.: 346-1254

KINGSTON
OUEST, 4½, 5½, gr. pces, poêle & réfrig. si désiré. Bon prix. **820-0071, 346-0889.**

L'ERMITAGE
Luxueux 1½, 3½, 4½, 5½. Béton, insonorisés, chauffés, piscine int., nombreux services. 1120 Jogues. 346-4742, 563-7715.

LE BEAU GITE 655 McGREGOR
3½, 4½ pces,
chauffé, eau chaude fournie
endroit propre & paisible
Prix raisonnable
S'adresser app. 210
346-6163, 823-6209

LE BONAVENTURE
Voisin golf. 2½, 3½, 4½, 5½. Immeuble prestige, béton, piscine, garage. 2455 Prospect. 821-2463, 564-1006.

LENNOXVILLE 3½, 4½, neufs. Petit bloc, situé 83 Mitchell. Disp. imméd. 346-9881.

LE PANORAMA 3½, 4½, 5½, CHAUFFÉS PISCINE INT. BÉTON
Salon de bronzage, sauna, chute à déchets, ascenseur, eau chaude. Meublés si désiré.
822-0498, 564-1006

LES TERRASSES LONGSAULT, EST
Spécial, gr. 4½, chauffé, élect., eau, ch., charcoal, patio. Vue sur la ville. Prix comp., 346-3805.

LOFT SPACIEUX
1200 p.c., pl. bois franc, foyer, près de la rivière, 400$/mois, Samuel Fortin, 418-856-3625

LOG. A PRIX MOIDQUE pour personnes autonomes. **3½, 4½.** Claude Cayer, 868-4479

MAGOG, GRAND 3½, remise, stat., terrasse, quartier rés., près Centre d'achats, libre imm. 295$/mois. 843-9868

★ MAGOG ★ SUPER SPÉCIAL PLACE DE CHOIX
3½, 4½, 5½ pces, chauffés, éclairés, eau chaude, piscine, tranquille, conciergerie.
868-2891, 569-8991

NORD, 167 PRÉCOURT
4½ Pces, Chauffé, eau ch., meublé ou non, prix discutable. Tél.: 823-7431 ou 849-4551.

NORD, 2547 LAURENTIE
4½ Pces, Chauffé, eau ch., comptoir lunch, frais peint. Tél.: 823-7431 ou 849-4551.

NORD, 2650 PORTLAND
2½, semi-meublé, ch., eau chaude. 823-7431, 849-4551

NORD, 5½ pces, très propre
Dans duplex: 500$ chauffé, 503 Jacques-Cartier N. **562-5605.**

NORD, 5½ près Carrefour de l'Estrie, style condo, disp. 1er déc. 525$. 823-9600.

NORD, 939 LEO LALIBERTÉ style condo, 3 c.c., 2 portes patio, balcons avant et arr. Inf.: 563-3246 ou 564-2436.

NORD, BEAUX 4½ ET 5½ plancher bois franc, frais peints. Tél.: 346-9036.

NORD, chauffés, 1½, 3 & 4 pces, grands, 298$, 353$, 375$. **566-6778, 565-0348, 569-8147.** Bur.: **3005 Richard**

NORD, LUNIK - 165 CANDIAC Grand 3½, entrée lave-vaiss., impeccable, libre. Gilles au: **823-1847 / 562-2333**

NORD, LUNIK 165 CANDIAC
Angle Lionel-Groulx
1½ à 5½. Béton, chauffés, ascenseur, piscine int., sauna, salle d'exercices,
823-2034, 566-6778.

NORD, PROSPECT. Grands 4 pces, libres imméd. Tél.: 829-1534.

✓

NORD, sect. St-Charles Garnier. Très grand 4½, style condo, 2 balcons par log. Près de tous les services. Faut voir! 346-5979, 849-7000

NORD, SECTEUR RICHARD, CHOIX DE DÉCOR. 1½ à 5½. Ascenseur, autobus, parc Viger. Au **3005 Richard, 566-6778, 565-0348, 569-8147.**

NORD - 860 LÉO LALIBERTÉ 4½ paisible et ensoleillé, concierge. 562-9561, 822-4588.

NORD, EAU CHAUDE FOURNIE. 3, 4 et 5 pces. **CHOIX DE DÉCOR.** Serv. autobus. **566-6778 565-0348, 569-8147.** S'adresser au bureau: **3005 Richard.**

NORD
A SOUS-LOUER 3½ & 5½ pces de classe, tapis, très spacieux, piscine, concierge, espace vert et boisé. Endroit et prix spécial. 823-4121, 822-8046, 565-0204.

NORD J.-CARTIER Très gr. 3½, ch., eau ch., tranq., conc., asp., m. ou s-meublé. Très sécuritaire. 562-6206

NORD PRES CARR. ESTRIE
4½, 5½, ch., eau ch.
822-3000, 564-6024

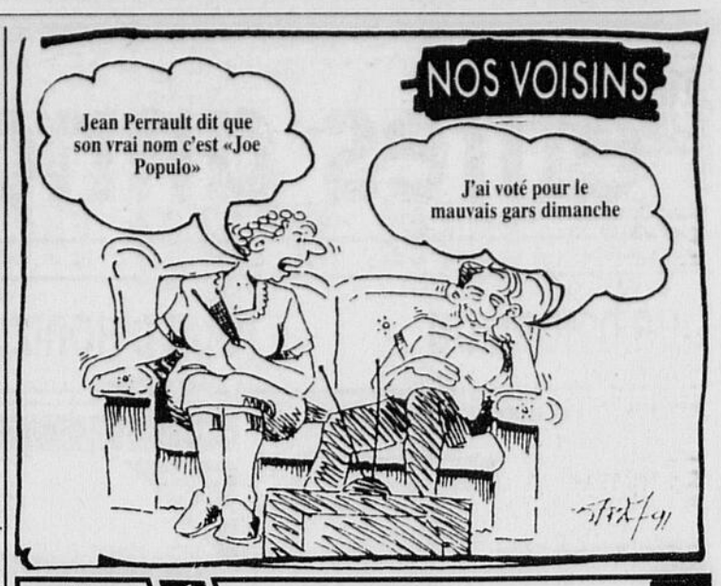
NORD PROMOTION SPÉCIALE
Rue Montréal, près Cégep. 3½, 4½ pces. S-meublés ou non, libres. 563-6817, 569-8991

NORD
Rue Beaudry, luxueux 3½ pces, neufs, très éclairé, porte patio avec grand balcon. 823-2358.

NORD rue McGregor, grand 4½ pces, ensoleillé, libre 1er décembre, 425$, chauffé, eau ch., Tél.: **564-0293**

NOUVEAU
lave-vaisselle fourni
ou mois gratuit sur bail de 12 mois, eau chaude, 4½, 5½ pces, à partir de 345$. 4818 Gaspé, R. Forest (près du Wal-Mart). **Tél.: 823-1063, 823-2434.**

NOUVEAU NORD
Près de Léger, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, refaits à neuf. Tél.: 346-5551.





1er agent vendeur Sherbrooke
depuis 7 ans consécutifs.
3e meilleur vendeur au Québec
(1300 agents) au 31 décembre 1993
8 ans d'expérience
29303
La Capitale Estrie inc.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

OUEST & EST, 4½ PCES,
frais peints, meublés ou non, 335$ & 425$. Tél.: 820-2716.

OUEST, 1010 COURCELETTE
3½ pces. LIBRES. Chauffés, eau chaude. 346-6224, 829-1534.

OUEST, 420 McMANAMY. 3½, 4½, libres imméd. Tél.: 563-5789, 829-1534.

OUEST, PRES UNIVERSITÉ
3½ semi-meublé, entrée lav.-séch., pl. bois franc. 346-4374 ou 514-293-7637 (frais virés)

OUEST, près de tous, grand 4½, pl. bois fr., chauffé, eau ch. fournie. Vue sur la ville.
Michel Cousineau 565-7474

OUEST, près Université, 2½ à 4½, semi-meublé, pl. bois fr. Libres imm. A partir de 220$. Michel Charest, cell. 822-7621, rés. 821-0191.

OUEST 2½-3½-4½-5½
Vaste choix, bon prix. 346-3325.

★ OUEST ★
3½, 4½, ch., eau ch. fournie, dans imm. tranquille et sécuritaire. Appelez-nous pour connaître nos spéciaux. 823-9862

OUEST 5½ 1 MOIS GRATUIT
Chauffés, eau ch., conciergerie. Repeints, vertiflex, ventilateur. Impeccables. Libres imméd. **Tél.: 563-7889.**

★ OUEST ★
Beaux grands 3½, 4½, 5½, ch. eau ch. 569-8991, 563-6817.

OUEST PROMOTION SPÉCIALE
1 MOIS GRATUIT OU ÉLECTRICITÉ FOURNIE
5½: 400$. Chauffés, eau chaude, intercom. 563-6817, 569-8991.

OUEST SUPER SPECIAL
Grands 4½, chauffés, eau chaude, éclairés. Libres imm. 325$. 563-6817, 569-8991

PLACE DAUPHIN, beau gr. 5½, libre imm., chauffé, eau chaude. Endroit tranquille. 563-6817, 569-8991.

★★★★★★★
PLACE EVANGELINE SUPER PROMOTION
OUEST, 3½: 270$, 4½: 340$. Beaux, grands, tranquille, place de choix. Conciergerie.
569-2453, 569-8991

★★★★★★★
POUR JUILLET.
3½, 4½, 5½ pces. **OUEST,** près de tous services, avec piscine. Rendez-vous 2065 Belvédère Sud. Tél.: 346-9881.

PRES PLACE BELVEDERE. 3½, 4½, chauffés, eau ch., meublés ou semi-m. 864-4675

PRES WAL-MART / 4½
Place tranquille, idéal pour personnes retraitées. Ch., eau ch. Libre imm. 564-0487, 564-3996

PRIX REDUIT SOUS LOCATION
Grand 6½ pces, rue Deschênes, libre 15 nov. 495$/mois. Info.: 829-2525.

PROMOTION 2 MOIS GRATUITS SUR BAIL DE 2 ANS
Ouest, grands 3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude, piscine, salle communautaire. Près école primaire. 564-3930.

PROMOTION
Grands 3½, 4½, 5½. Eau ch. fournie. près du Wal-Mart, garderie à 2 min. 4798 Gaspé. 820-0690.

★★★★★★★
PROMOTION SPECIALE
EST, 4½, chauffés, eau chaude, tranquille. A partir de 325$. 563-6817, 569-8991, 566-4342

★★★★★★★
PROMOTION SPECIALE OUEST, 4½
Libres imméd. 335$/mois, non meublé, ou 360$ électricité comprise ou meublé au choix. Chauffés, eau chaude fournie. Idéal étudiants. 566-5049.

★★★★★★★
PROMOTION SPECIALE
Rue ARSENAULT, 4½, beau, grand, tranquille. Tél.: 569-8991, 563-6817.

★★★★★★★
PROMOTION SPÉCIALE
OUEST. 2 MOIS GRATUITS. Beaux grands 3½, 4½ pces, chauffés, eau ch. Libres imméd. **822-3092, 566-4793.**

QU. OUEST GRAND 5½, rénové, balcons avant & arrière, corde à linge, 440$/mois. Novembre gratuit. 822-3492.

QUARTIER EST, GRAND 3½ tranq., entrée lav.-séch. Libre imméd., 340$ ch., stat., entrée privée. 346-0590; 566-0739.

ROCK FOREST. A sous-louer, super grand 4½, dans duplex. Très propre, libre 1er octobre. Endroit tranquille. Tél. 564-1756, 822-6650.

ROCK FOREST
3½, 4½ pces, dans imm. récent, très propres. Belle clientèle. Tél: 847-0220, 821-0601.

ROCK FOREST
5288 Gaspé, 4½, super propre, 1 mois gratuit. Tél.: 822-3916.

SPECIAL GRAND 4½
1470 RUE CONSEIL
562-3349, 822-5844

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

GRAND 4½ A SOUS-LOUER, 1er plancher, situé rue Thibault, à Ascot. Près dépanneur et service autobus (7 et 11). Concierge sur place. Idéal pour jeune famille (patio clôturé) ou étudiant. Disponible 1er février 1995. Pas cher. Possibilité de renouveler le bail avec le propriétaire. Tél.: 562-5519, 563-3573.

GRAND 5½, très propre, près de toutes commodités. 390$ (poss. chauffé, eau chaude, éclairé). Près d'un parc. Libre immed. 562-0941, 820-1311.

GRAND 5½ A LOUER, rue Gillespie, entièrement rénové, libre imm. 563-2811 entre 9h et 16h30 sur semaine.

GRANDS 3½, 4½, 5½, près Mt. Bellevue. Très propres, service conciergerie. 565-5297.

GRAND TERRAIN, cul-de-sac, secteur centre, **3½ semi-meublé,** 295$/ms, à sous-louer, libre fin nov. 569-8133

IDEAL POUR ETUDIANT Voisin université, 2½, 5½ pces. Tél.: 346-1254

KINGSTON
OUEST, 4½, 5½, gr. pces, poêle & réfrig. si désiré. Bon prix. **820-0071, 346-0889.**

L'ERMITAGE
Luxueux 1½, 3

51 CHAMBRES À LOUER

POUR ÉTUDIANTES seulement, grandes chambres neuves, meublées ou non. Très propre et très privée. Disp. 1er janv. Près Université, 1805 Galt ouest. 566-5025, 864-7200.

53 CHALETS À LOUER

AU BORD DE L'EAU
7 min. de l'université

LE RÊVE, habiter le chalet à l'année, tout compris, de la lav-séch. à la télé, chauffé, eau chaude, éclairé. **564-1006.**

MEMPHRE. Ch. Georgeville, 3 c.c., meublé, poêle à bois. Saison. Tél.: 563-3253

54 ENTREPÔTS-GARAGES À LOUER

A ST-ELIE

vaste entrepôt sec, non chauffé pour véhicules, 125$/saison. 562-8590 am.; soir: 563-7857.

A VENDRE OU A LOUER garage, Canton de Brompton, 2200 pi ca, avec porte 12 pi de haut x 16 pi. de large, chambre à peinture, idéal pour carrosserie et mécanique, 450$/mois ou à vendre: 42 500$. Tél.: **846-4512**. Cell.: **822-6345**

DESIRE LOUER GARAGE avec porte 13 pi haut, int. du garage 40 pi long. Sherbrooke et environs. 823-4157.

ENTREPOSEZ VOTRE AUTO, moto ou bateau pour l'hiver dans garage chauffé. Tél.: 564-6015.

ENTREPÔT POUR VÉHICULES propre, sec et sécuritaire. 5 min de l'Université. Pour réservation: 823-0502

MINI ENTREPOSAGE pour proprio de condo, logement, etc. 5x10' et plus, chauffé, accès 24 heures. 823-2303.

NORD. Garage non chauffé, pour entreposage seulement. Tél.: 346-9036.

56 BUREAUX À LOUER

185 FRONTENAC
Bureau de professionnel. Comptable déjà établi dans édifice. Bonne cond. Tél.: 566-5606 ou 569-7161, Hervé Fortier.

2650 KING OUEST, 200 à 2,000 pi ca, chauffé, éclairé, stationnement inclus. A partir de 250$/mois. 822-4308.

815 KING OUEST, différentes grandeurs, toutes commodités. Pour visiter: 564-4019.

BUREAUX 200 à 4000 pi car. Prix compétitif, services incl., stat. Guy Bernier, 566-8866

CENTRE D'AFFAIRES CARREFOUR BELVÉDÈRE

Bureaux à frais partagés. Espace jusqu'à 800 pi car. 411 Belvédère sud, 822-0463, 569-8991

DE 100 PI CA A 3,300 PI CA Disponible maintenant, près centre-ville, rénové au goût du client. Prix très raisonnable. 569-9593 poste 34032.

ESPACE 1000 PI CAR, chauffé, éclairé, 2680 King Est. 550$ par mois. 822-2111, 878-3695

PETITS BUREAUX, meublés ou non, avec service de téléphonistes. Au 1358 King Ouest. 175$ à 250$/mois. 569-3621 et 821-8336.

RUE KING OUEST. 625 PI CAR, avec ou sans meubles et équipement de bureau. Idéal pour professionnel. Prix de location très avantageux. Soir et fin de semaine: 864-4824 - heures de bureau: 563-1422; demander Réal Rodrigue.

59 VACANCES CONDOS

AUBAINE! NOV.-DÉC.
Floride, Côte Ouest, bungalow, près de la mer, disponible immédiatement. Tél.: **562-3980**.

FORT LAUDERDALE maison mobile très joliment meublée, pourrait accueillir une personne seule ou couple. Doit faire ses repas. 20 min. de la mer. Photos disp. 800$ U.S./mois., min. 1 mois. A partir du 15 déc. 514-562-1630 Mme Marquis.

HOLLYWOOD, FLORIDE
place très sécur., condo à louer, spacieux, 2 c.c., 2 s.b., min. 6 sem., à partir du 15 janv. 95. 845-4284; 845-2685.

MIAMI BEACH
Sunny Isles. **LUXUEUX CONDO** à louer, 2 c.c, 2 s. bains, piscine, bain tourbillon, 5 min. à pied de la mer, secteur Québécois. 400$ U.S. / semaine. Novembre - déc. **843-6087, 843-3402**.

TRES BEAU CONDO
2 c.c., meublé, entièrement équipé, situé à Pompano Beach, endroit tranquille, piscine, tennis, salle de culturiste, piste cyclable. Libre du 2 déc. 1994 au 7 fév. 1995. Aussi du 15 mars au 31 oct. 1995. Non fumeur seulement. Inf.: 305-973-4187, 819-583-4545

62 PERSONNEL

♥♥♥♥♥♥♥

★ ACCORD LIBRE ★
Agence discrète, indépendante et fiable, pour des gens courtois, humains. Un choix exclusif d'hôtesses et d'escortes de classe, de belle apparence.
821-9250

ALEX
MASSAGE POUR HOMME
Tél.: 562-9226

BELLES FEMMES
asiatiques, noires, antillaises, mulâtres, désirent amour avec des hommes âgés de 18 à 69 ans. URGENT. Mlle KIM LEE, B.P. 59, St-Sauveur, J0R 1R0.

CHEZ FOXY
Salon érotique, 5 rue Alexandre
• •
'Nouveau service' offrez un cadeau ou un gâteau tout à fait spécial lors d'un 'party' 566-6620

DEBBIE & ISABELLE
LUNDI AU VENDREDI DE 8H À LA FERMETURE; SAM. & DIM. DE 13H À LA FERMETURE.
823-0837

★★★★★★★
L'EDEN
OUVERT 24 HEURES
7 JOURS SUR 7
346-7946
★★★★★★★
MASSAGE DE RELAXATION
Sylvie: 566-8908.



62 PERSONNEL

MASSAGE
Chris, Claudia, Krystel.
562-3654

MASSAGE
De relaxation et +
Josée: 569-8935

MASSAGES DE RELAXATION pour hommes seulement. (sérieux). Pascal: 566-7425.

MASSAGES
NADINE pour vous servir
De 15 h à 23 h. Tél.: 823-8352

★★★★★★★
NOUVEAU
à Sherbrooke
Agence **SEXELLENCE**,
24h/7 jrs.
Tél.: **563-3927**.
Nous engageons
★★★★★★★

POUR ELLE, homme à tout faire. 569-5776.

PROPOSITION INDÉCENTE couples libérés recherchent hommes, femmes ou autres couples pour aventures nouvelles. 1-900-451-4009 poste 123 15$/appel touch tone

ROXANNE
563-0252

SPECIAL SPECIAL
Massage. De 11h à 23h sur rendez-vous seulement. 346-5367 laisser message.

TOP-SENS-A-TION·!
AGENCE DE PRESTIGE.
- Santé, discrétion, honnêteté assurées.
- Services personnalisés.
- Choix de jolies hôtesses, aussi filles de couleur.
- Individuel ou couple
- Spectacles de danse en privé.
- Couple érotique.
- **SERVICE DE MASSAGE**
- "Show" Bi-Sex. fém. et masc. Sur réservations.
- Service d'accompagnement pour vos dîners d'aff. ou autres.

. . . ESCORTE MASCULINE . . .
- Pour vous messieurs.
- Pour vous mesdames **(danseurs disponibles).**

Desservons Sherb. et env. Services 24 h, 7 jrs. **Engageons**
562-9419

VRAI MASSAGE
en toute douceur, relaxation et détente complète pour toi Monsieur. Steeve: 562-3654.

63 PERDU-TROUVÉ

PERDU Chien Samoyède croisé, tout noir, dans secteur Moulton Hill, Lennoxville.

65 ANIMAUX À VENDRE

AFFECTUEUSE Golden Retriever, 7 mois, vacc., opérée. 300$. Tél.: 565-7163

A VENDRE: CHIOTS Golden Retriever pur sang, enregistré. Stratford: 418-443-2426

CHEVAL PERCHERON, 1,450 lb, très bien dompté; 1 vache Charolais et 1 Hereford. 864-7975 ap. 17h.

CHIENNE BOXER, 13 semaines, à vendre. Tél.: 823-6812 ou 563-5469

CHIOTS ROTTWEILER avec ou sans papier. Tél.: 878-3046

★ CHIOTS ★
Shih-Tzu, Chowchow, Golden, Dalmatien
Service/qualité/prix imbattables
878-3844

ECOLE DE DRESSAGE PROFESSIONNELLE L.R.
Cours débutant le 13 nov., (préscolaire, base et avancé). Nouvellement déménagé à l'arena de Fleurimont. Pour information ou inscription: 346-7107, 878-3311, places limitées.

GOLDEN RETRIEVER
Chiots mâles et fem., vacc., enr., Élevage de qualité. **569-6854**.

GOLDEN RETRIEVER chiot mâle, blond, né le 20 août 1994, enr. 819-477-6067.

TRES BELLES FEMELLES Dalmatien pur-sang. Borders Collie pur-sang, enregistrés ou non, 6 mois. Belle Berger Allemand, gardienne. Martine: 514-532-2878.

66 ARTICLES DE SPORT

BOTTINES ET SKIS de fond, 160 mm, 180 mm. Bottines de ski Alpin, gr. 24. 563-4614.

ENSEMBLE D'HALTÉROPHILIE en fonte, au total 225 lb. et une barre à triceps, 2 barres à biceps, 1 banc et 1 planche. Le tout 190$. 566-1139.

EQUIPEMENT DE SKI ALPIN Salomon, pour homme, ski 8000, 2.5 m, fixations 977, skié 9 jours, bottes SX 61, pt. 10, bâtons Scott Laser 52 po, 500$ ferme. Aussi équipement complet de hockey pour homme. 843-0521.

70 RENCONTRES-AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRES INTER-UNION. Si vous désirez une agence stable, nous sommes avec vous depuis 15 ans. 566-7966

AGENCE VIA-RENCONTRE Pour relation sincère, rencontrer gens sérieux et compatibles. Promotion d'automne: 50$ pr 3 mois d'inscription. Service prof. 823-6739.

COUPLE CHERCHE COUPLE pour partager plaisirs intimes. Écrire au C.P. 24011, Sherbrooke (QC) J1H 6J4.

COUPLE CHERCHE dame séduisante, pour plaisirs intimes. Écrire à Casier 81, La Tribune Inc., 1950 Roy, Sherbrooke, Qué. J1K 2X8.

GUY, PATRICK, 30 ANS, aiment l'amour, de 18 ans +, discrets. 1-976-3999. (9.89 MJA)

JEUNE HOMME 38 ANS 5'10, 155 lb., ayant la foi et certaines valeurs de base, recherche femme 28-40 ans, active et autonome et partageant un peu les mêmes valeurs (aventurières s'abstenir). Tél: 819-544-9289, Michel.

LISA ACTRICE XXX, bi-sexe, reçoit films privés, 24 h, en direct. 1-976-3999 (MJA)

VEUF DANS LA CINQUANTAINE non-fumeur, 5'5½", 150 lb, aimant les spectacles, la danse, les voyages... aimerait rencontrer femme de 45 ans ou plus, ayant les mêmes affinités. 843-2638.

VOUS RECHERCHEZ L'AME SOEUR
Appelez maintenant 1-900-451-4838 et recevez 3 minutes gratuites. Discret et en privé, 2.99$/min. 18 ans +. Désir, amour, rencontre, relation. 1-900-451-4838.



Vous cherchez l'âme soeur?
Vous voulez apprivoiser des amitiés?



Profitez de notre offre
ET OBTENEZ GRATUITEMENT:

- *4 ANNONCES DANS* La Tribune
- PLUS • *OUVERTURE D'UNE BOÎTE VOCALE POUR L'ENREGISTREMENT DE VOTRE ANNONCE*
- PLUS • *RÉCUPÉRATION DE VOS MESSAGES SUR LA BOÎTE VOCALE*

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS IDENTIFIER!

Pour placer une annonce
COMPOSEZ LE 822-1468
(ligne à tonalité «touch tone»)
Nouveau numéro de téléphone

LA TRIBUNE DU BONHEUR ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. LA TRIBUNE DU BONHEUR est destinée aux personnes agées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation particulière. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.

Comment placer une annonce
1 Composez sans frais le 822-1468 (téléphone à tonalité «touch tone»)
2 Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués
3 Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce
4 Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5 Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit!

Pour une période limitée, le résumé de cette annonce vocale sera publié gratuitement dans les prochaines éditions du samedi et du mardi de La Tribune. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

La Tribune
28341

71 DIVERS À VENDRE

*** ANTIROUILLE ***
à la graisse. Ouvrage très propre, 250 rue Dion, Deauville. Tél.: **864-7090**

10,000 PNEUS NEUFS & usagés, radiaux et ordinaires, toutes grandeurs, été, hiver et 4 saisons. Prix: 10$ et + chacun. Prendrais échange. **846-4995**

2 CONVECTAIR 2000 w. ch., presque neuf, 250$ ch. 826-2584.

337 ALEXANDRE
Comptoir Manon Brousseau. Besoin de vêtements, meubles, vaisselle, etc. Merci! 346-0178

AVIS
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.
De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui décrète:
«Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».
Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:
La direction du service de publicité
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8
564-5450
71-22902

71 DIVERS À VENDRE

4 PNEUS 4-SAISONS marque Toyo, 205-70R14, prix à discuter. 565-0309.

4 pneus d'hiver Dunlop, radial, 205-60R14, 40$ ch. Tél.: 566-8576.

4 PNEUS D'HIVER Nokia 165-65-14, radials, 80$. Pag. 822-9906.

4 PNEUS D'hiver P-165-80-R-13, Yokohama 100$ le tout. Balayeuse Filter Queen, comme neuve, 125$. **564-0293**.

ANTIROUILLE A L'HUILE neuve, collante, et cire chaude, bon marché, travail propre. Tél.: 843-7783.

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.
Vérifiez celle-ci dès la première journée de parution et faites-nous part de toute erreur qui s'y serait glissée.
Notez que la responsabilité de La Tribune se limite à la première journée de parution.
Les Petites Annonces
564-0999
Lundi au jeudi:
8 h 30 à 19 h 30
Vendredi: 8 h 30 à 16 h 30
71-22901

71 DIVERS À VENDRE

A DONNER,
panneaux isolants 1¾ po, 23x37 po, (découpe de porte d'acier). Lundi au vendredi, 8 h à 16 h: 845-3710.

A DONNER: COMPTOIR 12 PI, pour fruits et légumes. Après 17h: 569-8084.

ANTIROUILLE
graisse ou graphite,
ouvrage très propre.
GARAGE LIONEL: 346-9370

ANTIROUILLE
Location Joe Loue Tout
10 ans d'expérience. Produit neuf, travail propre. Au 1610, 12e Ave N., (ch. du CHUS). 823-1600

ARC POUR CHASSE
ou cible, pour vente rapide au prix des acces., 100$. **566-1232**

★ ATTENTION! ★
TAPIS PRÉLART avec légères imperfect. **à très bas prix. TAPIS MULTI PRIX**, 5130 boul. Bourque, R. Forest (Sous réservoir d'eau)

BANDES DESSINÉES édition Héritage, en français, comme neuf, pas cher. 66 séries dont: Hulk, Archie, Spider-Man. 563-2731

BATTERIES
DÉMARREURS - ALTERNATEURS
de tous genres. Réparation, achat, vente, échange. Achetons vieilles batteries et plomb.
SÉCURE-AUTO
610 Longpré, 569-6407

BOIS DE CHAUFFAGE
90% érable et **arbres de noël** 875-5751 ou cell.: 820-6208.

BOIS DE CHAUFFAGE de 12 pouces. 569-3467 (soir).

BOIS DE CHAUFFAGE
sec, 16 po. Tél.: 569-9845.

71 DIVERS À VENDRE

BOIS DE CHAUFFAGE
Spécial, érable 95%, semi-sec, livraison ou sur place. **564-2878**

BOIS DE CONSTRUCTION poutres, 8" X 32' de long, 18' et 16' de long. CHALET ET TERRAIN, à très bas prix. Petite ferme à vendre. 514-532-3215

BOIS MÉLANGÉ
22$/corde de 16 po, 32$/corde livrée. Sherb. et env. 837-2715.

CARABINE 7mm, Remington, magnum avec télescope Leupold, 900$. Après 18h: 847-2822

CHAINES A ANNEAUX pour gros tracteur. Tél: 846-4136.

CHAISE ROULANTE
électrique, pour adulte, presque neuve, 565-1581

CHAUFFE-EAU presque neuf, 40 gallons, 120$. Sherb.: 657-4267

CONGELATEUR 16 pi. cu., blanc, 150$. Tél.: **564-2878**

COUCHETTE de bébé, avec matelas. Payé 400$, laisserais à 200$ avec la literie. 868-0340

DECORATION de vitrine pour Noël et Jour de l'An. Unique à Sherbrooke. 1200$. Pour info: **822-3018 ou soir: 823-9278.**

EQUIP. GARDIEN BUT
au complet. 820-0851

EQUIPEMENT MÉDICAL: concentrateur d'oxygène, 2 cylindres d'oxygène, 1 régulateur, 1 chariot. 563-4047.

FENDEUSE A BOIS
hydraulique, pour tracteur, 1150$ nég. Tél: 569-4411.

FOURNAISE ANNEXE A L'HUILE
réservoir 60 gal., 150$. Aussi fournaise air chaud, 250$.

GAMEBOY avec cassettes. Tél.: 563-4614.

LAVE-VAISSELLE GE, blanc. Téléphone cell. Motorola. Tél.: 820-8199.

LIT ESCAMOTABLE, mélamine, grandeur 'queen', jamais utilisé. Valeur 1,700$, laisse à 750$. Jour: 564-4408. Soir: 566-2242.

TABLE D'EXAMEN, avec petite table pour matériel, très peu d'usure. Idéal pour bureau médical, physio ou massothérapeuthe. Vente rapide. Prix à discuter. Inf.: 563-0588.

71 DIVERS À VENDRE

*** MATELAS ***
Nous vous offrons le plus **VASTE CHOIX** en Estrie, aussi nous vous garantissons les plus **BAS PRIX.** Le spécialiste du matelas. **DISTRIBUTION MEUBLES R. FORTIER**, 1028 Wellington Sud, Sh. **562-7174**

METIER A TISSER Clément 60 po large, t. équipé. Soir: 849-6756.

MEUBLES AUDIOVIDEO, bicyclette d'exercices, patin pour dame, ski fond, vaisselle. 566-6507 ap. 17h30.

MINI LAVEUSE Inglis, 250$ à discuter. Tél.: 569-5692

PIQUETS D'ARPENTAGE
36 po. **565-2281.**

PNEUS:
4 Vredestein 205-65-15
4 Yokohama 225-50-16
2 Michelin 205-65-15
2 Président 215-75-14
1 Yokohama 215-60-14
1 Atlas 185-75-14
1 Michelin 175-80-13
565-8491, 1062 Baron, Fmont.

PNEUS D'HIVER NEUFS & USAGES. Bon marché. Pneu St-Elie, 564-1636.

POELE A BOIS COMBINE propane, en excellente cond., 700$. 879-7907, après 17h.

ROBE DE MERE de la mariée, avec accessoires, taille: 10 ans, à moitié prix. Aussi robe de bouquetière, gr 7 ans. 821-2471.

SERVICE DE PNEUS COMEAU INC., vous offre des pneus neufs & usagés. Passager, tracteur & camion. 832-3928.

SOUFFLEUSE Massey Ferguson, 8 forces élect., 350$. Structure d'abri d'auto, 150$. 868-1434 après 16h.

SOUFFLEUSE À NEIGE
SPÉCIAL mise au point: 34.95$. Réparons **toutes marques.** Travail garanti. **566-7386**.

SPECIAL 2 photos carte soleil: 8.65$. 4 photos passeport n/b: 7$. 12 photos n/b: 18$. STUDIO BALDINI. CAMTECH, 109 Frontenac. 562-0900.

SUPPORT D'AUTO Thule, pour Jetta ou Golf jusqu'à 1993, vérouillable, 150$. Manteau et chapeau de loup, femme 9-10 ans, 200$. Tél.: 564-7775

71 DIVERS À VENDRE

SPÉCIAL NOVEMBRE
2 x 3 x 8 écono: 1.19$; 2 x 4 x 8: 1.79$; 2x6x8: 2.79$; styrofoam blanc 1 po.: 3.89$; styrospan bleu 2 x 8 x 1 po.: 5.85$; 1½ po: 8.75$; laine isolante Rayon d'or R12-15: 16.95$ et R20-15: 14.95$; R12-23: 25.95$; R20-23: 24.95$; gyproc ½, 4 x 8: 5.67$.
Livraison non-comprise.
Matériaux St-Elie: 565-2281.

TABLE A DESSIN professionnel, marque Venco Mark XII V-Track, pour gaucher. Demander Laval 514-532-3020.

TOILETTE BLANCHE
+ siège: 50$, portes de bain avec miroir, chromées: 75$, poêle combustion lente 'Old Timer': 300$. Tél: 565-1306

TRES BEAUX STORES Patio en tissus, brun rosé, peu d'usure, 80$. Tél.: 846-2532

TV COULEUR QUASAR 21 fonctions, écran 26 po., prix: 450$. Claudette: 864-6092

VENTE DE FERMETURE,
200,000$ à liquider. Coton ouaté, coton, rayonne, polyester, lycra, tissu costume et habit, nylon, cuirette, 'foam', tissu à recouvrement, acc. de couture. Le tout de 30% à 70% de rabais et +. Spéciaux pour grosse quantité. Commerce à vendre, local à louer. **CAVE AUX AUBAINES**, 4818 Pavillon, Rock Forest. Jour: **822-1125**/Soir: **864-6534**.

VIANDE POUR CONGELATEUR
Première qualité, choix complet, satisfaction assurée, plan budgétaire à partir de 25$ sem. Livraison gratuite. **565-0511, 1-800-363-8367.** A votre service depuis plus de 20 ans.

VIANDE POUR CONGÉLATEUR JE PRÉFÈRE
SERVICE ALIMENTAIRE PVC
- Boeuf de l'ouest Canada A1
- Porc, poulet, poisson, etc
- Aucun paiement avant 30 jrs
- A partir de 25$/sem.
- Satisfaction garantie

ON SERT PARTOUT
564-8044, 1-800-667-1461.

VITRINES DE MAGASIN, portes vitrées, tables et bancs pour restaurant, boîtes d'éclairage, fluorescents et toilettes. Pneus 205/70SR. 566-4666.

72 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

AMEUBLEMENT 3 pces, moderne, comprenant **salon** sectionnel 5 mcx; **cuisine** table, 4 chaises tubulaires, gris et blanc; **chambre**: mélamine amande; **poêle, réfrig., lav.-séch.**, blancs. Le tout pour 999$ taxes incluses. Poss. de livraison. **Meubles Richard, 845-3110.**

MAISON VENDUE Divan, 75$; bureau; meuble T.V., 35$; armoire pin, 575$; frigo-cong., lav.-séch., garde-robe, caisse enreg., banc compt. 569-4803

MOBILIER POUR BÉBÉ en laqué blanc, non toxique, exc. cond. Tél.: 846-2182.

POELE, réfrig. or, 250$ l'ens., lav., séch., réduit 40%.
Meubles d'occasion André
30 King est, Sherb.: 829-9538

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR laveuse, sécheuse. 100$ pce. **Meubles Conseil: 346-7169.**

POÊLES, RÉFRIGÉRATEURS, laveuses, sécheuses, congélateurs, mini laveuses, mini sécheuses, air climatisé, avec garantie. Tél.: 562-6952.

REFRIGERATEUR AU GAZ PROPANE 8 pi. cu., en excellente cond., idéal pour camp de pêche et chasse, 700$. Tél: 879-7907, après 17h.

REFRIGERATEUR ET CONGÉLATEUR HUSSMAN COMMERCIAL, compresseur inclus, comme neuf, 4,500$ nég. Info: **562-6952.**

RÉFRIGÉRATEUR BLANC 17 pi. cu., propre. **DIVAN** Colonial. Tél: 569-5635

73 MACHINERIE À VENDRE

ACHÈTERAIS
machinerie d'excavation, "Bull", "pipine", "LOADER", etc. 563-9173.

GENERATRICES diésel
1 x 100 kw., 600 volts, 3 phases, 1 x 10 kw, 120-240 volts, 1 phase
5 MOTEURS, 5 H.P., F.V. 120/240. Tél.: **563-0675**

LOT D'OUTILLAGE de 1ère qualité, provenant de Hyundai. Idéal pour automatisation et système de manipulation. Cyl. pneumatiques et hydrauliques, roulement linéaire, Micro-Switch, consoles, régulateur à pression, raccord Flex, block valve, lubrificateurs, etc. Luc Beaupré: 1-556-1553 pagette.

TRACTEUR KUBOTA avec chargeur avant, 28 fo, 5000$. Golf diesel pour pièces, 500$. Echelle hydraulique, 1000$. Tél.: 877-3015.

77 LOISIRS CHASSE ET PÊCHE

ARMES A FEU
Neuves et usagées pour la chasse et armes militaires pour la collection. **SKIS Alpins,** neufs et usages, bottes et skis de fond. 552 rue Montréal, Sherb. Tél.: (819) 569-6880

78 ASTROLOGIE

★ ASTROLOGIE ★
20 ans d'expérience. Tarot, lignes de mains, interprétation de rêves. Consultez une experte en la matière. ASTRO F. 563-3603

CARTOMANCIE
JE SUIS ENFIN DE RETOUR.
Tarot de Thot pour cheminement personnel: psychique, psychologique, physique, affectif et matériel. J'ai hâte de vous revoir.
CELINE 566-4217.

CLAIRE, ANALYSE
vos rêves en direct. 1-900-451-4878. 1 cadeau gratuit.

GERMAINE, VOYANTE,
résoud vos problèmes, amour, argent, santé. 1-900-451-4878.

LA CLINIQUE D'ÉSOTHÉRISME EN DIRECT:
amour, argent, amitié, voyance, tarot. Demande ton cadeau gratuit maintenant. 1-900-451-4878 ext. 316, 2.89$/min., 18 ans +.

ROBERT, MEDIUM
en direct, résoud problèmes amour/argent. Recevez 3 min. gr. + 1 cadeau. 1-900-451-4878

VOYANCE, TAROT, vie antérieure. Sur rendez-vous. Serge Bessette 820-1605.

VOYANT - MEDIUM Vous êtes à résoudre vos problèmes, sentiments, chance en affaires, retour personne aimée, etc. 514-937-2402 sur rendez-vous.

81 MACHINES À COUDRE

MAC. A COUDRE DELISLE
gratuit, 200 aiguilles, avec overlook, 5 fils, Kingtex ou Siruba neuves, 1 750$ ou plain Sun Star, coupe-fils programmé, moteur silencieux. Servo, neuves 2 200$.
Aiguilles B-27, 24$/100
Aiguilles 16-257, 15$/100
Aiguilles 134-5, 15$/100
Arthur du lundi au vend., 1-800-363-7814, 9150 St-Laurent, Mtl.

RÉPARATION À DOMICILE. Vente machines à coudre. **CLAUDE DOYON,** 1704 Galt Est. 562-8316, 566-0100.

82 VÊTEMENTS À VENDRE

2 MANTEAUX RENARD NORVÉGE bleu, 7-8 ans, presque neufs. Vente rapide, déménagement. 300$ et 600$. Tél: 569-8860.

MANTEAU EN TWEED, 10/12 ans. Robe, 8/10 ans. Tél.: 562-5583.

ROBE DE MARIÉE France B. Pronuptia, grandeur 12 ans, grande traîne + diadème. Laisserais à 500$. 563-2208.

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITÉS

MAGNIFIQUE
ensemble de salon, 7 mcx en bois de noyer, de style 'Lake Victorian', datant vers 1880. Le tout en part. état. Faut voir! 820-2189

MOB. CUISINE ANTIQUE, avec buffet. 563-4457 ap. 17h, 820-2937.



84 TERRE DE JARDINAGE

VENTE & TRANSPORT Pierre décorative. Sable. Gravier. Sable tamisé. Concassé 0¾, 0 2½. Pierre nette ¾, 1. Terre arable. **Graviere Bouchard Inc. 837-2530, 837-3022.**

86 DEMANDE À ACHETER

ACHETONS syst. de son haute fidélité. T.V., vidéos, instruments de musique, caméras, armes à feu, bijoux, etc... **Libre ECHANGE Enr.: 822-3545.**

CARTES POSTALES journal sportif, photos Beehive, jetons Jell-O Shériff, cartes de hockey et baseball non sport année 1970. Après 18h: 563-4922

EQUIPEMENT DE RESTAURANT
RECHERCHE gauffrier, plaque 36" à 48", charcoal 24 po. Tél: 346-3834, Yvan.

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLI INTÉGRÉ NIKKO
55 watts/canal, récepteur Nikko, le tout 200$. Facture à l'appui. Apr. 18h: 864-6700.

ATTENTION! ATTENTION!
Avis à tous les musiciens, dim. le 13 nov. prochain, à 19 h 30, une présentation des nouveaux produits Rolland. Lieu: Auberge Royale, 1900 King Est, Fleurimont. En collaboration avec musique Honolulu. Rés.: 562-7840

CONNAISSEURS: violon Lowndall, violon Steiner, guitare Norman B-50, guitare Martin D-28, usagés. Guitare Martin D-28, neuve. Ces instruments appartenaient au regretté Lévis Bouliane 819-569-1444

PAINCHAUD MUSIQUE
Avons reçu bonne quantité de guitares **Takamine** électro-acoustique, escomptées de 20% à 40% sur modèles en magasin seulement. Aussi grand choix de guitares **Gibson, Epiphone, Yamaha, Vantage**. Ainsi que les amplis **Marshall, Crate, Yorkville**. Système vocal **Elite** audipro. Vente, location, réparation de tous genres d'intruments. **Mise de côté pour Noël sans frais.** Paiement intérac. **825 Short, Sherbrooke.**

RECHERCHE 'DRUMMER' d'expérience, pour groupe 'blues'. Mario: 846-3735.

91 ORDINATEURS

286 / 16 Mhz 42 DDU
1 MEG/VGA MONO/1.44/499$
Garantie 1 an. **565-4655**

91 ORDINATEURS

486 DX 2/66 420 DDU
4 MEGS/SVGA/1.44/1599$
GARANTIE 3 ANS.
SOFTMATIQUE
2102 Galt ouest
565-4655

486 DX4, 100 mz, 8 meg. ram, 426 meg. disques durs, lecteur 3½ po., moniteur 14 po SVGA, carte vidéo 1 meg.
IMPRIMANTE HP 1200C couleur. **565-2732**

INFORMATIQUE B.D.G.
VENTE ET RÉPARATION
COMPATIBLE I.B.M.
SUPER SPÉCIAL
25 disquettes 3.5 po H.D. formatées
13.95$
486 Dx 2/66 MHz, 4 Megs, SVGA disque dur 430 megs, VLB.
1 595$
1304 King ouest.....823-1538

100 MUSICIENS-GROUPES

GROUPE RECHERCHE, un claviériste pouvant aussi faire du vocal (Blues & Rock). Serge 346-7958, Pierre 562-8731.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

2 VENDEURS
Tu es déterminé, agressif, enthousiaste. Faire des revenus très intéressants chez-nous c'est possible. Vente directe en alimentation, 21 ans et +, fonçeur, honnête, **intègre et ponctuel**, possibilité de véhicule fourni. Tél: entre 8 h et 10 h au 346-9169.

ATTENTION ÉTUDIANTS
Vendez tablettes de chocolat avec coupon rabais et faites-vous beaucoup d'argent.
Inf: **1-800-561-2395.**

BARMAID AVEC EXPÉRIENCE dans club de danseuses à Magog. Demandez Jean-Marc ou Chantal, après midi. 1-819-868-0888.

BENEFICIAIRES DE L'AIDE SOCIALE
La compagnie des Travailleurs Agricoles recherche des personnes ayant un minimum d'expérience et un maximum d'intérêt pour le travail en agriculture, horticulture et foresterie privée. Une formation préparatoire à l'emploi est offerte. **Auto nécessaire.** Tél.: 822-4427.

BESOIN HOMME dans quarantaine et plus pour travail dans dépanneur. S'adresser au 1246 King ouest en avant-midi.

BOUCHER temps partiel régulier, 20-25h/sem., bilinguisme serait un atout. Salaire à discuter. Inf.: Métro Lussier, Waterloo. 514-539-2833.

CAMELOTS MOTORISÉS avec petite voiture, pour livraison du journal, 7 jours par semaine. **565-8797.**

SALAIRE FORMATION EMPLOI
Tu veux savoir comment chercher et où trouver ton emploi?
Formation: 9 sem.
Entraînement en entreprise: 6 sem.
18 ans et plus
Sec. III et moins.
565-3544
C.R.E.M.E.
101-27455

CHÔMEURS - CHÔMEUSES
(Sec. III ou moins)
Vous avez besoin
- d'un curriculum vitae (c.v.)
- de techniques de recherche d'emploi
- d'information sur le marché du travail
- d'aide personnalisée

Pour trouver un emploi
CONTACT
Service gratuit
822-4114
101-30488

ÉPHÉMÉRIDES

Mercredi, 9 novembre.
Anniversaires historiques:
1991 — Des scientifiques réalisent un pas important en provoquant la fusion nucléaire dans un réacteur.
1989 — Le mur de Berlin tombe.
1978 — Québec autorise la vente du vin dans les épiceries.
1977 — Les avions israéliens bombardent deux villages au Sud-Liban tuant au moins 60 personnes, selon le gouvernement libanais.
1972 — Le premier satellite pour les télécommunications internes du Canada, Anik, est mis sur orbite.
1967 — Le cardinal Paul-Emile Léger démissionne de son poste d'archevêque de Montréal pour retourner au missionnariat.
1965 — Lancement du satellite canadien Alouette-2. — Panne d'électricité de huit heures dans le Nord-est américain, de Toronto jusqu'au Maine.
1963 — Un coup de grisou fait 452 morts et 450 blessés dans une mine de charbon d'Umuta, au Japon.
1952 — Le feu détruit le collège de Saint-Henri-de-Mascouche.
1951 — Première explosion nucléaire souterraine américaine.
1947 — Les Nations unies votent en faveur de la partition de la Palestine.
1908 — Inauguration du Forum de Montréal.
**1872 — Premier train entre Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, et Halifax, en Nouvelle-Ecosse. La ligne Intercoloniale se rendra jusqu'à Québec et Truro, en Nouv

101 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS RECHERCHÉS pour le journal La Tribune, jeunes ou adultes, secteur Lac Mégantic, rue Laval Nord, Nantes. Tél.: 1-800-567-6955.

CHAUFFEUR CLASSE I pour Québec, Ontario, Côte Nord, 'flat bed'. Tél: 346-9764.

CHAUFFEUR FÉMININ demandée, (sérieuse avec grande disponibilité), 22 h à 6 h am. 562-9419.

CHERCHE BÉNÉFICIAIRE d'aide sociale, non-fumeur, forcé physique requise, pour stage en milieu de travail. Tâches: cuisine et ménage. Tél: 564-3029.

COIFFEUSE DEMANDEE avec expérience. Tél.: 821-0229, 566-5156 ap. 17h.

COMPAGNIE CANADIENNE offre 8 ouvertures pour jeunes gens de 17 à 21 ans, qui viennent de graduer ou décrocheurs, travail d'équipe en relation publique. Programme d'entraînement payé et transport fourni. Le goût d'améliorer son anglais, apparence soignée ainsi qu'être disponible à voyager immédiatement. Pour entrevue personnelle présentez-vous le mercredi 9 novembre au Delta, Sherbrooke entre 13 h et 16 h et demandez Valérie. Pas d'appels téléphoniques et les parents sont les bienvenus.

CONCIERGE COUPLES sérieux, 30 ans et +. Imm. à log. multiples. Devra demeurer sur les lieux. Conditions très avantageuses. 566-1745.

COUTURIERES DEMANDEES avec expérience sur plain & overlock. Travail dans l'usine. Suzanne: **563-9863**

COUTURIERES DEMANDÉES sur surjeteuse et 'over lock'. Tél.: 849-4756

COUTURIÈRES À DOMICILE demandées. Possédant overlock et plain, travail à l'année. Également demandée pour usine. 562-6973.

CUISINIER DEMANDÉ avec expérience. Se présenter chez Stratos Pizzeria, 1051 Conseil, Sherbrooke.

CURRICULUM VITAE Augmentez vos chances d'obtenir une entrevue avec un C.V. innovateur. **Techno Graphe: 569-8864**

CURRICULUM VITAE • Professionnel et personnalisé **ÉCRITEC** - 569-6768

DANSEURS, DANSEUSES demandés (ées), endroit bien tenu. Tél: 845-3369, Rita.

DANSEUSES A 10, demandées pour le bar le Monaco à Magog. Jean-Marc ou Chantal. P.M.: 1-819-868-0888

EMPLOI A DOMICILE Le Centre d'Economie d'Energie cherche des personnes fiables pour faire de la sollicitation téléphonique de leur domicile, 6$ de l'heure plus bonis. Tél.: **843-9045, répondeur**

ESCORTES FEM. ET MASC. demandés, pour agence de prestige **TOP-SENS-A-TION**. Pour inf.: 562-9419.

ESTHETICIENNE et / ou ELECTROLYSTE autonome, 2 ans d'exper. minimum, recherchée pour combler un poste chez Nuance Beauté Santé. Envoyer C.V. ou tél. pour rendez-vous: 566-8488

GÉRANT(E) DE SERVICE avec expérience. Contacter Jacques St-Pierre, Métro Plouffe à Magog. 843-9202

HOMME D'EXPERIENCRE, dans salle d'abattage et boucherie. Salaire entre 10$ & 12$ l'heure selon expérience. Se presenter: Abattoir Régional Coaticook, 122 rte 147, Coaticook. 849-2648.

HÔTESSES-ESCORTES demandées, de 20 à 30 ans, avec classe. Chez Accord Libre. *** 821-9250 ***

JEUNE HOMME OU JEUNE FILLE demandé (e), travail à la maison, de jour ou de soir, pour effectuer sondages téléphoniques et prises de rendez-vous. Doit avoir une voix agréable et un esprit positif. 823-8833.

LIVREUR DEMANDÉ avec expérience. Se présenter chez Stratos Pizzeria, 1051 Conseil, Sherbrooke.

LOCATION DE CHAISE ou à pourcentage pour coiffeur d'expérience, avec ou sans clientèle. Demandez Jean Falardeau, chez Gogam Coiffure: 868-6691 (Magog).

MÉCANICIEN/ALIGNEUR automobile, avec expérience, Sherbrooke. Avant 17h: 569-8300.

NE CHERCHEZ PAS PLUS LOIN Compagnie au centre-ville recherche personnes dynamiques pour la promotion par téléphone d'un spectacle de magie à Noël. Positions à temps plein et partiel disponibles. Taux horaire avec bonus. Vous devez avoir une attitude positive et de bonnes aptitudes en communication. **S.v.p. appelez au 566-1724 pour entrevue, demandez M. David.**

PEINTRES AU FUSIL pour manufacture de meubles. Expérience: 4 ans min., temps plein: 42½ heures/sem. Contactez Mario.: 819-838-5889.

PERSONNEL DEMANDE: infirmiers (ères) licenciés & auxiliaires; préposés (es) aux bénéficiaires; auxiliaires familiales; infirmières pédicures **Agence Médic Santé.** 819-845-9114 ou 1-800-645-9114.

PERSONNES DEMANDÉES pour sollicitation téléphonique, produit connu. 819-562-5464.

PETIT OUVRAGE POUR JEUNES de 7 à 14 ans Pour vendre différents articles dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un cadeau si mérité. Tél: 829-1273, Sherbrooke et environs. 843-7009, Magog et environs après 16h. 845-4782, Windsor et environs. 546-5731, Acton Vale et environs.

PETITS CAMELOTS, pour livraison à domicile. **Secteur:** Pl. DesOrmeaux, Lavigerie, Laviolette, Deschaillons et Watopeka. **Inf.: 565-8797.**

PHARMACIEN (NE) demandé (e), Jean Coutu de Drummondville, temps plein, 35 à 40h sem., avantages sociaux, assurance collective, salaire compétitif. Daniel Benoit: 819-472-3003, 819-477-9691

'PIZZA MAKER' AVEC expérience, temps partiel de jour, en début de semaine et fin de semaine, 15 à 30 hres. Restaurant Guidos, Carrefour de l'Estrie, demander Ghislaine ou Serge. 562-5834.

PROG. EXTRA (AIDE SOCIALE) Milieu culturel a besoin de: -3 comédiennes -1 agent (e) de communication -1 graphiste Tél: 887-6680.

RECEPTIONNISTE/TELEPHONISTE demandée avec expérience. Se présenter chez Stratos Pizzeria, 1051 Conseil, Sherbrooke.

RECEPTIONNISTE DEMANDEE pour agence d'escortes de classe. Possédant expérience et bilinguisme. (Talents de vendeuse seraient un atout.). Tél.: 562-9419.

RECHERCHE 4 PERSONNES pour former une équipe d'esthétique mobile. Appelle-moi: 819-846-6741, Jocelyne.

RECHERCHE GESTIONNAIRE plus spécialité en pâtisseries marocaines. 822-2722.

RECHERCHE PERSONNE RESPONSABLE, pour garder 3 enfants: 6, 4 & 2 ans. Le matin au 822-3082 demandez Françine.

SERVEURS (EUSES) cuisinier (ère) ou aide-cuisinier (ère), pour l'Auberge Melbourne Vallée, à temps partiel. Région de Richmond. 826-3822.

TECHNICIEN demandé en électroménagers, pour la région des Bois Francs, salaire selon compétence. Tél.: 1-800-567-6121 Nicole Lemay. 346-3982

TELEPHONISTE DEMANDEE, avec expérience. Très bon salaire de base plus commission. Pour info.: 864-7151.

TELEPHONISTE Produit facile à vendre. 6$ l'heure plus boni. Aussi besoin superviseur. **821-3475**

TELEPHONISTES avec exp. en télémarketing, pour prendre rendez-vous, travail de 16h à 20h, du lundi au jeudi, à Rock Forest. 564-8044

URGENT besoin de couturières avec expérience sur plain et sur overlock, à l'usine ou à la maison. S'adresser au 12, rue Willard, East Angus ou tél.: 832-4335 demandez Monique

Enfin... **TROUVER du travail...** et payé en plus!

— Quoi chercher?
— Où chercher?
— Comment chercher?

Formation et stage payés pour LE trouver

Pour rendez-vous: **822-3226**

CENTRE OBJECTIF TRAVAIL

Pour prestataires de la sécurité du revenu
— Hommes 18-55 ans
— Femmes 18-30 ans

101-30534

COMPÉTENT - mais sans travail

Les emplois sont rares, la compétition est forte. Alors comment vous démarquer des autres chercheurs d'emploi ?

C'EST GRATUIT

Le service Bilan des compétences du CENTRE OBJECTIF TRAVAIL DE L'ESTRIE vous propose de faire le point sur vos compétences pour mieux orienter votre recherche d'emploi.

Pour rendez-vous : 822-1244

Pour prestataires d'assurance-chômage

CENTRE OBJECTIF TRAVAIL

101-30496

Service Bilan des compétences

LA DIVISION SCOLAIRE NO. 46 DE FLIN FLON PROFESSEUR EN IMMERSION FRANÇAISE

La division scolaire No 46 de Flin Flon a un poste vacant pour un professeur en immersion française. Les matières à être enseignées incluent les mathématiques de niveau 5-8, sciences et français. Ce poste est temporaire mais peut devenir permanent.
Poste disponible dès maintenant.

Salaire et avantages selon la convention collective.
Flin Flon est une ville minière d'environ 9 000 personnes, située au nord du 54e parallèle, sur la frontière du Manitoba-Saskatchewan. La Division possède cinq écoles offrant l'instruction de la garderie jusqu'au niveau 12 en anglais; et de la garderie jusqu'au niveau 10 en immersion française. La division emploie 118 professeurs et 78 employés de soutien. Flin Flon est dotée d'un vol aérien quotidien vers Winnipeg, d'un hôpital moderne, de cliniques médicales, d'un quotidien et d'un hebdomadaire, de la télévision et de la radio, ainsi que d'un excellent service d'affaires. Vous trouverez aussi des possiblités d'hébergement variées: hôtel, motel et camping dans la ville ou dans la région. Il est possible de pratiquer presque tous les sports et vous avez accès à des loisirs et à des activités culturelles variés. Les camps de chasse et les «lodges» sont nombreux dans la région et vous permettent des baignades et de la pêche de qualité.
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que trois références à:

M. Dan Reagan,
Superintendant des écoles
Division scolaore no.46 Flin Flon
30, rue Adams
Flin Flon, Manitoba R8A 1A8
Tél.: (204) 687-3413
Télec.: (204) 687-3517 101-30537

102 TRAVAIL DEMANDÉ

DAME FERAIS ENT. MÉNAGER Expérience et références. Tél.: **563-0871**

DAME RESPONSABLE ET FIABLE ayant expérience auprès de personnes âgées, soins hygiène, entretien ménager, cuisine, accompagnement, etc. Bonnes références. 565-3275.

MENUISIER ferait rénovations de tous genres. Tél.: 564-3207.

123 COURS PRIVÉS

ANGLAIS, FRANCAIS, orthographe, math., rattrapage, par orthopédagogue 35 exp., prix très bas. Pl. limitées, succès assuré. **569-6071, 868-1645.**

A TOUS LES NIVEAUX, FRANÇAIS super intensif, orthographe, récupération. Résultats garantis. Information maintenant, 563-6736 Denise.

ENSEIGNANTE d'expérience donnerait cours de rattrapage en français ou mathématique, niveau primaire, progrès assuré. Tél.: 569-6838.

WORDPERFECT - DOS Wordperfect - Windows cours intensif par enseignante en informatique (expérience en secrétariat). 822-2970.

WORD PERFECT Lotus, dBase, DOS, Windows, cours intensifs. 562-2428.

Word Perfect WORD, WORKS, LOTUS Cours intensifs: 564-3134.

PASSEPORT MATERNITÉ Cours spécialisés en périnatalité **Clinique Médicale Plateau Marquette Tél.: 564-8843** 123-29937

142 GARDERIES

CHERCHE GARDIEN (NE) qui viendrait chez-moi, pour bébé de 7 mois. 3 ou 4 jours par sem., à partir de janvier. Non-fumeur. Bonnes conditions d'emploi. 829-5524.

CHERCHE GARDIENNE avec expérience et/ou formation appropriée, pour s'occuper de 2 enfants d'âge pré-scolaire et 2 autres de 7 et 9 ans. Devra se voyager, extérieur de la ville, 10 min. de l'Univ. de Sherb. 842-2247.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi, prendrais bien soin de vos petits chérubins, secteur Rock Forest. Inf.: 864-7859

LOCAL POUR GARDERIE **4389 PAVILLON - R. FOREST** 1,600 PI CA-LIBRE IMMED. **564-6444** DU LUNDI AU VENDREDI

MAMAN GARDERAIT enfants, milieu familial. Pour info.: 563-0317 Christiane.

ROCK FOREST, RUE MACON garderais chez-moi vos enfants, de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi, le jour. Inf.: 823-9972, Aline.

143 SERVICES DIVERS

**** MENUISERIE **** Toiture, finition s.-sol, patio, plomberie, peinture, etc. 15 ans d'expérience. Jean au 823-7459

ABATTAGE POULETS, dindes, cailles, faisans. Réservez: 569-7373 ou 838-5782.

A VOTRE SERVICE Service de secrétariat, traitement de texte, curriculum vitae, corrections, bilingue, laser, fax, 20 ans d'expérience. Rapide et efficace. **821-0154.**

BI-ENERGIE Subventions disponibles. Entrepreneur d'expérience. Norbert Bergeron Inc. 569-9725.

COIFFURE A DOMICILE coupe hommes, femmes, enfants. Mise en plis, permanente, coloration et mèches. Geneviève: 564-2430.

ENTRETIEN RESIDENTIEL. Nettoyage de tapis, 15¢ du pi ca, divan. Déneigement de cour, etc. Aussi faisons léger déménagement. 566-5140, pagette: 821-6886.

FERAIS MENAGE dans maison privée ou commerce, femme d'expérience. 843-5984.

FERAIS POSE CERAMIQUE, planchers bois franc, peinture int., 15 ans d'expérience. 346-8355.

FERAIS TRANSPORT avec camion 5 tonnes avec ou sans dompeuse. **564-2878**

INFILTRATION PROBLEMES DE SOLAGE HYDRO-JECTION, les souduers de béton. Travaux gar. **Estimation gratuite. 564-6010**

PEINTRE-PLATRIER Peinture, tapisserie, joints, stucco décoratif. D. GAGNÉ: **564-0948.**

PEINTURE. Homme fiable, avec expérience, disponible. Tél. 569-5776.

PHOTOGRAPHE Service à domicile pour carte d'assurance-maladie, 10$. Autres services disponibles. 10 ans d'exp. Prix et satisfaction garantis. F. Demers: 562-8309.

PROBLEMES DE TOITURE Estimation gratuite. Travail garanti par écrit. **D.R.COUVREUR ENR. TEL.: 832-3189**

RENOVATIONS de tout genre gyproc, joints, peinture, menuiserie et finition, etc., 32 ans d'expérience. 566-8379

RÉNOVATIONS CUISINE, salle de bain, sous-sol, travail propre et soigné. Estimation gratuite. R. Théoret: 562-4541.

TIREUR DE JOINTS pose de gyproc et peinture. Ouvrage garanti. 868-6512.

TRAITEMENT DE TEXTE. 822-2970.

143 SERVICES DIVERS

TRANSPORT ET PETIT DÉMÉNAGEMENT Sherbrooke et ext. 565-7698

ÉLECTRICIEN Offre ses services pour réparation ou rénovation élect., installation de chauffe-eau. Prix compétitifs. 820-0915.

144 DÉNEIGEMENT

AVEC TRACTEUR 4x4, 55 f., pelle avant 7 pi, souffleur arrière 7 pi. Sect. Marie-Reine et Est. 820-0950; 829-8254 cell.

★ DENEIGEMENT ★ avec souffleuse. Tél: 562-0308.

★ DENEIGEMENT ★ QUARTIER OUEST. Bon prix, bon service, à l'heure ou contrat, 8 ans d'expérience. Estimation gratuite. **569-0569.**

DÉNEIGEMENT G.F. Service 24 hres, résidentiel et commercial. Bon prix. 820-0722.

DÉNEIGEMENT à l'heure ou au contrat, service 24h. Aussi service de souffleuse. Tél.: **566-5907.**

LES ENTRETIENS 4 SAISONS déneigement. à la souffleuse, ramassons aussi les feuilles mortes. **821-1422**

148 PAYSAGISTES

DU COMPOST CET AUTOMNE: ¼ pouce sur le gazon, 1 pouce sur les plates-bandes. Venez le chercher vous-même au centre de Compostage de Ferti-Val Inc., rang 6 N.O. du Canton de Brompton, au carrefour de l'autoroute 55 et du chemin des Écossais. Prix: 10$/v cu. minimum de 10$. Avis aux entrepreneurs, prix spéciaux en vrac. Du lundi au vendredi 8h à 17h, samedi: 8h à midi. tél.: 566-5103.

SPECIAL cette semaine haies cèdres à prix coupé. Tél.: **562-3205.**

149 SANTÉ ET RELAXATION

EXPERIENCE UNIQUE Reiki réflexologie, cristaux et massage. Janine B.: 829-9544.

MASSAGES ANTI-STRESS et d'harmonisation énergitique, réflexologie, Reiki I-II, de 8h à 20h. Pierrette, 346-7181

MASSAGES PERSONNALISÉS, (Shiatsu). Avis aux hommes et femmes d'affaires pour qui la santé est un élément de réussite. Isabelle: 820-2163 ou pagette: 822-7034.

MASSOTHÉRAPEUTE GINETTE 846-3907 846-2220 - 846-3531

MICHELLE, DE RETOUR Massage Californien. Durée 1 heure: 25$. Info. du mardi au sam., entre 9 h et midi 864-9883

161 BICYCLETTES A VENDRE

VELO DE MONTAGNE SCOTT Shimano Deoré, 325$. Tél.: 868-2452

162 TRACTEURS

PETIT TRACTEUR FORD modèle LGT-125, hydrostatique, équipé d'une souffleuse 42 po. 864-6637, 822-6413.

TRACTEUR 18 FORCES Bolens 1981, tout équipé, prix à négocier sur place. **566-7386**

TRACTEUR INTER 1958 40 forces, modèle 414, avec pelle et chaînes. Tél: 845-3960.

TRACTEUR MASSEY FERGUSON avec backhoe (petit backhoe pour toutes sortes de tracteurs de ferme); 1 convoyeur pour charger le bois, mot. 5 f.; chenille J5 avec gratte. Ap. 17h.: 864-7975.

164 MOTONEIGES

ACHETERAIS MOTONEIGE, en bonne ou mauvaise condition. 845-4023

BOMBARDIER ALPINE chenille double, démarr. élect., vit. arrière: 1200$. **FORMULA PLUS** 1990, 3900 km: 2450$. **BLIZZARD** MX 5500cc 1983: 750$. Prendrais échange. 845-4023.

165 MOTOS-SCOOTERS

★ 4 ROUES SUZUKI 1991 ★ 250, 2 roues motrices, 'hi-low', seul. 2000 km, avec winch, comme neuf, 2800$. 820-2984, 565-7071

4 ROUES SUZUKI Quad Sport 250cc, 1990, à 'clutch'. 2300$. Prendrais échange. 845-4023

ACHETERAIS 3 & 4 ROUES, en bonne ou mauvaise condition. 845-4023

AUBAINE 4 roues Yamaha Warrior, 1993, 3,500$. Tél.: **564-2390**

166 REMORQUES

REMORQUE TANDEM fermée, 7 x 22 pi., avec freins, comme neuve, 4,000$ plus taxes. 566-8440.

167 ÉQUIPEMENT À NEIGE



Charrue de 6 pi. à 10 pi., hydraulique ou électrique, ailes de côté, sableuses, gratte arrière hydraulique.

Ressort Déziel Inc.
(819) 569-9296

167-29638

Meyer



NOUVEAU, chasse-neige avec pompe hydraulique à courroie, réservoir et valve sous le capot.
Soyez fier de posséder la vôtre.
Votre distributeur,
HYDRAULIQUE S.M.S. DE L'ESTRIE INC.
(819)566-5533 167-30002

167 ÉQUIPEMENT À NEIGE

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES

VOYAGEURS SE 1992 V-6, 3.3 L., "o.d.", air, 7 places, 2 sièges bébé intégrés, 32,000 km, blanc, vitres foncées, 1 prop. Ruel Autos - **565-9982**

CHEVROLET S-10 1988, King Cab, 140,000 km, bonne méc., besoin d'une peinture. 4,000$. Maurice Labbé, jour: 566-5103, soir: 346-7491.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES

1987 FORD LT 9000 400 Cat., 15 vit., essieux 12-44, châssis double.
1987 WHITE VOLVO 425 Cat., 15 vit., essieux 18-46.
1986 FREIGHTLINER 400 Cumming 15 vit., essieux 12-44. Aussi disponibles: pièces de carrosserie, moteurs, transm., différenciels.
Camions Usagés de l'Estrie 640 Angus Nord East Angus - 832-3337

4X4 JEEP YJ 1992, 4 cyl., 5 vit., très propre, 50,000 km., 9,600$ nég. Tél.: 569-2975

BLAZER 4 X 4, 88 aut., bas millage, tout équipé. Ap. 17h.: 847-1834.

CAMION F-350 1 tonne, 6 roues dompeuse; fendeuse avec moteur industriel. 823-8365

CHEVROLET S 10, 1983, King Cab, 5 vit., 2,200$. Tél.: 868-1545 après 16h.

FORD RANGER 91, 93,000 km., noir, 2.3 L., 5 vit., impeccable, 5,400$. TÉL.: 823-6753 ou laisser message

FORD RANGER XLT 1993 King cab, man., 4 L, bien équipé, 13 000 km, garantie 22 janv. 97. Marchand. 846-0368, 820-5472, Serge.

JEEP CJ7 1980, bonne cond., 4,000$ nég. 845-7022 ou 821-9080 pagette.

JEEP WAGONEER LTD 1988, 115,000 km., tout équipé, très bon état. A voir! 565-9141 chambre D-18

NISSAN 1985 King Cab, bas millage, propre, prêt pour l'hiver, 2300$. Sherb.: 657-4267.

PATHFINDER 1987 "Trail Boss", 233,000 km, bon état: 5600$. Le jour au **564-8323.** Le soir au **868-2046.**

VAN DODGE 1977 318 auto., fini campeur, 150,000 km., parfaite condition. 2500$. 562-0821.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS

TOYOTA PICK UP 1989 49 000 km, 5 vit., boîte longue, impeccable. Ruel Autos, **565-9982**

VOLKS JETTA 1986, toute démontée, pièces à vendre. Info. J.B. au: 566-6579.

170 AUTOS À VENDRE

822-5751
NOUS ACHETONS VÉHICULES USAGÉS en bonne condition. Pouvons aller sur les lieux pour vous faire un bon prix. Ronald

MARIO JEAN AUTOMOBILES (SENC)

86 FORD ESCORT, 3 p., 5 vit.
87 PLYMOUTH TURISMO, 3 p., 5 vit.,
87 PLYMOUTH Voyager SE, auto.
88 ISUZU I-MARK, turbo, 3 p., 5 vit.
88 TOYOTA Tercel, 5 p., 5 vit.
89 HYUNDAI SONATA GLS, 4 p., auto., «full»
89 DODGE Ram Van, 350 cargo, auto.
89 DODGE ARIES, 4 p., 95 000 km. Spécial 2 995$
89 COLT DL, 3 p., auto., 78 000 km, impecc.
90 DODGE Grand Caravan 7 pass., V-6
90 NISSAN Stanza XE, 4 p., auto., «full»
91 HONDA Civic LX, sedan 4 p., 5 vit. «full» VENDU
91 TOYOTA TERCEL LE, 4 p., 5 vit., a/c, gar. km illimité
91 PONTIAC Sunbird LE, 5 vit.
91 CHEV. Sprint, 5 p., 5 vit., garantie 150 00 km
92 GÉO TRACKER, 40 000 km, 5 vit., bijou
92 GÉO MÉTRO, 5 p., 5 vit., comme neuf

864-0671

JEAN BLAIS ET MARIO GAGNÉ 15 ANNÉES D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE OUVERT LE SAMEDI 170-30675

170 AUTOS À VENDRE

ACHAT AUTOS TOUT ÉTAT 85 à 93, comptant. Normand: **820-5352.**

ACHAT D'AUTOS pour pièces. Payons bons prix. **832-3478**

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour 'scrap'. Vendons pièces d'autos. Inf.: 569-0733.

HONDA D'OCCASION

1994 ACCORD EXR cachemire, tout équipé, aileron arrière. Prix abordable. Demander Charles Thibault.
1993 CIVIC DX, h.b., 15 000 km, blanc. Demander Guy Croteau.
1993 PRÉLUDE SR, 5 vit., t. équipé, a/c, roues mags, 17 000 km. Demander Daniel Groleau.
1992 ACCORD LX, 98 000 km, très bon état. Demander Martin Turgeon.
1992 ACCORD EX, auto., gris granit, 74 000 km. Demander Martin Malo.
1991 ACURA INTEGRA RS, gris, 92 000 km. Demander Daniel Groleau.
1991 CIVIC, h/b, spéciale édition, noir, 5 vit., 71 000 km. Demander Martin Malo.
1991 MAZDA PROTÉGÉ, auto, bleu. Demander Martin Malo.
1991 ACURA INTEGRA RS, auto., rouge, impeccable. Demander Martin Turgeon.
1991 HYUNDAI SCOOPE LS, 5 vit., blanc. Demander Martin Malo.
1990 HYUNDAI EXCEL, bleu, 5 vit., 85 000 km. Demander Daniel Groleau.
1988 CIVIC familiale, auto., bleu, 61 000 km. Demander Guy Croteau.
1988 CIVIC DX, 4 p., 5 vit., blanc. Demander Martin Turgeon.
1987 DODGE COLT, couleur taupe. Demander Martin Malo.
1987 PLYMOUTH SUNDANCE, bleu, 4 p. Demander Charles Thibault.
1986 NISSAN SENTRA, 5 vit., rouge. Demander Martin Turgeon.
1986 FORD ESCORT, gris, 64 000 km, auto. Demander Martin Malo.

* Toutes nos automobiles Honda offrent la balance de garantie du fabricant de 5 ans ou 100 000 km à partir de la date de mise en service du véhicule.
* Pour toute autre automobile usagée n'ayant aucune garantie de base nous offrons une possibilité de garantie minimum de 1 an ou 20 000 km groupe motopropulseur inclus.

POUR L'ACHAT DE VOTRE HONDA D'OCCASION, UN SEUL ENDROIT!

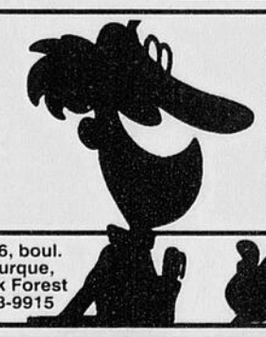
SHERBROOKE HONDA
2615, rue King Ouest
566-5322
170-30449

Boulevard HONDA
274, boul. Bourque OMERVILLE/MAGOG, QC

4-285A CIVIC coupé SI, man., 1993, 33 300 km. Un seul propriétaire
4-337 ACCORD EX, auto., 4 p., blanc, 67 000 km VENDU
U-075 CIVIC LX 92, man., 4 p., gris, 74 700 km
5-102A CIVIC CX 88 man., 3 p., gris, 64 000 km VENDU
4-158A PONTIAC Firefly 91, man., gris, 44 900 km VENDU
4-164A CIVIC 90, auto, 4 p., brun, 61 000 km
4-296A CIVIC DX 89, man., 4 p., blanc, 107 000 km
4-213A PRÉLUDE 88 SR 4WS, 59 000 km. **Attention: prix spécial!** VENDU

N'OUBLIEZ PAS SI PRÈS POUR MOINS CHER!

BOULEVARD HONDA UN SEUL ENDROIT OMERVILLE-MAGOG 843-2090
170-30448



4 495$ DODGE Caravan **86,** 104 000 km, équipé au complet
7 295$ GÉO MÉTRO 92, 5 vit., 45 000 km, très propre, bal. garantie GM
8 495$ TOYOTA COROLLA wagon **90,** 4 p. 5 vit., 89 000 km, balance de garantie Toyota mars 95
8 995$ TOYOTA COROLLA **91,** 4 p., 5 vit., 83 000 km, balance de garantie, millage illimité mars 97
8 995$ CHEV. Tracker **91,** noir, 5 vit., 84 000 km, bal. gar. GM
17 995$ EAGLE Vision **93,** blanche, 26 000 km, bal. gar. jusqu'en l'an 2000

TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS

4376, boul. Bourque, Rock Forest 563-9915

MIRALLON SUZUKI
Le connaisseur de la petite voiture
170-29682

HANKOOK



à partir de **44,25$** installé 155-80R13

Garantie hasard de route

Heures d'ouverture
Lun.-mar.: 8 h à 18 h
Merc.-jeu.-vend.: 8 h à 20 h
Sam.: 8 h à 15 h

SERVICE DE PNEUS COMEAU INC.
133, rue Angus Sud
East Angus 832-3928 170-29670

Le Trailmaker Plus de BFGOODRICH

LE PNEU QU'ON AIME QUAND ON N'AIME PAS PELLETER.

Quand on n'aime pas les bancs de neige, on aime le Trailmaker Plus de BFGoodrich. Il assure une motricité supérieure dans la neige et une adhérence ultime sur chaussée glissante, mouillée ou sèche.



PROTECTION BFGoodrich

Les Pneus Labonté Inc.
611, ch. Bel Horizon
Lennoxville (Québec)
569-6460

Directement de l'entrepôt
À prix plus que compétitif

BFGoodrich Pneus Le choix ultime

170-29598

170 AUTOS À VENDRE

ACHAT D'AUTOS pour "scrap". Vente de pièces usagées et pièces d'autos. **E.T. PIECES D'AUTOS 843-4991, 843-4995**

ACHETONS AUTOS vendons pièces usagées. Pièces d'autos Fleurimont, 564-5020

170 AUTOS À VENDRE

ACURA INTEGRA LS 1988 4 portes, manuelle 5 vit., 108,000 km., 6200$. 849-6128 (après 20h) demandez Eric.

AUBAINE
AUTOS D'OCCASION
90 TOPAZ aut., 108 000 km, 4 p., rouge
88 CELEBRITY, aut, 4 p, full
88 SUBARU GL, manu.
87 CAVALIER, man., 4 p., 156 000 km
87 CIVIC, man., 4 p., blanc
86 MULTI, man., bien équipé
Plusieurs autres modèles
2332 CH. STE-CATHERINE ROCK FOREST
821-9967

AUBAINE Chevette 1986, 2 p. autom., propre, bonne cond. 950$. 565-9350.

AUBAINE RENAULT ENCORE 1984, propre, bonne cond. 650$. Hyundai Excel 1986, 4 p., 5 vit., propre, bonne cond. 750$. Tél.: 565-9350.

BUICK CENTURY 1977, 2 P., V-6, auto., int. blanc, ext. bourgogne, 58,000 mil. original, 4 mags, bonne condition, 600$ nég. Aussi 4 pneus 4 saisons P-205-70-14, 40$. 565-8215

BUICK LE SABRE LTD, 1988, 2 p., coupé, t. équipée, 5,800$. Prendrais échange. Tél: 845-4256.

CHEV. CAVALIER Z-22 1994 transm. 5 vit. manuelle, 3000 km. Johnny: 823-4343 ou 564-1889.

CHEVROLET CAVALIER 1987, 2 p., 2 l., 5 vit., peinture neuve, 112,000 km, très propre, 2,750$. 843-7287.

CORSICA LT 1993, 4 p., V6, air, tout équipé, 2 tons, 31,000 km. Prix spécial! Ruel Autos, **565-9982**

DODGE ARIES 1986, fam., 128,000 km, exc. cond. 562-7672.

DODGE CHARGER 1983, monté sport, mot. 2.2, 1,200$ nég. Tél.: **566-5760**

DODGE OMNI 1985, aut., 4 p., pneus 4-Saisons. 99,000 km. 1500$. Marchand **845-3234.**

DODGE SPIRIT 1994, auto., V6, air clim., 12,500$ ou meilleur offre. 562-7250. (répondeur)

FORD MUSTANG 1985, autom., 4 cyl. 1300$. 845-4023.

GARAGE VALLÉE/DUCLOS INC
90 Pontiac Grand Prix LE, 4 p., 6 cyl., aut., a/c. Bal garantie GM, 7,995$
90 Mercury Topaz L, 4 p., 4 cyl., aut., a/c., 4,495$
90 Toyota Corolla LE, 4 p., 4 cyl., aut., 7,995$
88 Cadillac Brougham, 4 p., très propre, 64,000 mi., 8,995$
88 Pontiac 6000, 4 p., 6 cyl., aut., 3,995$
87 Chev. Célébrity, 4 p., 6 cyl., aut., 2,395$
94 Van Astro, 8 pass., 5,300 km., 18,395$
87 Chevr. Pick-up S-10, 4 cyl., man., 3,695$
86 Jeep Cherokee, 4 p., 4x4, man., 4,995$
1626 Galt Est, Fleurimont 569-2464, 822-1391

GOLF 92 diesel, 4 p., 58 000 km, bal. gar. Spécial 8,500$. Ruel Autos: 565-9982.

GOLF GL 1993, man., 4 p., turbo diésel, 40 000km, 4 pneus d'été + 4 pneus d'hiver sur roues. 12,600$. 829-9739

HONDA ACCORD EX 1985, full sauf air, peinture originale, super propre, beaucoup pièces neuves, 1,950$. Tél: 864-9217.

HONDA ACCORD S 1987 "Hatchback", aut. au plancher, blanche, peinture originale, tr. propre, 148,000 km, autoroute, 4,350$. Tél: 820-7407.

HONDA CIVIC 1987, 3 p., mécanique A-1, prête pour l'hiver. 562-7878.

HONDA CIVIC 1990 hatchback, autom., 16 valves. Tél.: **569-0851.**

HONDA CIVIC CRX SI 1989 107,000 km., PAS UNE ÉGRATIGNURE. Valeur 7400$, prix: 5900$. 820-8548, Auto Proprio.

HONDA CIVIC DX 1988, Special Edition, blanche, 4 portes, très bonne cond. **864-7090**

HONDA CIVIC GL 1985 156 000 km., en bonne condition. 1450$. 829-2508. Pagette: 829-8325.

JETTA GL 1986 diésel, 5 vit., condition A-1, 2800$. Heures repas: 875-5420.

MERCURY TRACER 1988, autom., 5 portes. Prix: 2400$. Tél.: 843-2431.

MOTORISÉ 88 **Suncrest GMC,** 36 pi, 48,000 mi, mot. 454, transm. 400, équipé A à Z, génératrice, 2 air clim., lav.-séch., 2 T.V., cuisine extérieure fermée. Très propre. Tél.: **821-9967** ou **822-2853**

NISSAN MAXIMA 1991, ext. blanc, int. gris foncé, 42 000 km, V6, autom., garantie complète Nissan 6 juin 1997 ou 100 000 km, toit ouvrant élect., ABS, 4 pneus d'été et 4 d'hiver sur mags Nissan. Comme neuf. 15 500$. Inf.: 562-5811

NISSAN MICRA 1987 107 000 km, exc. cond., 2 500$ ferme. Tél.: 829-9231

OLDSMOBILE CUTLASS 1988 6 cyl., 88,000 km., toute équipée, prix: 3800$. Tél: 820-8548, Auto Proprio.

PONTIAC PARISIENNE 1983, Brougham, très bonne cond., 2,000$. Tél.: 822-4259.

RENAULT ENCORE 84, manu., 4 vit., en état de marche ou pour pièces, 150$. 566-5976

TOPAZ 86 prête pour l'hiver. Tél.: 569-4374, pag.: 821-9067.

TOYOTA CAMRY 1991, familiale, garantie prolongée 95 000 km, 11 500$. 565-7120

TOYOTA COROLLA 1991, fam., 5 vit., 102 000 km, garantie 2 ans, 7999$. Tél.: 514-292-4429 ou 864-6050.

VOLKS FOX FAMILIALE 1988 mécanique A-1, 2000$. Jour: 569-9981. Soir: 514-297-2637, Daniel.

170 AUTOS À VENDRE

TRES BELLE PONTIAC, Trans-Am, 1985, peinture neuve, t-top, bonne condition. 4,500$. Prendrais échange. Faut voir. Pierre, 875-5524.

VALIANT 1965, 4 p., bonne condition, 1,000$. Jean R. 564

GRANDE Vente D'AUTOS USAGÉES



VÉHICULES DÉMONSTRATEURS 1994 À LIQUIDER

VÉHICULES DE COURTOISIE 1994 BAS MILLAGE

POUR TOUS LES BUDGETS

94 Ford Mustang, 21 656 km, vert
94 Mercury Sable, 25 000 km, champagne
94 Mercury Topaz, 29 493 km, grise
92 Ford Escort, 22 341 km, blanc
92 Mercury Topaz, 20 200 km
92 Ford Escort, 31 600 km, vert
89 Ford Taurus, 58 148 km, blanc
87 Mercury Grand Marquis, gris

CAMIONS

90 Ford F150, bleu
88 Ford Aerostar, blanc

POUR TOUT PETIT BUDGET
VOITURES à partir de **500$**


MARTIN TREMBLAY


MARQUIS BOLDUC

VENEZ RENCONTRER NOS REPRÉSENTANTS



Le VOITURIER

Dans l'est de la ville...

Ford MERCURY LINCOLN — Ford CAMIONS FORD

1261, rue King Est
Sherbrooke, 569-5981

170-30379

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

COMMISSION SCOLAIRE LA SAPINIÈRE

AVIS PUBLIC DU SCRUTIN
ÉLECTIONS SCOLAIRES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux électeurs de la commission scolaire La Sapinière:

- QU'UN SCRUTIN EST NÉCESSAIRE POUR L'ÉLECTION EN COURS DANS LA COMMISSION SCOLAIRE ET QU'EN CONSÉQUENCE IL SERA TENU LE 20 NOVEMBRE 1994, DE NEUF HEURES À DIX-NEUF HEURES.
- Que les personnes mises en candidature à cette élection pour les postes de commissaires dans les circonscriptions ci-après mentionnées sont:

QUARTIER	POPULATION	CANDIDATS(ES)	
01	EAST ANGUS	AUBÉ, RENÉE	271, avenue York, East Angus (Québec)
		DOYON, JEANNETTE	217, rue Kennedy, East Angus (Québec)
02	EAST ANGUS	COULOMBE, ALAIN	700, rue Principale Cookshire (Québec)
		ROBERT, LUC	203, rue St-Louis East Angus (Québec)
		TRÉPANIER, LAURENCE	133, rue Hôtel de Ville East Angus (Québec)
03	EAST ANGUS	CLOUTIER, LOUIS	194, boul. Brousseau East Angus (Québec)
		GROLEAU, JEAN-MARIE	214, rue St-Louis East Angus (Québec)
		ST-ONGE, GUY	314, ave. St-Jean Ouest East Angus (Québec)
04	BURY ET WESTBURY	LAPOINTE, ROCH	685, ch. Herringville Bury (Québec)
		TURCOTTE, YVAN	320, chemin Turcotte Bury (Québec)
06	FONTAINEBLEAU, WEEDON, ET WEEDON CANTON	PERRON, LISE	125, rue St-Janvier Weedon (Québec)
		VALLIÈRES, LUC	315, rue Biron Weedon (Québec)
09	ISLAND BROOK & SAWYERVILLE	LAPIERRE, MARTINE	18, rue Blanche Sawyerville (Québec)
		POTVIN, DIANE	182, chemin du 3e Rang Canton Newport (Qué.)
11	CHARTIERVILLE, LA PATRIE	BLAIS, LÉO	40, ch. Petit-Canada Est La Patrie (Québec)
		MARTIN, PAULINE	14, rue N-Dame Ouest La Patrie (Qué.)

OÙ VOTER ?

QUARTIER NO	POPULATION CONCERNÉE	BUREAU DE VOTATION
01	EAST ANGUS	École St-Louis-de-France, 96 avenue St-Jacques, East Angus
02	EAST ANGUS	École St-Louis-de-France, 96 avenue St-Jacques, East Angus
03	EAST ANGUS	École St-Louis-de-France, 96 avenue St-Jacques, East Angus
04	BURY WESTBURY PTIE CANTON DUDSWELL PTIE CANTON NEWPORT	Centre des Loisirs de Bury École St-Louis-de-France, 96 avenue St-Jacques, East Angus École St-Louis-de-France, 96 avenue St-Jacques, East Angus École St-Louis-de-France, 96 avenue St-Jacques, East Angus
06	FONTAINEBLEAU, WEEDON WEEDON CANTON	Salle municipale de Fontainebleau École Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 211 rue St-Janvier, Weedon École Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, 211 rue St-Janvier, Weedon
09	SAWYERVILLE PTIE CANTON EATON PTIES CANTONS NEWPORT, CLIFTON	Salle municipale de Sawyerville
11	CHARTIERVILLE LA PATRIE DITTON PTIE CANTON NEWPORT	Salle municipale de Chartierville École Notre-Dame-de-Lorette, 44 rue Notre-Dame Ouest, La Patrie École Notre-Dame-de-Lorette, 44 rue Notre-Dme Ouest, La Patrie École Notre-Dame-de-Lorette, 44, rue Notre-Dame Ouest, La Patrie

VOTE PAR ANTICIPATION

Un vote par anticipation aura lieu dimanche le 13 novembre 1994, de 9 h 00 à 19 h 00, à l'école St-Louis-de-France, 96 avenue St-Jacques, East Angus (Québec).

Pourra voter par anticipation: un membre du personnel électoral en fonction le jour du scrutin, une personne handicapée, une personne qui déclare sous serment qu'elle a des motifs de croire qu'elle sera absente ou incapable de voter le jour du scrutin.

Donné à East Angus, ce 7e jour de novembre 1994.
Le président d'élection
Maurice Patry
71699

LAFAILLE & fils (1975) ltée

ENCAN

Pour Émile et Maryse Couture du 3169, chemin Hatley à Kingscroft (Québec), tél.: (819) 838-5019 (rés.) ou (819) 820-0808 (bur.). La vente aura lieu à l'encan Sawyerville le samedi 12 novembre 1994 à 11 h.

SERONT VENDUS: 105 vaches à boeuf, croisées, Charolais, Simmental, Limousin, Hereford. Ces vaches ont été exposées à un taureau Charolais; 4 taureaux, 3 Charolais et 1 Limousin. Les gestations seront vérifiées avant la vente par un vétérinaire. Ces animaux sont de très bonne qualité.

Pour plus d'information, communiquez avec les Encans Lafaille et Fils Limitée, 512, rue Main Ouest à Coaticook (Québec), (819) 849-3606 ou 4702.
MICHEL: (819) 849-2554
JEAN LOUIS: (819) 835-9385
DANIEL: (819) 849-7163
68746

LA COMMISSION SCOLAIRE MORILAC

ÉLECTIONS SCOLAIRES NOVEMBRE 1994
AVIS PUBLIC DU SCRUTIN

Avis public est par les présentes donné aux électeurs de la Commission scolaire Morilac:

1. Qu'un scrutin est nécessaire pour l'élection en cours de la commission scolaire.
2. Que les personnes mises en candidature à cette élection pour la circonscription électorale ci-après décrite sont:

Circonscription 5 - Windsor

1. Mme Carmen Blanchette, 151, rue Du Moulin, Windsor (Québec) J1S 1M9.
2. Mme Denise Duhamel, 64, 2e Avenue, Windsor (Québec) J1S 1Z3.
3. Un bureau de vote par anticipation sera ouvert le dimanche 13 novembre 1994, de 9 h à 19 h, à l'endroit suivant:
   Centre administratif, 65, 1re Avenue, Windsor.

Pourra voter par anticipation, un membre du personnel électoral en fonction le jour du scrutin, une personne handicapée ainsi qu'une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente ou incapable de voter le jour du scrutin.

4. Que le bureau de vote le jour du scrutin sera ouvert le dimanche 20 novembre 1994, de 9 h à 19 h, à l'endroit suivant:
   École Saint-Philippe, 101, rue Ambroise-Dearden, Windsor.

Donné sous mon seing, à Windsor, ce 9e jour du mois de novembre 1994.
Susan Tremblay
71804 Présidente d'élection

COMMISSION SCOLAIRE EASTERN TOWNSHIPS

AVIS PUBLIC DU SCRUTIN
ÉLECTIONS SCOLAIRES DU 20 NOVEMBRE 1994

Conformément à l'article 85 de la Loi sur les élections scolaires (chapitre E-2.3), avis public est par la présente donné qu'un scrutin est nécessaire pour l'élection des commissaires des Circonscriptions no. 1, 2 et 4 de la Commission scolaire Eastern Townships.

VOTE PAR ANTICIPATION - LE 13 NOVEMBRE 1994
Des bureaux de vote par anticipation seront ouverts dimanche le 13 novembre 1994 de 9 h 00 à 19 h 00 aux endroits indiqués ci-après: Seulement les personnes membres du personnel électoral en fonction le jour du srutin, les personnes handicapées et les personnes qui ont des motifs de croire qu'elles seront absentes ou incapables de voter le jour du scrutin, peuvent voter par anticipation.

Les électeurs des municipalités comprises dans les circonscriptions no. 1 et 2, qui sont éligibles de voter par anticipation, peuvent le faire à:
L'école primaire Sunnyside
1, rue Main
Rock Island (Québec) J0B 2K0

Les électeurs des municipalités comprises dans la circonscriptions no. 4, qui sont éligibles de voter par anticipation, peuvent le faire à:
L'école primaire North Hatley
Rue School
North Hatley (Québec) J0B 2C0

JOUR DU SCRUTIN - LE 20 NOVEMBRE 1994
Le 20 novembre 1994 les bureaux de vote seront ouverts à compter de 9 h 00 jusqu'à 19 h 00 aux endroits indiqués ci-après:

Les électeurs des municipalités de Beebe Plain, Ogden et Stanstead Canton qui compose la **circonscription no. 1** peuvent voter à **l'école primaire Sunnyside, 1, rue Main, Rock Island (Québec) J0B 2K0.**
Les candidats sont: **DAVID DREW**, North Derby Road, Beebe (Québec) J0B 1E0
VANCE PATTERSON, 2780, rue Alpha, Ascot (Québec) J1M 2H4
DAVID VACHON, Chemin Boynton, RR3, Stanstead (Québec) J0B 3E0

Les électeurs des municipalités de Barford, Barnston Canton, Barnston-Ouest, Coaticook, Dixville, East Hereford, Rock Island, St-Herménégilde, St-Mathieu-de-Dixville, St-Venant-de-Paquette, Stanstead-Est, Stanstead Plain qui compose la **circonscription no. 2** peuvent voter à **l'école primaire Sunnyside, 1, rue Main, Rock Island (Québec) J0B 2K0.**
Les candidats sont: **LANCE BISHOP**, 12, rue Main, Beebe (Québec) J0B 1E0
PETER CHANNELL, 23 Pierce Avenue, Stanstead (Québec) J0B 3E0

La **circonscription no. 4** comprend les municipalités suivantes: Ayer's Cliff, Hatley Canton, Hatley Village, Hatley-Ouest, North Hatley, Ste-Catherine-de-Hatley.
Les électeurs des municipalités de Hatley Canton et North Hatley ainsi que les électeurs de la municipalité de Ste-Catherine-de-Hatley ayant à leur adresse les codes potaux J0B 2C0 et J0B 1W0 peuvent voter à **l'école primaire de North Hatley, rue School, North Hatley (Québec) J0B 2C0.**
Les électeurs des municipalités de Ayer's Cliff, Hatley-Ouest et Hatley Village ainsi que les électeurs de la municipalité de Ste-Catherine-de-Hatley ayant à leur adresse les codes postaux J0B 1C0 et J1X 3W2 peuvent voter à **l'école primaire d'Ayer's Cliff, rue Sanborn, Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0.**
Les candidats sont: **BRUCE STEVENSON**, 15, Chemin Hill, North Hatley (Québec) J0B 2C0
ROSANNE TOOHEY, 7280, Chemin du Lac, Massawippi (Québec) J0B 1C0

Les personnes suivantes sont élues par acclamation:
Circonscription no. 3: Jean Warnholtz
Circonscription no. 5: Duncan Eastman
Circonscription no. 6: Esther Barnett
Circonscription no. 7: Douglas M. MacAulay
Circonscription no. 8: Margaret Faulks
Circonscription no. 9: Margaret Paulette
Circonscription no.10: Kay Olson
Circonscription no.11: John Devries
Circonscription no.12: Phyllis M. Crack
Circonscription no.13: Colleen Wilkin

La forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes et est utilisée pour faciliter la lecture du texte.
Donné à Lennoxville (Québec), ce 6e jour de novembre 1994.
Garth Fields
Président d'élection
71691

Ville de Sherbrooke

AVIS PUBLIC

SCRUTIN RÉFÉRENDAIRE du 20 novembre 1994

AUX PERSONNES INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ
PRENEZ AVIS:

A) Que le règlement no 3501-26, modifiant le règlement no 3501 de zonage, zone HJ19, afin de créer la zone HJ25 à même une partie de la zone HJ19, de créer la zone CD4 à même une partie de la zone HJ19, de créer une aire d'implantation et d'intégration architecturale commerciale à même la zone CD4, d'assujettir cette zone à la procédure d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale et de réglementer, pour lesdites zones, les usages permis et les normes d'implantation, a été adopté par le Conseil municipal en date du 1er août 1994.



B) Que le règlement no 3502-3, modifiant le règlement no 3502 de lotissement, zone CD4, afin de règlementer la superficie minimale des terrains pour la nouvelle zone commerciale CD4 qui sera créée à même une partie de l'actuelle zone HJ19 par le règlement de zonge no 3501=26, a été adopté par le Conseil municipal en date du 1er août 1994.
C) Que les personnes ci-dessus mentionnées pourront approuver et désapprouver ces règlements lors d'un scrutin référendaire tenu à cette fin le 20 novembre 1994.
D) Que le texte des questions référendaires est le suivant:
«Appouvez-vous le règlement no 3501-26 modifiant le règlement no 3501 de zonage, zone HJ19? Approuvez-vous le règlement no 3502-3 modifiant le règlement no 3502 de lotissement, zone CD4?»
E) Que j'ai établi un bureau de vote à l'endroit suivant:
Pavillon du Parc André-Viger
3275, rue Richard
Sherbrooke
F) Que ces bureaux seront ouverts et que les votes y seront reçus dimanche, le 20 novembre 1994, de 9 h 00 à 19 h 00.
G) Que le recensement des votes se fera le dimanche 20 novembre 1994, à 19 h 15, au même endroit.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 8e jour de novembre 1994.
Me Pierre Huard
greffier
71816

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-MÉGANTIC

AVIS PUBLIC DU SCRUTIN

Avis public est par les présentes donné aux électeurs de la Commission scolaire du Lac-Mégantic:

1. Qu'un scrutin est nécessaire pour l'élection en cours à la commission scolaire.
2. Que les personnes mises en candidature à cette élection pour les circonscriptions électorales ci-après décrites sont:

Circonscription 9
1. André Coderre, 296, Route 263, St-Sébastien, G0Y 1M0
2. Simone Roy, 574, rue Bernier, St-Sébastien, G0Y 1M0

Circonscription 11
1. Rita Boulette, 310, Route 161, Stornoway, G0Y 1N0
2. Odette Isabel, 181, Rte Ste-Cécile, St-Romain, G0Y 1L0

Circonscription 13
1. Gilles Blais, 137, Ch. du Vieux Village, Piopolis, G0Y 1H0
2. Danielle Dodier, 330, ch. du Vieux Village, Piopolis, G0Y 1H0

3. Un bureau de vote par anticipation sera ouvert le dimanche 13 novembre 1994, de 9 h à 19 h, aux endroits suivants:
   Circonscription électorale 9: École St-Sébastien
   Circonscription électorale 11: École St-Romain, École Stornoway
   Circonscription électorale 13: École Woburn, École Notre-Dame-des-Bois, École Piopolis, Salle municipale Val Racine

   Pourra voter par anticipation, un membre du personnel électoral en fonction le jour du scrutin, une personne handicapée ainsi qu'une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente ou incapable de voter le jour du scrutin.
4. Que les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le dimanche 20 novembre 1994, de 9 h à 19 h, aux endroits suivants:
   Circonscription électorale 9: École St-Sébastien
   Circonscription électorale 11: École St-Romain, École Stornoway
   Circonscription électorale 13: École Woburn, École Notre-Dame-des-Bois, École Piopolis, Salle municipale Val racine

Donné sous mon seing à lac-Mégantic, ce 7e jour de novembre 1994.
Colette Roy Laroche
Présidente d'élection
71698

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Marie Suzanne Marilyne L. Deshamais domiciliée à 265 Laurier, Sherbrooke (Québec) J1H 4Z4 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Marie Suzanne Marilyne Lavallée.
Me Alaine Laflamme
Procureur de la demanderesse
Sherbrooke, le 28 octobre 1994
71626

LaTribune
LIVRAISON TÔT LE MATIN
564-5466
(Extérieur 1 800 567-6955)
1-29352

Décès, Prières, Remerciements



BEGIN
Simonne
(Roy)

— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le dimanche 6 novembre 1994, est décédée madame Simonne Roy Bégin, à l'âge de 81 ans, épouse de feu Gilles Bégin, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Bergeron, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, d.g.

Les funérailles auront lieu le jeudi 17 novembre 1994, à 11 h, en l'église Notre-dame du Perpétuel Secours. Inhumation au cimetière St-Antoine de Lennoxville. Madame Bégin laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Jacqueline Dubreuil); Michel (Chantal Fontaine); ses petits-enfants: Stéphane, Stéphanie Rousseau; Sonia, Valérie Véronique Bégin; ses frères, soeurs: M.Mme Gaspor Roy (Terry Gagné); Mme Marcelle Roy Roux; Mme Paula Roy Leduc; M.Mme Raymonde Roy (Robert Doucet); ses belles-soeurs: Mme Gertrude Lussier Roy; Mme Gilberte Bégin Duford; son beau-frère: M. Gérard Lesage; ainsi que de nombreux neveux, nièces autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU SHERBROOKE HOSPITAL** 461 rue Argyle, Sherbrooke PQ. J1J 3H6, seraient grandement appréciés de la famille.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

R.C. 30593



BERNIER
Bruno

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 5 novembre 1994, est décédé monsieur Bruno Bernier, à l'âge de 75 ans, demeurant à La Patrie. Le défunt repose au:

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LA PATRIE
44 RUE GARNEAU
LA PATRIE PQ.
sous la direction de la:
Résidence Funéraire CASS Inc.
6, rue Belvidère
Lennoxville, QC
Céline Brault, dir.

Heures de visite: MARDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 9 novembre 1994, à 11 h, en l'église St-Pierre de La Patrie. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Bernier laisse dans le deuil son frère: Bertrand Bernier; ses soeurs et beaux-frères: Lucille; Colette (Germain Labbé); Carmen (feu Benoit Lafrance); Blanche (M. Roger Langlois); ses neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille remercie sincèrement le personnel du 6e B du C.H.U.S. pour les bons soins prodigués à Bruno.

Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

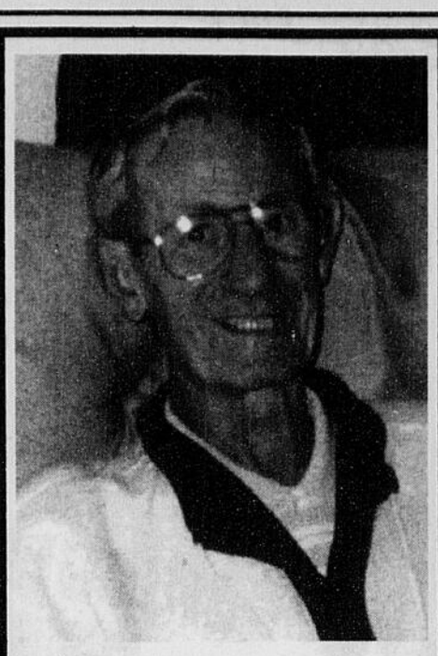
Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le merdredi 9 novembre 1994, à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Soeur Dubé laisse dans le deuil une belle-soeur: Mme Aldéa Bertrand Dubé, Shawinigan, ainsi que ses neveux et nièces.

FAFARD
Gilberte
(Larose)

— A l'Hôpital Ste-Jeanne d'Arc de Montréal, le 7 novembre 1994, est décédée madame Gilberte Larose à l'âge de 82 ans, épouse de feu Jean-Marie Fafard, demeurant à Montréal et native de St-Guillaume. Mme Fafard repose au:

Centre Funéraire L.O. Ponton & Fils
85 Principale
St-Guillaume
Tél: 819-396-2102
Fax: 819-396-2175

Heures de visite: MARDI à compter de 11 h. Funérailles, le mercredi 9 novembre 1994, à 14 h, en l'église de St-Guillaume. Inhumation au cimetière du même endroit. Mme Gilberte Larose laissse dans le deuil ses 4 enfants: Roger Fafard, Sherbrooke; Gérald Fafard, Bromont; Micheline et Louise Fafard, Montréal, leurs conjoints et conjointes, ainsi que les petits-enfants et arrière-petits-enfants; 2 soeurs et 1 frère: Anita et Yvette Larose, M. Mme Sylvio Larose ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, autres parents et amis.

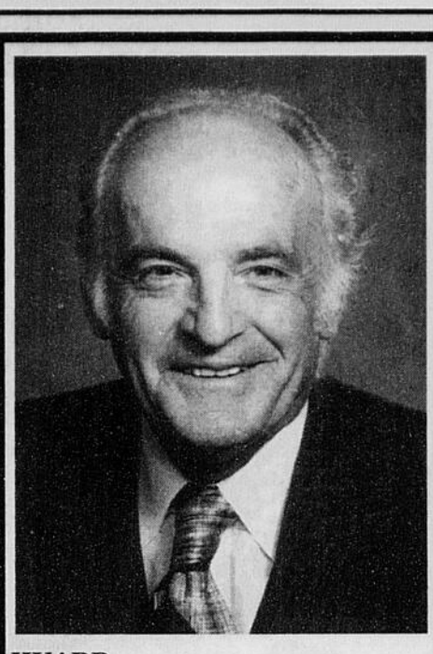


NOËL
Claude

— À Magog, le 6 novembre 1994, est décédé monsieur Claude Noël, à l'âge de 67 ans, époux de feu Gisèle Leblanc, demeurant à Magog. Monsieur Noël repose à la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog
150, rue Sherbrooke, Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours, président

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, le mercredi 9 novembre 1994 à 14 h, en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice. Monsieur Claude Noël laisse dans le deuil sa conjointe: Yolande Provençal; ses enfants: Michel; Robert (Anne-Marie); Richard (Lucie); Andrée (Alain Turgeon); ses petits-enfants: Marie-Josée, Caroline et Maude; son frère: Marcel Noël; son beau-frère et belle-soeur: Laurent Leblanc et Pauline Leblanc; sa belle-mère: Rosanna Ducharme; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE**, 50, rue St-Patrice Est, Magog, QC J1X 3X3, seraient grandement appréciés de la famille. Monsieur Noël a été Directeur Général de l'Hôpital La Providence de Magog, pendant 28 ans et membre actif de la Commission des Finances Diocésaines de Sherbrooke, pendant 20 ans.



HUARD
Sirice
(J.B.S.)

— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le lundi 7 novembre 1994, est décédé monsieur Sirice (J.B.S.) Huard, à l'âge de 79 ans, époux de Marie Noël, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Huard, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, d. g.

Les funérailles auront lieu le jeudi 10 novembre 1994, à 11 h, en l'église Ste-Anastasie de Lyster. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Huard laisse dans le deuil ses enfants: Grégoire et Hélène Huard; sa petite-fille: Stéphanie St-Pierre; son arrière petite-fille: Elfe St-Pierre; la mère de ses enfants: Thérèse Comtois. Il laisse également: Jean-Louis (Brigitte); Lucien (Jeanne); Lucille; Blandine; Guy (Claudette); Marguerite (Jean); Françoise; Père Marius Huard; ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUEBEC** 1338 rue King Ouest, suite 103, Sherbrooke PQ. J1J 2B6, seraient grandement appréciés de la famille.

IN MEMORIAM

BERNIER (M. Bruno)
75 ans, La Patrie
BÉGIN (Mme Simonne)
81 ans, Sherbrooke
BOUTHOT (M. Stéphane)
23 ans, Coaticook
DUBÉ (Soeur Laurette)
81 ans, Sherbrooke
FAFARD (Mme Gilberte)
82 ans, Montréal
FALARDEAU (Soeur Lorette)
90 ans, Sherbrooke
GELINAS (Mme Marie-Jeanne)
72 ans, Drummondville
HUARD (M. Sirice)
79 ans, Sherbrooke
NOËL (M. Claude)
67 ans, Magog
OUELLETTE (M. Renaud-Gilbert)
81 ans, Sherbrooke
PELLETIER (Mme Alice)
76 ans, Coaticook
RONDEAU (Mlle Simone)
81 ans, Drummondville
ROUSSEAU (Georges Edouard)
49 ans, Disraéli
THEROUX (Mme Madeleine)
50 ans, Drummondville
VINCENT (Pauline)
68 ans, Deauville

E. PROVOST MONUMENTS
offrent leurs plus sincères condoléances
à toutes les familles éprouvées
par la perte d'un être cher.
(Lettrage - réparation au cimetière)
20, 15e avenue Nord (voisin) McDonald
Sherbrooke, J1E 2Z6 569-1700
26141x

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Commission scolaire de Memphrémagog

Avis public du scrutin

Avis public est par les présentes donné aux électeurs de la Commission scolaire de Memphrémagog:

1. Qu'un scrutin est nécessaire pour l'élection en cours à la commission scolaire.
2. Que les personnes mises en candidature à cette élection pour la circonscription électorale ci-après décrite sont:

Circonscription: 15
Réjean Brouillette
2286, rue Lestage
Canton de Magog (Québec)
J1X 5T9
Hélène Thomas
992, rue Poitras
Magog (Québec)
J1X 5M6

3. Un bureau de vote par anticipation sera ouvert le dimanche 13 novembre 1994, de 9 h à 19 h, à l'endroit suivant:
Collège Saint-Patrice
265, rue St-Patrice Ouest
Magog (Québec)
J1X 1W4

Pourra voter par anticipation, un membre du personnel électoral en fonction le jour du scrutin, une personne handicapée ainsi qu'une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente ou incapable de voter le jour du scrutin.

4. Que les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le dimanche 20 novembre 1994, de 9 h à 19 h, à l'endroit suivant:
Collège Saint-Patrice
265, rue St-Patrice Ouest
Magog (Québec)
J1X 1W4

Donné sous mon seing à Magog, ce 6e jour du mois de novembre 1994.

Jean Fournier
Président d'élection

71690

Commission scolaire de Memphrémagog

Avis public du scrutin

Avis public est par les présentes donné aux électeurs de la Commission scolaire de Memphrémagog:

1. Qu'un scrutin est nécessaire pour l'élection en cours à la commission scolaire.
2. Que les personnes mises en candidature à cette élection pour la circonscription électorale ci-après décrite sont:

Circonscription: 10
Francine Faucher
1012, rue Principale
Eastman (Québec)
J0E 1P0
Jean-Guy Péloquin
330, rue Principale
Eastman Québec)
J0E 1P0

3. Un bureau de vote par anticipation sera ouvert le dimanche 13 novembre 1994, de 9 h à 19 h, à l'endroit suivant:
École Val-de-Grâce
500, rue Principale
Eastman (Québe)
J0E 1P0

Pourra voter par anticipation, un membre du personnel électoral en fonction le jour du scrutin, une personne handicapée ainsi qu'une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente ou incapable de voter le jour du scrutin.

4. Que les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le dimanche 20 novembre 1994, de 9 h à 19 h, à l'endroit suivant:
École Val-de-Grâce
500, rue Principale
Eastman (Québec)
J0E 1P0

Donné sous mon seing à Magog, ce 6e jour du mois de novembre 1994.

Jean Fournier
Président d'élection

71689

Commission scolaire de Memphrémagog

Avis public du scrutin

Avis public est par les présentes donné aux électeurs de la Commission scolaire de Memphrémagog:

1. Qu'un scrutin est nécessaire pour l'élection en cours à la commission scolaire.
2. Que les personnes mises en candidature à cette élection pour la circonscription électorale ci-après décrite sont:

Circonscription: 3
France Gilbert
340, rue Corriveau
Magog (Québec)
J1X 4T1
Lise Messier
1238, rue Daniel
Magog (Québec)
J1X 4S3
Ginette Roy L.
814, rue Poitras
Magog (Québec)
J1X 5M6

3. Un bureau de vote par anticipation sera ouvert le dimanche 13 novembre 1994, de 9 h à 19 h, à l'endroit suivant:
Collège Saint-Patrice
265, rue St-Patrice Ouest
Magog (Québec)
J1X 1W4

Pourra voter par anticipation, un membre du personnel électoral en fonction le jour du scrutin, une personne handicapée ainsi qu'une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente ou incapable de voter le jour du scrutin.

4. Que les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le dimanche 20 novembre 1994, de 9 h à 19 h, à l'endroit suivant:
Couvent Saint-Jean-Bosco
65, boulevard Pie XII
Magog (Québec)
J1X 1E4

Donné sous mon seing à Magog, ce 6e jour du mois de novembre 1994.

Jean Fournier
Président d'élection

71688



BOUTHOT
Stéphane

— A Bacon's Bay, le 7 novembre 1994, est décédé monsieur Stéphane Bouthot, à l'âge de 23 ans, fils de Henri Bouthot et de Réjeanne Viens, demeurant à Coaticook. La défunte repose à la:

Résidence Funéraire Charron & Fils Inc.
228, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-4141
Fax: 819-849-4200
C. Charron, prés.
S. Charron, dir.

Heures de visite: jour des funérailles, VENDREDI, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, en présence des cendres, le vendredi 11 novembre 1994, à 14 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre ses parents, Stéphane laisse dans le deuil son fils: Kévin et la mère de son fils: Brigitte; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Lucie (Daniel Lanctôt), Ste-Edwidge; Dolores, Coaticook; Yvon (Linda Fecteau), Coaticook; Claude (Ghislaine Roy), Coaticook; Renaud (Nancy Marchand), Coaticook; René, Coaticook; Alain (Sylvie Masson), Coaticook; ses grands-parents: M.Mme Aderville Viens, Coaticook; Mme Jeanne St-Pierre, Coaticook. Il laisse également plusieurs cousins, cousines, oncles, tantes, autres parents et amis.



DUBÉ
Soeur Laurette

— Au Mont Ste-Famille, le 7 novembre 1994, est décédée soeur Laurette Dubé, à l'âge de 81 ans, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au:

SALON DE LA COMMUNAUTÉ DES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE
1820 rue Galt Ouest
Sherbrooke, Qc
Sous la direction de la
Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil



FALARDEAU
Soeur Lorette

— Au Mont Ste-Famille, le 6 novembre 1994, est décédée soeur Lorette Falardeau, à l'âge de 90 ans, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au:

SALON DE LA COMMUNAUTÉ
1820 rue Galt Ouest
Sherbrooke, Qc
Sous la direction de la
Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, dès 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le mercredi 9 novembre 1994, à 14 h, en la chapelle du Mont Ste-Famille. Inhumation au cimetière de la communauté. Soeur Falardeau laisse dans le deuil une belle-soeur: Mme Raymonde Falardeau, Hull.



OUELLETTE
Renaud-Gilbert

— A Sherbrooke, le 6 novembre 1994, est décédé monsieur Renaud-Gilbert Ouellette, à l'âge de 81 ans, époux de feu Marie-Rose Morneau, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, dès 10 h. Funérailles le mercredi 9 novembre 1994, à 14 h, en l'église St-Charles Garnier. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Renaud-Gilbert Ouellette laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Dollard Tessier); Thérèse Leblanc (Edouard Dion); Gilles (Pauline Gosselin); ses petits-enfants: Michel Tessier (Ginette Bergeron); Mario Tessier (Josée Boucher); Denis Tessier (Sylvie Savard); Line Ouellette (Sylvain Girard); ses arrière-petits-enfants: Simon, David, Maxime, Sébastien et Marc-Antoine Tessier; Priscilla et Geneviève Boutin; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Imelda Ouellette (Paul Chicoine); Marguerite Chauvin (feu Elphège Ouellette); Raoul Côté (feu Julienne Ouellette); Hervé Ouellette (feu Cécile Labbé); Lucienne Bélisle (feu Jean-Marc Ouellette); Paul-Émile Ouellette (Aline Lavigne); Jeannine Ouellette (Adrien Turcotte); Yvon Ouellette (Jacqueline Martin); il laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du C.H.U.S., pour les bons soins prodigués à monsieur Ouellette.



PELLETIER
Alice
(Landry)

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, le 5 novembre 1994, est décédée madame Alice Landry, à l'âge de 76 ans, épouse de monsieur Charles E. Pelletier, demeurant à Coaticook. La défunte repose au:

Centre Funéraire Coopératif Région de Coaticook
284, rue Child
Coaticook, QC
Tél.: 819-849-6688
Fax: 819-849-3068
Jean M. Couture, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, le mercredi 9 novembre 1994 à 14 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son époux, madame Alice Pelletier laisse dans le deuil ses enfants: Pauline Pelletier, Montréal; Nicole Pelletier (Jacques Beaudette), Ontario; Jean-Yves Pelletier (Micheline Charest), Coaticook; ses petits-enfants: Sylvain, Mario et Eric Beaudette; Nadia et Eric Pelletier; sa soeur: Germaine Landry Carbonneau, Québec; sa belle-soeur Maria Ouellette-Landry, Ste-Anne de Lapocatière; ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosalie (Réa) Nadeau), Coaticook; Émile Pelletier (Gisèle Côté), Mass. É.-U.; Lucille Pelletier (Pierre Vaillancourt), Coaticook; Rosa Pelletier Pépin; Léopold Pelletier (Aurore Vaillancourt); Claire Inkell (feu Isidore Pelletier), tous de Coaticook; elle laisse ses neveux et nièces; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Montréal, pour les bons soins prodigués à madame Alice Landry Pelletier

ROUSSEAU
Georges Edouard

— A son domicile, le 7 novembre 1994, est décédé monsieur Georges Edouard Rousseau à l'âge de 49 ans et 7 mois, époux de Guylaine Poulin, demeurant à Disraéli. Le défunt repose à la:

Maison Funéraire Audet Limitée
496 Ave J.-Cartier
Disraéli, Qc
Tél: 418-449-2500
Fax.: 418-449-1773
Bertrand Audet, dir.

Heures de visites: MARDI de 19 h à 22 h. MERCREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le jeudi 10 novembre 1994, à 10 h 30, en l'église Ste-Luce de Disraéli, suivies de la crémation. Outre son épouse, monsieur Rousseau laisse dans le deuil ses enfants: Marco et Jonathan; ses frères et soeurs: Edgar Rousseau (Monique Rousseau); Lucille Rousseau (Rénald Côté); Laurier Rousseau (Aline Lehoux); Aline Rousseau (Benoit Lehoux); Lise Rousseau (Jean-Yves Boissonneault); Yves Rousseau (Monique Lapointe); Clément Rousseau (Alain Marcoux); Candide Rousseau; Robert Rousseau (Lisette Champagne); Linda Rousseau (Mario Grenier); Guy Rousseau) Edith Beaulieu); Sylvie Rousseau (Yves Marcoux); sa belle-mère: Réjeanne Poulin (feu Marcel Poulin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurent Poulin (Josée Leblanc); Alain Poulin; Lyne Poulin (Raymond Rousseau); plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



VINCENT
Pauline
(Cloutier)

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, le 8 novembre 1994, est décédée madame Pauline Cloutier-Vincent, à l'âge de 68 ans, demeurant à Deauville. La défunte repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, d.g.

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, à compter de 10 h. Une célébration de prières aura lieu au salon même, le jeudi 10 novembre 1994, à 11 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Vincent laisse dans le deuil ses enfants: Francine, Odette, Pierre Vincent (Patricia Young); Isabelle Vincent (Gaétan Tardif); Marc Vincent (Michele Chabot); ses petits-enfants: Sabrina et Maude; autres parents et amis.

On peut guérir les maladies du rein
Ensemble nous y parviendrons
Donnez à la
LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN

NEUVAINE À MARIE

Important de ne demander que des choses positives.
Récitez NEUF
«Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi.
Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées **et une affaire qui vous tient à coeur.** Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message.
Vous obtiendrez ce que vous voulez...

M.F. 30589

NEUVAINE À MARIE

Important de ne demander que des choses positives.
Récitez NEUF
«Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi.
Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées **et une affaire qui vous tient à coeur.** Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message.
Vous obtiendrez ce que vous voulez...

N.P. 30592

Percée des républicains au Congrès

Washington (PC, AP)

Le Parti républicain a remporté hier sept sièges de sénateurs occupés par les démocrates mais il était encore difficile de savoir hier en fin de soirée si le «Grand Old Party» obtiendrait la majorité à la chambre haute.

Pour obtenir le contrôle du Sénat, les Républicains doivent remporter sept sièges, mais les bureaux de vote n'étaient pas encore fermés dans l'Etat de Washington et le dépouillement des bulletins était très serré pour le siège de sénateur dans le Minnesota.

A la Chambre des Représentants, les Républicains ont renforcé leur position et pourraient également obtenir la majorité pour la première fois depuis 40 ans.

Le président Clinton, en apprenant ces résultats, a pris l'engagement de travailler étroitement avec les Républicains. En effet, selon les observateurs, la percée des Républicains au Congrès pourrait paralyser l'action du chef d'Etat, notamment dans le domaine social, et affecter gravement ses chances de réélection en 1996.

Les succès remportés par les Républicains laissent prévoir des pressions accrues pour une réduction des impôts, moins d'intervention du gouvernement fédéral et une limitation des engagements américains à l'étranger.

Tout n'était cependant pas mauvais pour les démocrates. Ainsi, le sénateur Edward Kennedy a battu son adversaire républicain à l'issue d'une campagne particulièrement difficile dans le Massachusetts. En Virginie, le démocrate Chuck Robb a battu Oliver North, ancien conseiller du président Ronald Reagan.

EN BREF

Urgent de réduire le nombre de phoques

Halifax (PC) — Il est urgent de réduire de façon importante les populations de phoques au Canada pour assurer la reprise des stocks de poissons de fond, estime le Conseil pour la conservation des ressources halieutiques, dans ses recommandations pour 1995.

M. Herbert Clarke, président de ce conseil consultatif indépendant du gouvernement, n'est pas allé jusqu'à proposer l'ouverture de la saison de chasse aux phoques telle qu'on l'a connue jadis, mais des mesures doivent être prises rapidement pour réduire ces populations prédatrices, a-t-il dit.

«Si l'on se fie sur l'expérience des dernières années, il est clair que la seule protection des poissons de fond contre l'Homme n'est pas suffisante», a-t-il dit hier en recommandant d'autres réductions des prises dans l'Atlantique.

Floride: trois Canadiens portés disparus

(PC) - Un Canadien, dont l'embarcation à moteur a sombré au large de la Floride, a survécu en nageant dix kilomètres, en pleine nuit, jusqu'à la côte. Ses trois compagnons de plongée sont toutefois portés disparus.

Jeff Wandich, 27 ans, de Mississauga, en Ontario, a été rescapé par un hélicoptère de la Garde côtière, tôt dimanche matin, deux jours après que son embarcation de huit mètres eut sombré dans les eaux du golfe du Mexique.

Les disparus ont été identifiés comme étant Omar Shearer, 25 ans, d'Ottawa, ainsi que deux citoyens de Mississauga, David Madott et Kent Munro, tous deux âgés de 25 ans.

Attentat contre l'auteur d'avortements

Vancouver (PC) — Un médecin de Vancouver qui pratique des avortements a été grièvement blessé par balles, hier matin, alors qu'il prenait tranquillement son petit déjeuner chez lui.

Le docteur Garson Romalis a été atteint à la jambe de trois balles tirées par une arme puissante, vraisemblablement un fusil AK-47; le tireur, caché dans le jardin, a visé à travers les portes-fenêtres donnant sur la cour arrière.

«Ce médecin a été l'objet de piquetage à cause des avortements qu'il a pratiqués», a confirmé la policière Anne Drennan.

La Brinks se fait chiper un sac à Toronto

Toronto (PC) — La police a arrêté une personne et en recherchait toujours deux autres après qu'un agent de la Brinks eut été délesté de milliers de dollars hier dans un centre commercial de la banlieue de Toronto.

L'agent a été frappé à la tête avec la crosse d'une arme lorsque deux individus se sont emparés d'un sac d'argent à l'extérieur de la Banque Nationale, à East York, a indiqué le sergent Lisa Hodgins.

L'agent a réussi à se relever et à poursuivre les deux hommes jusqu'à une voiture en dépit de ses «blessures sérieuses», a ajouté Mme Hodgins.

Les deux voleurs ont pris la fuite à bord d'une voiture conduite par un troisième homme, mais ont sauté du véhicule un moment après. La police a arrêté le conducteur, a précisé Mme Hodgins.